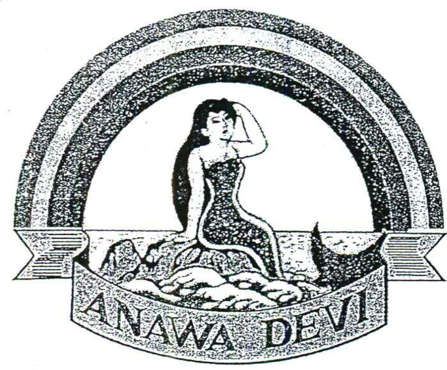


Anawa Devi Fishing And General Trading Co-Operative Ltd.

NO.12, NATSIN STREET KYIMYIDINE TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-535787
(COLD STORAGE)
136(A) MYOEBHAT STREET, THINBAWGYIN WARD, DAWBONE TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 95 1-544543, 544546, 559580 Email : anawadevi@mptmail.net.mm

To

The Chairman
Myanmar Investment Commission
Yangon.

Dated: 31 August 2015

Subject: Proposal for Joint Venture Investment permit.

Dear Sir,

Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Ltd of Myanmar and Daiichi Koutsu Sangyo Co. Ltd of Japan jointly put up the proposal to form a new Joint Venture Company Ltd. in Myanmar.

Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Ltd owned a fishery processing plant and cold storage and had been processing fishery products since 1997 and exporting to Australia and Malaysia respectively. Due to financial constraint Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative cannot expand its business and need a partner to join in this processing business so that it can upgrade the existing facilities as well as widening the export market especially Japan. If this joint venture project is approved the new Joint Venture Company Ltd will produce value added product which can

fetch a better price as well as producing more and using less raw for the benefit of the country.

After discussion we decided to form a Joint Venture Company Ltd using existing Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Ltd. processing plant and cold store and will work together at a ratio of Myanmar 20:80 Japan side respectively. Daiichi Koutsu Sangyo Co. Ltd will lease the land building and all processing facilities for (30) years at first phase and will continue leasing for another two terms of (10) years each.

Both companies agree to abide by The Land Used Law of Myanmar and will do what so ever is appropriate according to the Law.

We also agree to install waste water treatment plant so as not to pollute our environment. Finally, we agree to inspect ammonia pipe line annually for safety proposes as well as for environmental health.

Both parties agreed to use 2% of our net profit for Corporate Social Responsibility project that will benefit our country as well as our environment.

We also like to humbly request for tax exemption to (5) successive years according to newly revised Foreign Investment Law, Chapter (12), Section no. (27 a to k) once we operate as Joint Venture Company Ltd. which will be known as Anawa Devi Daiichi Joint Venture Company Limited.

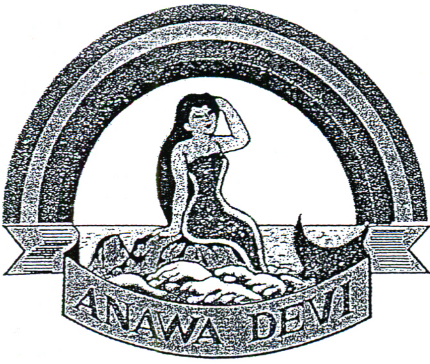
JOINTLY SIGNED BY

TSUYOSHI TAKASHIBA
Executive Chief Representative in Myanmar
President, Asia Pacific Business Unit
Daiichi Koutsu Sangyo Group

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading Co-operative Ltd.

The attached workers list included (123) workers for all processing and other sectors in the plant. Only (5) workers, one engineer and (4) managers will exceed the 2 million kyat income per year. I, as a chairperson will take the responsibility of getting their income tax in full from my respective employees.

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.



Anawa Devi Fishing And General Trading Co-Operative Ltd.

NO.12, NATSIN STREET KYIMYIDINE TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-535787
(COLD STORAGE)
136(A) MYOEBHAT STREET, THINBAWGYIN WARD, DAWBONE TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 95 1-544543, 544546, 559580 Email : anawadevi@mptmail.net.mm

SOCIAL WELFARE FACILITY

1. Issuing social welfare card to every workers and the company takes responsibility to pay 50% of the fees.
2. Built separate male and female accomodition for resting.
3. Canteen implemented for workers and prepare one side dish for workers everyday.
4. 500,00,000 kyats (Kyats Five Hundred Lakh) will be used as workers welfare fund which will be put in the bank and only interest will be allowed to use for the workers.
5. Not less than 2% of net profit from a finincial year will be contributed to (C.S.R).
6. Personal hygiene and HACCP on-job training are conducted every year and annual medical check-up being conducted by NHL.
7. Our company always involve in Dawbone Township local welfare by assisting schools and township dispensary as well as leading the locals to assist the government in building new roads in the township.
8. The company decided to donate one hearse as this is really needed for Dawbone Township.
9. Plan to build worker's living quarter as part of company's CSR.

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.



Co-Operative Ltd
NO.12, NATSIN STREET KYIMYIDINE TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 95-1-535787
(COLD STORAGE)
136(A) MYOEBHAT STREET, THINBAWGYIN WARD, DAWBONE TOWNSHIP, YANGON.
TEL : 95 1-544543, 544546, 559580 Email : anawadevi@mptmail.net.mm

WASTE DISPOSAL

OBJECTIVE: To provide a clean manufacturing operation capable of producing safe products
To prevent contamination fo food from waste

SCOPE : This procedure applies to employee who handle, prepare, or serve food.

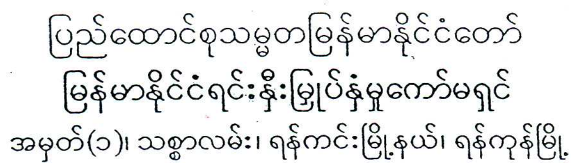
PURPOSE: To prevent contamination of food from waste.

PESPONSIBILITY: It is the responsiblility of the management to ensure that the following procedures are adhered to and understood by all relevant personnel and the personnel follow Dof and YCDC requirements.

All solid waste from the processing line is collected in garbage bags are disposed of immediately in waste bin. Dry waste (paper, plastic material and non-product waste) is collected in garbage bags are disposed of in waste bin. There shall be a sufficient number of containers to hold all of the garbage and rubbish containing food waste which accumulates between periods of removal from the premises with a daily removal.
All waste water carried sewage shall be disposed of by means of an approved sewage disposal system which is constructed and operated in conformance with applicable state (DoF and YCDC).

REFERENCE DOCUMENTS

SSOP02-F01	Sanitation Standard Operation Procedures
SSOP02-P02	Cleanning Procedure
QAP 11 -F01	Result on Chemical Examination of Waste Water (Head of Freshwater Aquaculture Research, DoF)


ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄
ဖက်(စ်)- ၀၁- ၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ ရက - ၉ / ၁ / ၂၀၁၅ (၀၀၆၇၅)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီ လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေသော အဏ္ဏဝါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမ အသင်း လီမိတက် မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်း ကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက်။ အဏ္ဏဝါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမ အသင်း လီမိတက်၏ ၂၀၁၅ ခုနှစ် မတ် လ ၁၉ ရက်နေ့ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ အဏ္ဏဝါ/သမ/အအခ/ ၂၀၁၄-၂၀၁၅/၈(၁၀၀)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-၀၄၄/၁၉၉၆ ဖြင့် မြေကွက်အမှတ်-၁၃၆(အေ)၊ မြေတိုင်းအမှတ်-၆(အီး)၊ ဒေါပုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးတွင် ရေထွက်ပစ္စည်းလက်ခစားစနစ်(Contract Processing)ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း (ငါးအအေးခန်းနှင့် ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း) ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိသော အဏ္ဏဝါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်း ကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမအသင်း လီမိတက် မှ ဖက်စပ် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုသို့ ပြောင်းလဲဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧပြီလ ၃ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော (၆/၂၀၁၅) ကြိမ်မြောက် ကော်မရှင် အစည်းအဝေးမှ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အား သိရှိနိုင်ပါရန် နှင့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိရေးအတွက် အဆိုပြုချက် တင်ပြရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(အောင်နိုင်ဦး၊ အတွင်းရေးမှူး)

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
အဏ္ဏဝါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမအသင်း လီမိတက်.

မိတ္တူကို
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ

Form(1)

PROPOSAL OF THE PROMOTER TO MAKE FOREIGN INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

To:

The Chairman,
Myanmar investment Commission,
The Republic of the Union of Myanmar,
No.1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Reference No.
Date - 31th August 2015

I wish to make investment in the Union of Myanmar in accordance with the Union of Myanmar Foreign Investment Law, and I herewith apply for permission furnished the following particulars-

1. Promoter's –

(a) Name	Daw Toe Nandar Tin
(b) Father's name	U Aung Tin
(c) National registration No.	12 Ah Sa Na (N) 146111
(d) Citizenship	Myanmar
(e) Address	
(i)Address in Myanmar	554.Ma Ma Oo Lane (Baho Road) West Kypgyone Insein Township
(ii)Residence Abroad	
(f) Name of principal organization	Anawa Devi Fishing and General Trading Co:op Ltd.
(g) Type of business	Fishery Product Processing and Cold Storage.
(h) Principle Company's Address	Anawa Devi Fishing & General Trading Co.op Ltd. 136 (A) Myophat Road, Thinbawgyin Ward , Dawbone Township.

2. If investment is to be made by joint-venture, the particulars of the person wishing to participate in the Joint-Venture with the promoter-

(a) Name	Tsuyoshi Takashiba
(b) Father's name	Kakuichi Takashiba
(c) National registration No.	TH 4588518 (Passport No.)
(d) Citizenship	Japan

(e) Address

(i)Address in Myanmar — Room(111) Prime Hill Business Square, No.(60) Shwedagon Pagoda road, Dagon Township.

(ii)Residence Abroad

(f) Name of principal organization — Daiichi Koutsu Sangyo Co,Ltd.

(g) Type of business — Transportation & Real Estate developing.

(h) Principle Company's Address — 2.6.8 Bashaku, Kokurakita.ku, Kitatyushu City, Japan.

Remarks: The following documents shall be submitted relating to the above paragraph (1) and (2):-

1) Company Registration certificate (copy); ***Please see attachment (3)***
2) National Identification Card (copy) and Passport (copy); ***Please see attachment (4) (5)***
3) Evidence about the business and financial conditions of the participants of the proposed investment business; ***Please see attachment (6)***

3. Type of proposed investment-

(a) Manufacturing — (1) Manufacturing and marketing of fish fillet, value added fishery product by normal and contract processing systems.
(2) Promote contract processing of either livestock or fishery products by importing and exporting.

	Fillet(Export)	By-Product(Local)
(A) Barramundi (Whole) Processing	47%	53%
(B) Barramundi (Skin On) Processing	77%	23%

(b) Services — Technical, business and management consultants;

(c) Services related with manufacturing — Logestic for domestic market.

(d) Others

Remarks: To submit the explanation of business relating to the above Para (3)

4. From of economic organization-

(a) One Hundred Percent

(b) Joint Venture

(i) Foreigner and Citizen — Daiichi : Anawa Devi = 80% : 20%

(ii)Foreigner and Government Department/ Organization --

(c) By Contract based:

(i)Foreigner and Citizen --

(ii)Foreigner and Government Department/ Organization --

Remarks: The following information shall be submitted relating to the above Paragraph (4):-

(i)Share ratio for the authorized capital from abroad and local' names, citizenships, address and occupations of the directors;
(ii)Joint Venture Agreement (Draft) and recommendation of Attorney General's Office if the
(iii)Contract (Agreement) (Draft)

5. Information related to Company incorporation

(a) Authorized capital Usd (1.5) Million

(b) Types of shares Ordinary .Value of a share is (10,000) Usd.

(c) Number of Shares (150) Nos.

Remarks: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted relating to above paragraph 5.

6. Particulars about Paid up Capital of the investment is business

Sr.No	Particular	Equity	Loan	Total
1	Cash amount	400000 USD	-	400000 USD
2.	Machinery and Vehicle	200000 USD	-	200000 USD
	Total	600000 USD		600000 USD

Remark: Machinery and Vehicle will be imported from Japan, during 2015 era.

		(US$)	(US$)	(US$)	Equ (Kyat) (1US$= 1000K)
(a)	Amount of local capital to be contributed	1,20,000			1200,00,000
(b)	Amount of foreign capital to be brought in	4,80,000			4800,00,000
	Total	6,00,000			6000,00,000

(c) Period for bringing in items mentioned in sub-paragraph (b)	Within one month, after (MIC). Approved Joint Venture Com: Ltd.
(d) Last date of capital to be contributed	Within one month after receiving MIC permit.
(e) Proposed duration of period	First Phase (30)years, 2nd Phase is (10)years
(f) Commencement of Construction	–
(g) Construction period	(6) months (renovation period)

Remark: Describe with annexure if it is required relating to the above Para 6(c).

7. Detail of foreign capital to be brought in:-

	US$ (Million)	Equivalent Estimated Kyat (Million)
(a) Amount of cash	0.28	2800,00,000
(b) Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	0.2	2000,00,000
(c) Value of furniture and office equipment (to enclose detail statement)	–	
(d) Value of initial raw materials (to enclose detail statement)	–	
(e) Value of License, Intellectual Property, Industrial Design, Trade Mark, Patenet, etc	–	
(f) Value of Technical know	–	
	0.48	4800,00,000

8. Detail of local capital to be contributed :-

	US$ in Million
(a) Amount of cash	0.12
(b) Value of machineries and equipment (to enclose detail statement)	
(c) Rental charges for Buildings/Land	
(d) Value of furniture and office equipment (to enclose detail statement)	
(e)	
(f) Cost of building construction	–
(g) Value of License, Intellectual Property, Trade mark, Patent, Industrial Design, etc.	–
Total	0.12

9. Particulars about the investment business :-

(a) Investment Place/ Location(s) — 136 (A) Myophat Road, Thinbawgyin Ward. Dawbone .... Township, Yangon. ....

(b) Type and area requirement for Land or Land and Building

i.	Location	***Please see attachment (7)***
ii.	Number of Land area	1No,7 Nos. 0.434 acre.
iii.	Owner of the Land	Anawa Devi Fishing & General Trading Co.op Ltd.
	(aa) Name/Company/	Anawa Devi Fishing & General Trading Co:op Ltd
	(bb) National Registration No	12 Ah Sa Na (N) 146111
	(cc) Address	136(A) Myobhat road, Thinbawgyin Ward, Dawbone Township.
iv.	Type of Land	(60) years grant.
v.	Period of Land lease contract	First Phase (30) years and 2nd Phase is (10) years
vi.	Lease Period	(30) years
vii.	Lease rate	40000 Usd / year
	(aa) Land	Land
	(bb) Building	Building
viii.	Ward	Thinbawgyin
ix.	Township	Dawbone
x.	State/Region	Yangon
xi.	Lessee	
	(aa) Name/ Company's name	Tsuyoshi Takashaba / Daiichi Koutsu Sangyo Co.Ltd.
	(bb) Father's name	Kakuichi Takashiba

(cc) Citizenship — Japan

(dd) Passport No. — TH. 4588518

(ee) Address — Room (111) Prime Hill Business Square, No.60 Shwedagon Pagoda road, Dagon Township.

Remarks: Following Particulars shall be submitted relating to above Para 9(b)

i. to submit land ownership, ownership evidences and map;

ii. to submit land lease)Draft) agreement and to submit recommendation of the Union Attorney General Office if the land is related to the Union;

(c) Requirement of building to be constructed

i. Type/No. of Building ....

ii. Area ....

(d) Product to be produced/Service

1) Name of Product — Fish Fillet and Value Added Product.

2) Estimated Amount to be produced Annually — *Please see attachment (8)*

3) Type of Service

4) Estimated Value of annual service — *Please see attachment (9)*

Remarks: Detail list shall be enclosed relating to the above Para9 (d).

(e) Annual requirement of materials/raw Materials — *Please see attachment (10)*

Remarks: Relating to the above Para 9 (e) detail list of products in terms of type of products, volume, value, technical specifications for the production shall be listed and enclosed.

(f) Production System ....

(g) Technical Know-how ....

(h) Sales System — Export to aboard and local sale.

(i) Annual Fuel requirement (to prescribe type and quantity) — Petrol (3000) gallons, Diesel (6000) gallons.

(j) Annual electricity requirement (to prescribe daily requirement, if any) — (8,40,000) unit.

(k) Annual water requirement (to prescribe daily requirement, if any) — (12,00,000) gallons.

10. Detail information relating to financial standing :-

(a) Name/Company Name — Daw Toe Nandar Tin (Ahsana (N) 146111)
....

Passport No. MA - 641525.
....

(b) National Registration No. / Passport No. — Tsuyoshi Takashiba / Passport No. TH - 4588518.
....

(c) Bank Account No.

Anawa Devi - (Kyats) A/c No,1069 (C.B Bank). (Foreign in Currency)
....

A/c No. FDA. 140008.
....

Daiichi Koutsu - Ordinary Account No. 1199490. (Japan)
....

Remarks: To enclose bank recommendation from resident country or annual audit report of the principal Company relating to the above Para 10.

11. List of employment to be required in the investment business:-

(a) Employment from local — *Please see attachment (11)* (10. A)
....

(b) Required Technicians and Executives from abroad — (4) Directors for management.
....

(To express required period based on the nature of business such as Engineer, QC, Buyer, Management, etc.)

Remarks: The following particulars shall be enclosed relating to the above Para 11;

(i)No.of employees, designation, salary, etc; — Please see attachment

(ii)Plan for Social Security and welfare of staff / labour; — Please see attachment

(iii)Family accompany with foreign employee;

12. Particulars relating to economic justification-

	Foreign Currency	*Estimated Kyat Equivalent*
(a) Annual income	***Please see attachment. (11)***	....
(b) Annual expenditure	***Please see attachment.(11)***	....
(c) Annual net profit (Loss)	***Please see attachment.(11)***	....
(d) Yearly investment	***Please see attachment.(12)***	....

(e) Recoupment period *(4)years and (10)months*

....

(f) Other benefits
(to enclose detail calculation) ....

13. Evaluation of environmental impact-
    (a) Organization for evaluation of environmental impact;
    (b) Period of the evolution for environmental impact;
    (c) Compensation programme for environmental impact (environmental draft law);
    (d) Water purification system and waste water treatment system; *Please see attachment (13)*
    (e) Garbage management system; *Please see attachment (14)*
    (f) System for storage of chemical *Please see attachment (15)*

14. Evaluation on Socio-economic assessment;
    (a) Organization for evaluation on socio-economic assessment;
    (b) Period of the evaluation on socio-economic assessment;
    (c) No. of volunteers (Corporate Social Responsibility) programme;

15. The above mentioned particulars and documents enclosed herewith this application are true and correct as per my understanding , checked by myself and submitted with signed hereunder.

Signature
Name TOE NANDAR TIN
Designation Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading Co-operative Ltd.

THIS AGREEMENT is made between **GOLDEN FRESH SDN.BHD. (Company No.139091-P)**, a company incorporated in Malaysia and having its business address at No.4572, Jalan Chain Ferry, 12100 Butterworth, Pulau Pinang, Malaysia (hereinafter referred to as "the Company") and **ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE CO. LTD.**, a company incorporated in Myanmar with its business address at 136 (A), Myobhat St. Dawbone T/S, Yangon, Myanmar, (hereinafter referred to as "the Agent").

WHEREAS the Company is engaged in the processing, freezing, cold storage, packaging and exporting of marine products.

WHEREAS the Company desires to work with the Agent to process, pack and export the above marine products in accordance with the terms and conditions of this Agreement.

NOW THIS AGREEMENT WITNESSETH as follows:-

1.0 The Company hereby appoints the Agent as an authorized non-exclusive independent Agent to render raw seafood materials and fish processing (hereinafter referred to as "the Fish Processing") for the Company in the following geographical area i.e. **UNION OF MYANMAR** (hereinafter referred to as "the Territory").

2.0 The specific types of fish that the Agent shall process for the Company shall include flatheads, Argentina Hubsi, South African/Namibia Hake etc. (hereinafter collectively referred to as "the Fish") as shall be supplied by the Company to the Agent from time to time.

3.0 The Agent shall process the Fish supplied by the Company from time to time strictly in accordance with the Company's requirements.

4.0 All processing charges to be imposed on the Fish processing shall be determined by the Company. The Agent shall obtain the prior written approval of the Company should there be any changes to the processing charges imposed by the Agent for the Fish processing.

5.0 The Fish Processing charges so determined shall be subject to annual review by the Company or as and when the need arises.

6.0 The terms for payment for the Fish Processing charges and/or any other incidental charges or costs shall be determined by the Company.

7.0 In the event there shall be any late shipments of Fishes by the Agent to the Company, the Company shall be entitled to negotiate a discount on rates of charges so imposed by the Agent and such discount rate shall be determined by the Company on a case to case basis.

8.0 The Agent hereby agrees and undertakes to adhere and comply strictly with the shipment dates as stipulated by the Company.

9.0 The Agent hereby agrees and undertakes:-

(a) To take good care of the raw (seafood) materials supplied by the Company from time to time and to store and handle the said raw (seafood) materials and fishes in excellent and proper manner.

(b) To process the raw materials and fish strictly in accordance with the specifications and requirements of the Company;

(c) To maintain complete and accurate records of all goods, raw materials and fish received, processed and all quantities of wastages resulting from the Fish Process for inspection by the Company;

(d) To be held responsible and accountable to the Company for any such mishandling of raw materials and fish which shall result in high wastages;

(e) To be held responsible and accountable to the Company for any loss of stocks (raw materials and fish) during such period of time the unprocessed stocks (raw materials and fish) are kept in the warehouse of the Agent;

10.0 To be held responsible and accountable to the Company for any demurrage or storage charges and other related and incidental charges due to late clearance of goods.

11.0 The rights and duties of the Agent under this Agreement are personal and may not be assigned or delegated without prior written consent of the Company.

12.0 In the event if the Agent is in disputes with the Company, this Agreement shall be reviewed immediately. If needs be these disputes shall be settled by arbitration in Malaysia ONLY.

13.0 In the event of breach by the Agent of any of its obligations herein contained, the Company may at its absolute discretion by one (1) month's written notice to the Agent terminate this Agreement and thereafter this Agreement shall be deemed terminated and the Company's obligations under this Agreement cease forthwith. The Agent shall within fourteen (14) days thereof return all the balance unprocessed stocks (raw materials and fish) in its possession to the Company at the costs and expenses of the Agent.

14.0 This Agreement and all transactions contemplated hereby, shall be governed by, construed and enforced in accordance with the laws of Malaysia.

15.0 This Agreement shall be binding on the respective successor-in-titles and assigns of the parties herein.

%%

IN WITHNESS WHEREOF, the parties have hereunto executed this Agreement on the ....27..........day of ....August..................,2015, to become effective as of

THE COMMON SEAL OF)
THE COMPANY WAS)
HEREUNTO AFFIXED IN)
THE PRESENCE OF:-)

....
SENIOR MANAGER
(JANEY TAN)

....
DIRECTOR
(ROSY NG)

THE COMMON SEAL OF)
THE AGENT WAS)
HEREUNTO AFFIXED IN)
THE PRESENCE OF: -)

....
CHAIRPERSON
(DR. TOE NANDAR TIN)

FORM XXVI

Name of Company : ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE CO., LTD.

	The Present Christian name or names of surnames	Nationality, National Registration Card No./ P.P No.	Date of Birth	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
	1	2	3	4	5	6
1.	Daw Toe Nandar Tin	Myanmar 12/ Ah Sa Na (N) 146111	14.11.1948	No (554) Ma Ma Oo Lane (Baho Road), West Gyogone, Insein Tsp , Yangon	CHAIRPERSON ANAWA DEVI CO.OP LTD	Chairperson
2.	Mr. Tsuyoshi Takashiba	Japanese P.P No.TH 458818	11.04.1960	Rm.No (111) , Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township , Yangon	Daiichi Koutsu Sangyo Co: Ltd (Yangon Branch)	Managing Director
3.	Mr. Hiroyuji Miyamoto	Japanese P.P No.TK 9192489	27.10.1974	Rm.No (111) , Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township , Yangon	Daiichi Koutsu Sangyo Co: Ltd (Yangon Branch)	Secretary to Board of Director
4.	Mr. Katsuhisa Onizuka	Japanese P.P No.TK 3775029	14.11.1966	Rm.No (111) , Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township , Yangon	Daiichi Koutsu Sangyo Co: Ltd (Yangon Branch)	Director
5.	Mr. Shotaro Yanaguchi	Japanese P.P No.TK 4710512	04.04.1990	Rm.No (111) , Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township , Yangon	Daiichi Koutsu Sangyo Co: Ltd (Yangon Branch)	Director

Dated 18. 8. 2015

Signature ....

Designation ....

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading

Machinery and Vehicle to be imported from abroad during 2015 -

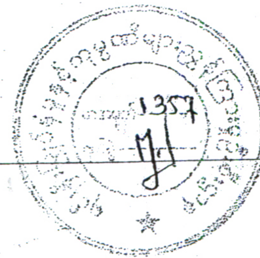
unit: USD

Asset Type / Asset Name	Purchase Schedule	Original Price	Depreciation Period	Depreciation Rate	Depreciation				
					2015y	2016y	2017y	2018y	2019y
Machine									
Generator	2015y	40,000	10	10%	4,000	4,000	4,000	4,000	4,000
Air Compressor (1)pcs	2015y	30,000	10	10%	3,000	3,000	3,000	3,000	3,000
Steaming Machine (3)pcs	2015y	19,500	10	10%	1,950	1,950	1,950	1,950	1,950
Grilling Machine (3)pcs	2015y	10,500	10	10%	1,050	1,050	1,050	1,050	1,050
Flake Ice Machine (2)tons (1)pcs	2015y	60,000	10	10%	6,000	6,000	6,000	6,000	6,000
Vehicle									
Freezing Car (1)pcs	2015y	20,000	5	10%	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
Freezing Car (1)pcs	2015y	20,000	5	10%	2,000	2,000	2,000	2,000	2,000
TOTAL		200,000			20,000	20,000	20,000	20,000	20,000

Employee List and Salary for Anawa Devi Daiichi Joint Venture Company Limited (Domestic)

Sr.No	Designation	No	Basic Pay	Salay per month
1	Engineer	1	250,000	250,000
2	Admin Manager + Production Manager Finane Manager + QA Manager	4	180,000	720,000
3	Accountant + Operator 1st Class	4	140,000	560,000
4	Operator 2nd Class + Driver	7	130,000	910,000
5	Cashier + Export + Supervisor + QA	11	125,000	1,375,000
6	Computer + Stock Cleck + Asst: Supervisor	9	120,000	1,080,000
7	Office staff + Store Incharge + Q.C Leader Operator Helper.	14	115,000	1,610,000
8	Full Skill Worker	3	112,000	336,000
9	Security	6	109,000	654,000
10	Inspection + CLS + PLK + Freezer + Raw (Skill)	15	107,000	1,605,000
11	Store Helper + Operator Pump House.	3	105,000	315,000
12	Filleting + Raw (1/2 Skill)	11	103,000	1,133,000
13	Other Rank	35	100,000	3,500,000
	Total	123		14,048,000

Remark : All employee are appointed from domestic.



To:

The Director General
Directorate of Investment and Company Administration
The Government of the Republic of the Union of Myanmar
No. 1, Thitsar Road, Yankin Township, Yangon.

Date: ....

Re: Application to check availability of company name for foreign company registration

1. I wish to submit an application to confirm the availability of the following company name:

Name in English: ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE COMPANY LIMITED

Name in Myanmar: အနော်ဝါ ဒေဝီ ဒိုင်အိချိ ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊

(*The proposed company name must be specified in both English & Myanmar*).

2. The contact details of the applicant are as listed below:

Name: DAW TOE NANDAR TIN

Company: ANAWA DEVI FISHING & GENERAL TRADING CO. OPERATIVE LIMITED

Address: 136(A-1) MYOBEAT ROADE, THINBAWGYIN WARD
DAWBONE TOWNSHIP, YANGON DIVISION, UNION OF MYANMAR

Phone number: 09- 5148265

3. The business objectives and activities of the proposed foreign company are as listed below:

(i) ....
(ii) ....
(iii) ....
(iv) ....
(v) ....
(vi) ....
(vii) ....
(viii) ....

Signature of applicant: ....
Name: တိုးနန္ဒာတင်
NRC (Myanmar) or Passport No. (and country) : ၁၂/အစန(နိုင်)၁၄၄၉၁၁

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co: Ltd.

Raw Requirement

Value - USD in Thousand
Kyats in Thousand

Sr No		Particular	Accounting Unit	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year to (30) year yearly
1		Servicing							
	1	Raw requirement (volume)	Tonage	**220**	**220**	**220**	**220**	**220**	**220**
	2	Fish (Burramundi)	"	220	220	220	220	220	220
2		**Own Bussiness (A+B)**	Kyats	**2875000**	**2995000**	**3055000**	**3110000**	**3165000**	**3275000**
		Raw requirement (volume)							
	A	Fish (Whole)	"	150	162	168	172	176	180
		Price / Ton	Kyats	2500	2500	2500	2500	2500	2500
		Raw Value (Whole)		**375000**	**405000**	**420000**	**430000**	**440000**	**450000**
	B	Fish (Skin on)	Tonage	500	518	527	536	545	565
		Price / Ton	Kyats	5000	5000	5000	5000	5000	5000
		Raw Value (Skin on)		**2500000**	**2590000**	**2635000**	**2680000**	**2725000**	**2825000**

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co: Ltd.

Attachment (8)/(9)

Productive Commodity (yearly) and services

Value - USD in Thousand

Kyats in Thousand

Sr No		Particular	Accounting Unit	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year to (30) year yearly
1		**Production**							
	1	Frozen Fish Fillet (Barramundi)	Tonage	500	520	530	540	550	570
	2	Price / Ton	USD	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8	6.8
	3	Sales (Export)	USD	**3400**	**3536**	**3604**	**3672**	**3740**	**3876**
2		**C.P Production**							
	1	Barramundi Fillet (Volume)	Tonage	200	200	200	200	200	200
	2	C.P Production (Barra:) Price / Ton	USD	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
	3	Service charges	USD	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**	**200**
			Total (USD)	**3600**	**3736**	**3804**	**3872**	**3940**	**4076**
3		**Local sales**							
	1	By product (Barramundi)	Tonage	75	81	84	87	90	108
	2	Price / Ton	Kyats	125	125	125	125	125	125
	3	Local sales (Barramundi)	Kyats	**9375**	**10125**	**10500**	**10875**	**11250**	**13500**
			Total (Kyats)	**9375**	**10125**	**10500**	**10875**	**11250**	**13500**

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co: Ltd.

Profit & Loss Account (Estimate)

Kyats in thousand. 1 USD = 1000 kyats. Value - USD in Thousand.

Sr No		Particular	1st year			2nd year			3rd year			4th year			5th year			6th year to (30) year yearly		
			Kyats	USD	Equivin USD	Kyats	USD	Equivin USD	Kyats	USD	Equivin USD	Kyats	USD	Equivin USD	Kyats	USD	Equivin USD	Kyats	USD	Equivin USD
1		Income	209375	3400	3609.375	210125	3536	3746.125	210500	3604	3814.500	210875	3672	3882.875	211250	3740	3951.250	213500	3876	4089.500
	1	Sales (Export)		3400	3400		3536	3536		3604	3604		3672	3672		3740	3740		3876	3876
	2	By -product (local)	9375		9.375	10125		10.125	10500		10.500	10875		10.875	11250		11.250	13500		13.500
	3	Service charges (local)	200000		200	200000		200	200000		200	200000		200	200000		200	200000		200
2		Expendture	3495200		3495.2	3633400		3633.4	3711200		3711.2	3785200		3785.2	3860700		3860.7	3992700		3992.7
	1	Raw Value	2875000		2875	2995000		2995	3055000		3055	3110000		3110	3165000		3165	3275000		3275
	2	Labour charges & Salary	180000		180	181500		181.5	182000		182	182500		182.5	183000		183	183500		183.5
	3	Electric Meter Charges	150000		150	151000		151	151500		151.5	152000		152	152500		152.5	153000		153
	4	Packaging material	140000		140	152600		152.6	166300		166.3	181300		181.3	197600		197.6	215400		215.4
	5	Maintainance	10000		10	10900		10.9	11800		11.8	12900		12.9	14100		14.1	15300		15.3
	6	land Lease	40000		40	40000		40	40000		40	40000		40	40000		40	40000		40
	7	Depreciation	20000		20	20000		20	20000		20	20000		20	20000		20	20000		20
	8	Expense for Service	10000		10	10900		10.9	11800		11.8	12900		12.9	14100		14.1	15300		15.3
	9	Export expenses	25000		25	26000		26	27000		27	27500		27.5	28000		28	28500		28.5
	10	Incentive bonus	12000		12	12100		12.1	12200		12.2	12300		12.3	12400		12.4	12500		12.5
	11	Kilowages	7200		7.2	7400		7.4	7600		7.6	7800		7.8	8000		8	8200		8.2
	12	Medical treatment	800		0.8	800		0.8	800		0.8	800		0.8	800		0.8	800		0.8
	13	Uniform	4000		4	4000		4	4000		4	4000		4	4000		4	4000		4
	14	S.S.B	4200		4.2	4200		4.2	4200		4.2	4200		4.2	4200		4.2	4200		4.2
	15	General expenses	17000		17	17000		17	17000		17	17000		17	17000		17	17000		17

3	Profit & Loss (Export)			91.34			90.18			82.64			78.14			72.44			77.44
4	Profit & Loss (Service)			22.835			22.545			20.66			19.535			18.11			19.36
5	Before Tax Payment			114.175			112.725			103.3			97.675			90.55			96.8
6	Income tax			–			–			–			–			–			78.195
7	Commercial tax (Local sale)	468.75		0.46875	506.25		0.50625	525		0.525	543.75		0.54375	562.75		0.56275	675		0.675
8	After Tax Payment			113.70625			112.21875			10.775			97.13125			89.98725			17.93
9	2% C.S.R	2283		2.283	2254		2.254	2066		2.066	1953		1.953	1811		1.811	372		0.372

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co: Ltd.

Cash Flow

Dollars - USD in thousand

Sr No		Particular	Initial	1st year	2nd year	3rd year	4th year	5th year	6th year to (30) year yearly
1		Cash Received							
	1	Net profit after tax payment		113.706	112.218	102.775	97.131	89.987	17.93
	2	Depreciation		20.0	20.0	20.0	20.0	20.0	20.0
				133.706	132.218	122.775	117.131	109.987	37.93
2		Cash Payment							
	1	Machinery	200						
	2	Working Captial	400						
			600						
3		Net Cash Flow	-0.6	133.706	132.218	122.775	117.131	109.987	37.93
4		Opening balance		-600.0	-466.294	-334.076	-211.301	-94.17	15.817
5		Closing balance	-	-466.294	-334.076	-211.301	-94.17	15.817	53.747

Break even period. - (4) years and (10) months

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co.Ltd

				10%	0.1	11		15%	0.15	1.15	
yr	inflow	outflow	net cf	10%				15%			
						rate	pv			rate	pv
		600	-600	1	1	1.0000	-600	1	1.0000	1.0000	-600
1	133.706		133.706	1	1.1000	0.9091	122	1	1.1500	0.8696	116
2	132.218		132.218	1	1.2100	0.8264	109	1	1.3225	0.7561	100
3	122.775		122.775	1	1.3310	0.7513	92	1	1.5209	0.6575	81
4	117.131		117.131	1	1.4641	0.6830	80	1	1.7490	0.5718	67
5	109.987		109.987	1	1.6105	0.6209	68	1	2.0114	0.4972	55
6	37.93		37.93	1	1.7716	0.5645	21	1	2.3131	0.4323	16
7	37.93		37.93	1	1.9487	0.5132	19	1	2.6600	0.3759	14
8	37.93		37.93	1	2.1436	0.4665	18	1	3.0590	0.3269	12
9	37.93		37.93	1	2.3579	0.4241	16	1	3.5179	0.2843	11
10	37.93		37.93	1	2.5937	0.3855	15	1	4.0456	0.2472	9
11	37.93		37.93	1	2.8531	0.3505	13	1	4.6524	0.2149	8
12	37.93		37.93	1	3.1384	0.3186	12	1	5.3503	0.1869	7
13	37.93		37.93	1	3.4523	0.2897	11	1	6.1528	0.1625	6
14	37.93		37.93	1	3.7975	0.2633	10	1	7.0757	0.1413	5
15	37.93		37.93	1	4.1772	0.2394	9	1	8.1371	0.1229	5
16	37.93		37.93	1	4.5950	0.2176	8	1	9.3576	0.1069	4
17	37.93		37.93	1	5.0545	0.1978	8	1	10.7613	0.0929	4
18	37.93		37.93	1	5.5599	0.1799	7	1	12.3755	0.0808	3
19	37.93		37.93	1	6.1159	0.1635	6	1	14.2318	0.0703	3
20	37.93		37.93	1	6.7275	0.1486	6	1	16.3665	0.0611	2
21	37.93		37.93	1	7.4002	0.1351	5	1	18.8215	0.0531	2
22	37.93		37.93	1	8.1403	0.1228	5	1	21.6447	0.0462	2
23	37.93		37.93	1	8.9543	0.1117	4	1	24.8915	0.0402	2
24	37.93		37.93	1	9.8497	0.1015	4	1	28.6252	0.0349	1
25	37.93		37.93	1	10.8347	0.0923	4	1	32.919	0.0304	1
26	37.93		37.93	1	11.9182	0.0839	3	1	37.8568	0.0264	1
27	37.93		37.93	1	13.1100	0.0763	3	1	43.5353	0.0230	1
28	37.93		37.93	1	14.4210	0.0693	3	1	50.0656	0.0200	1
29	37.93		37.93	1	15.8631	0.0630	2	1	57.5755	0.0174	1
30	37.93		37.93	1	17.4494	0.0573	2	1	66.2118	0.0151	1
	1564.07	600	964.067				85				-59

P.Vo $1/(1 + r)^n$

r=interest

n=no of years

P.V of 1= $1/(1 + 0.1)^1$

(for yrar 1 at 10% rate of interest)

IRR(%)= a+ ((NPVa/(NPVb)(b - a))%

NPVa-NPVb

a=lower interest rate

b=higher interest rate

NPVa=NPV using lower rate

NPVb=NPV using higher rate

$$\text{IRR (\%)} = 10 + \left(\frac{85}{85-(-59)}\right)(15-10)$$

$$= 10 + \left(\frac{85}{144}\right) \times 5$$

= 10 + 2.9513

= 12.9513% ~13%

ENVIRONMENTAL MANAGEMENT PLAN (EMP) REPORT.

1. Toilet are situated outside the factory compound and bio-tanks are used for the purpose of not to pollute the environment.

2. Waste water treatment is implemented by using microbes to ensure the environment is not polluted by the waste.

3. Waste parameters are to be checked annually.

4. Pest control has been done quarterly during summer and winter but monthly in during raining season as flies and mosquitoes are much more abundant during that period.

5. Ensure there is no leakage of ammonia pipe as annual check implemented.

6. Mouse traps are used daily as a part of EMP.

7. Insect killers are installed in the processing premises.



TSUYOSHI TAKA[illegible]
Executive Chief Represent[illegible]
[illegible]

TOE NANDAR TIN
Chairperson
[illegible] Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

Performance to protect the danger of Chemical

(1) To do the job by dressing uniform mask and glove to get the proper protection to the body.

(2) To wash clearly after handle the chemical.

(3) The haggard chemical must be junked systematically to the noted place.

(4) The place that the chemical hits is to wash (10) minutes post and to take medical treatment immediately.

(5) If chemical come into the eyes, wash the eyes about (15) minutes and there to take medical treatment immediately.

(6) If someone have drinking or swellowing to the chemical, to wash the mouth with water and to send to the hospital.

(7) To inform immediately if chemical exploration and soaking.

(8) To manage to get good ventilation not to spread the dirt and gas in the store.

မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်

MYANMA INVESTMENT AND COMMERCIAL BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ် SIGNATURE
		ချုပ်					၄၀၇	၆၃	MICB
	၁၁.၆.၁၅	Exp / Public	20500	-			20907	၆၃	
		ချုပ်							MICB
					၉	05	20898	58	
									MICB
	၂၅.၆.၁၅	To Popular Plastic			20500	-	၃၉၈	58	
									MICB
					၇	-	၃၉၁	58	
									MICB
	၂၉.၆.၁၅	Exp / Public	17794	-			18185	58	
		ချုပ်							MICB

C B BANK
Head Office

STATEMENT OF ACCOUNT

FOR THE MONTH OF
June, 2015

ANAWA DEWI FISHING AND GENERAL TRADING CO-OP LTD.
NO.12, NAT SIN ST.
KYEEMYINDINE
YANGON DIVISION
544543/531787

ACCOUNT NO. 0110001069 OLD ACCOUNT NO. CA075

SR.	DATE	CHEQUE NO.	PARTICULARS	WITHDRAW	DEPOSIT	BALANCE
			By Balance			15,639,602.94
1	1-06-15	AA127481	To Cash	11,000,000.00		4,639,602.94
2	22-06-15		By Cash		5,000,000.00	9,639,602.94
3	23-06-15		By Cash		24,395,000.00	34,034,602.94
4	29-06-15	AA127483	To Clearing MEB-TAMW	6,823,400.00		27,211,202.94
			Grand Total	17,823,400.00	29,395,000.00	

N.B. Statement will not be sent unless there is a change of transaction.
Reported Date 21 - Jul - 2015

(Authorized Signature)

For statement information and customer enquires, Please call,

372641 /372646 / 372655 / 371125 / 371849 / 371851.

"FOR YOUR RELIANCE C B BANK"

Certificate of Balance

January 27th, 2015

2-6-8, Bashaku,
Kokurakita-ku, Kitakyushu City, Fukuoka Prefecture
802-0077

To: Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd

The Nishi-Nippon City Bank, Ltd. Kitakyushu Sales Department [Seal]
093-521-6802

We hereby certify that the balance(s) of your account(s) with us is as follows.

Date of Close of Business	As of January 26th, 2015	Subject Branch	Kitakyushu Sales Department 1
Subject Transaction	01 All Transactions 02 All Deposits 03 All Debt Payable 04 All Domestic Transactions 05 Domestic Deposit 06 Domestic Debt Payable 07 All Foreign Exchange Transactions 08 Foreign Currency Deposit 09 Foreign Currency Debt Payable 10 Designated Title ( ) (11) Designated Account Number (Title: Ordinary Account Account Number: 1199490)		
Statement Type	1 The balance by the titles of transaction 2 The balance by account numbers		

As of January 26th, 2015 (1/1)

Type of Account	Currency	Account Number	Amount	Remarks
Ordinary Account		1199490	JPY 682,977,464.	
				Certify as part of the transaction
			Reminder of space intentionally left blank	

(Notes)

1. The amount shown in this certificate will not be modified.
2. The overdraft balance associated with deposit such as savings account is stated as "overdraft" in the type of account item. In this case, the balance of deposit is stated as JPY 0.

နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

အရပ်--- ၅' ၂"

သွေးအုပ်စု--- A

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား--- [illegible]

အမှတ်--- [illegible]

ရက်စွဲ--- [illegible]

အမည်--- [illegible]

အဖအမည်--- ဦး [illegible]

မွေးသက္ကရာဇ်--- [illegible]

လူမျိုး--- ကချင်

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ--- ခရစ်ယာန်

ထုတ်ပေးသူ၏လက်မှတ်

အမည်---

ရာထူး---

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် --- [illegible]

လက်ဗွေ [illegible]

အလုပ်အကိုင် --- [illegible]

နေရပ်လိပ်စာ --- [illegible]

ထိုးမြဲလက်မှတ် ---

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ရဲစခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့အင်အား ဦးစီးဌာနမှူးရုံး တို့သို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

PASSPORT

Type
PV

Country code
MMR

Passport No
MA641525

Name
TOE NANDAR TIN

Nationality
MYANMAR

Date of birth
14 NOV 1948

Sex
F

Place of birth
PYIN-OO-LWIN

Date of issue
07 MAY 2014

Authority
MOHA, YANGON

Date of expiry
06 MAY 2019

Holder's signature

PVMMRTOE<NANDAR<TIN<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

MA641525<5MMR4811147F1905065<<<<<<<<<<<<<<<2

渡 航 先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日 本 国 JAPAN

旅 券
PASSPORT

型/Type
P

発行国/Issuing country
JPN

旅券番号/Passport No.
TH4588518

姓/Surname
TAKASHIBA

名/Given name
TSUYOSHI

国籍/Nationality
JAPAN

生年月日/Date of birth
11 APR 1960

性別/Sex
M

本籍/Registered Domicile
KANAGAWA

発行年月日/Date of issue
23 OCT 2007

有効期間満了日/Date of expiry
23 OCT 2017

発行官庁/Authority
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

所持人自署/Signature of bearer
T. Takashiba

P<JPNTAKASHIBA<<TSUYOSHI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TH45885181JPN6004114M1710238<<<<<<<<<<<<<<02

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日本国 JAPAN

旅券
PASSPORT

Type: P
Issuing country: JPN
Passport No.: TK9192479

Surname: MIYAMOTO
Given name: HIROYUKI
Nationality: JAPAN
Date of birth: 27 OCT 1974
Sex: M
Registered Domicile: FUKUOKA
Date of issue: 23 MAY 2013
Date of expiry: 23 MAY 2023
Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
Signature of bearer: 宮本 浩行


P<JPNMIYAMOTO<<HIROYUKI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.

日本国 JAPAN

旅券 PASSPORT

型/Type: P
発行国/Issuing country: JPN
旅券番号/Passport No.: TR3775029
姓/Surname: ONIZUKA
名/Given name: KATSUHISA
国籍/Nationality: JAPAN
生年月日/Date of birth: 14 APR 1966
性別/Sex: M
本籍/Registered Domicile: FUKUOKA
発行年月日/Date of issue: 05 FEB 2015
有効期間満了日/Date of expiry: 05 FEB 2025
発行官庁/Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
所持人自署/Signature of bearer: 鬼塚勝久

P<JPNONIZUKA<<KATSUHISA<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TR37750297JPN6604145M2502058<<<<<<<<<<<<<<08

渡航先

This passport is valid for all countries and areas unless otherwise endorsed.



日本国 JAPAN

旅券 PASSPORT

型/Type: P
発行国/Issuing country: JPN
旅券番号/Passport No.: TK4710512



姓/Surname: YAMAGUCHI
名/Given name: SHOTARO
国籍/Nationality: JAPAN
生年月日/Date of birth: 04 JAN 1990
性別/Sex: M
本籍/Registered Domicile: FUKUOKA
発行年月日/Date of issue: 13 JUN 2011
所持人自署/Signature of bearer
有効期間満了日/Date of expiry: 13 JUN 2021
発行官庁/Authority: MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

P<JPNYAMAGUCHI<<SHOTARO<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<

TK47105129JPN9001044M2106135<<<<<<<<<<<<<<08

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

သမဝါယမဝန်ကြီးဌာန

သမဝါယမဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ရုံး

သမဝါယမအသင်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

မှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃ – ၄၂ စလ/ကြည့်မြင်တိုင်

နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ဥပဒေအမှတ် ၉/၉၂ ဖြင့် ပြဋ္ဌာန်းသည့် သမဝါယမအသင်း ဥပဒေပုဒ်မ (၇) အရ ရန်ကုန်တိုင်း ကြည့်မြင်တိုင်မြို့နယ် အဏ္ဏဝါဒေဝီပင်လယ်ငါး ဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမအသင်း လီမိတက်

အသင်းနှင့်ထိုအသင်း၏စည်းကမ်းကို ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီ လ၊ ၁၁ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီးဖြစ်ပါသည်။



ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး

(သောင်းနိုင်)

တိုင်းသမဝါယမဦးစီးဌာန

ရန်ကုန်တိုင်း – ရန်ကုန်မြို့

ရက်စွဲ၊ ၁၀ – ၁၀ – ၂၀၀၈

သမဝါယမအသင်းများ လိုက်နာရန် စည်းကမ်း

၁။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို အများမြင်နိုင်မည့်နေရာတွင် ချိတ်ဆွဲထားရမည်။

၂။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကို မသက်ဆိုင်သူအားလွှဲအပ်ခြင်း (သို့) လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမပြုလုပ်ရ။

၃။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ အချက်အလက်များကို ဖြည့်စွက်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖျက်ဆီးခြင်း မပြုလုပ်ရ။

၄။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပျောက်ဆုံးလျှင်၊ ပျက်စီးလျှင်၊ မထင်မရှားဖြစ်လျှင် ခိုင်လုံသောအထောက်အထားဖြင့် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့် သမဝါယမဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထား၍ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်မိတ္တူတောင်း ခံရမည်။

၅။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ပါ အသင်းအမျိုးအစားပြောင်းလဲခြင်း၊ နေရပ်လိပ်စာပြောင်းရွှေ့ခြင်းတို့ကို မြို့နယ်/ ပြည်နယ်/ တိုင်းသမဝါယမဦးစီးဌာနအဆင့်ဆင့်မှတစ်ဆင့် ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်ထံ လျှောက်ထားရမည်။

၆။ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည်နှင့် သတ်မှတ်ထားသော မှတ်ပုံတင်ကြေးပေးသွင်းရမည်။

၇။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်ရန်အတွက် ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ကိုပူးတွဲ၍ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ကုန်ဆုံးပြီး (၃)လအတွင်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့် သမဝါယမဦးစီးဌာနသို့ သတ်မှတ်ထားသည့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ကြေးပေးသွင်း၍ သက်တမ်းတိုးရမည်။

မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း

စဉ်	ချလံအမှတ်/ရက်စွဲ	ကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက်	ခွင့်ပြုသူ			
			အမည်	ရာထူး	လက်မှတ်	ရုံးတံဆိပ်
၁။	၁၀ / ၁၆.၈.၀၉	၂၀၁၁-၂၀၁၂	[illegible]	[illegible]		
၂	၁၄၉ / ၂၉.၇.၁၀	၂၀၁၂-၂၀၁၄	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
၃	၄၇ / ၅.၉.၂၀၁၃	၂၀၁၄-၂၀၁၅	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

CARD-2

ORIGINAL

1. Name and Address of Enterprise
လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ
ANAWA DEVI FISHING & GENERAL TRADING CO-OP ERATIVE LTD.
NO.(12)NATSIN ST,MAGYITAN NORTH/WEST KYEMYINDINE T/S,YANGON.

2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်

95-1-544543

Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ်	Fax No. ဖက်စ်နံပါတ်	Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်
95-1-544543		

3. Business Registration No.
လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃-42-sala/Kyimyindine

4. Registration No. & Date | 4 | 9 | 1996 |
ကြီးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ
[redacted]
6404

Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION
ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

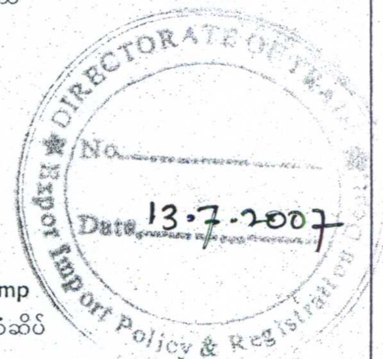
Note: ☐ Please tick (√) where applicable
သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☐ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ/နိုင်ငံခြား)
☑ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) ~~TRADING~~ Co-Operative
အခြား (ဖော်ပြရန်)

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ
I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။
(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး
(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။
(c) The registration is valid for THREE year(s) up to 4-9-1996 TO 3-9-1999
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

X X X
For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
MG WIN-ASSISTANT DIRECTOR

Stamp
ရုံးတံဆိပ်



7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ			Authorised Signature & Name ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်
(1) 4-9-2005 နေ့မှ	up to	3-9-2007 ထိ	X X X X THAN THAN EI-ASSISTANT DIRECTOR
(2) 4-9-2007 (CO Reg ...) နေ့မှ	up to	3-9-2009 ထိ	KHIN ZAW-DEPUTY DIRECTOR 13/7/07
(3) 4.9.2009 Ext 125/09 နေ့မှ	up to	3.9.2011 ထိ	

MIC=--- ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်(မနသ-၀၄၄/၉၆/၂၉-၁၀-၉၆)

အရ(ငါးအအေး ခန်း နှင့် ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း)

ခွင့်ပြုလုပ်ငန်း

* ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ၊

(4) 4.9.2011 to 3.9.2013

(5) 23.9.2013 to 22.9.2018.

Co, Reg

[redacted]

23.9.13

၁၉၉၂–ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော သမဝါယမအသင်းလီမိတက်

အဏ္ဏဝါဒေဝီသမဝါယမအသင်းလီမိတက်

၏

စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ

၁။ ဤအသင်း၏အမည်မှာ အဏ္ဏဝါဒေဝီသမဝါယမအသင်းလီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ဤအသင်း၏မှတ်ပုံတင်ရုံးသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် တည်ရှိစေရမည်။

၃။ ဤစည်းကမ်းဥပဒေတွင် "အသင်း" ဟု ဆက်လက် ခေါ်ဝေါ်သုံးစွဲသွားမည့် ဤအသင်းလီမိတက်သည် ၁၉၉၂ – ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့၊ သမဝါယမအသင်းဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပြီး၊ ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော သမဝါယမအသင်းတစ်ခု ဖြစ်ပါသည်။ အသင်း၏ မတည်ငွေရင်းတွင် အဏ္ဏဝါဒေဝီပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသမဝါယမအသင်းလီမိတက်၏ မတည်ငွေရင်း ၁၀၀ % ပါဝင်ပါသည်။

၄။ "၁၉၉၂ – ခုနှစ် သမဝါယမအသင်းဥပဒေ" ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်အညီ ဤသမဝါယမအသင်းလီမိတက်တွင် ကျင့်သုံးသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၅။ အသင်းသည် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ "ခွင့်ပြုမိန့်" လျှောက်ထားရယူ၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းများ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန် အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာနတွင် ပို့ကုန်လုပ်ငန်းရှင်၊ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်နှင့် စီးပွားရေးကိုယ်စားလှယ်လုပ်ကိုင်ခွင့်များအတွက် မှတ်ပုံတင်ခွင့် လျှောက်ထားရယူသွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ပြည်တွင်းပြည်ပမှအဖွဲ့အစည်းများနှင့် ဖက်စပ်ဖြစ်စေ၊ အကျိုးတူပူးပေါင်းဆောင်ရွက်၍ဖြစ်စေ၊ သမဝါယမအသင်း တစ်ခုတည်းကဖြစ်စေ အောက်ပါလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန် ရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် တည်ထောင်ပါသည်–

၆.၁ ရေချိုရေငန်ငါးနှင့်ပုဇွန်၊ ငါးမန်းတောင်၊ ငါးစီဖေါင်းများ၊ ရေခူများ၊ ဂဏန်းအရှင်များ၊ ငါးအရှင်များနှင့် အခြားသောရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကို လက်လီလက္ကားရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ သိုလှောင်ရေးနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရေးလုပ်ငန်းများ၊

၆–၂ ငါးပုဇွန်ဖမ်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ငါးဖမ်းပိုက်များ၊ ငါးမျှားကြိုးများ၊ ငါးမျှားတံများ၊ ကြိုးများနှင့် အခြားငါးဖမ်းလုပ်ငန်းများတွင် လိုအပ်သည့် ကိရိယာဘန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီလက္ကားရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းခြင်းနှင့် နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ၊

၆-၃ ငါးပုဇွန်နှင့်အခြားတိရိစ္ဆာန်များမွေးမြူခြင်းနှင့် တိရစ္ဆာန်နှင့်တိရစ္ဆာန်ထွက်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ စည်သွတ်ရေးနှင့် အထက်ဖော်ပြပါပစ္စည်းများအား ဝယ်ယူရေး၊ ရောင်းချရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ပြည်တွင်းသို့တင်သွင်းရေးနှင့် ပြည်ပသို့တင်ပို့ရေးလုပ်ငန်းများ၊

၆-၄ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှသဘောတူဆုံးဖြတ်သော ကုန်ပစ္စည်းများထုတ်လုပ်ရန်အတွက် စက်ရုံများတပ်ဆင်တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများကို တိုင်းနှင့်ပြည်နယ်များတွင် လုပ်ဆောင်ရန်၊

၆-၅ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ ထုတ်ကုန်လုပ်ငန်းရှင်များ၊ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များနှင့် အထွေထွေကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၊ အပ်ကုန်စံနစ်ဖြင့် ကုန်ပစ္စည်းတင်ပို့သူများနှင့် ကုန်ပစ္စည်းလက်ခံသူလုပ်ငန်းရှင်များ၏ လုပ်ငန်းများကိုလုပ်ကိုင်ရန်၊

၆-၆ ဤအသင်းအား အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်ဆိုပါက အထက်ပါလုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များနှင့် ပတ်သက်ခြင်းရှိသည်ဖြစ်စေ၊ မရှိသည်ဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကိုမဆို ဆောင်ရွက်ရန်၊

၆-၇ အသင်းမှ သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက အသင်း၏စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် (သို့မဟုတ်) ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်၊

၆-၈ လက်ရှိပြဋ္ဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများက ခွင့်ပြုထားသည့်အပြင်၊ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကအချိန်ကာလအားလျော်စွာ ဆုံးဖြတ်သည့် မည်သည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကိုမဆို လုပ်ကိုင်ရန်၊

ခြွင်းချက်။ "ဤအသင်းသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ (သို့မဟုတ်) အခြားမည်သည့်ဒေသများ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက်တည်မြဲနေသော ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များက ခွင့်ပြုထားသည့် လုပ်ငန်းများမှအပ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း၌ တည်မြဲနေသော ဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် လျော်ညီသင့်မြတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုထားခြင်း ရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည်ဟု ခြွင်းချက်ထားရှိသည်။

၇။ ဤအသင်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းများအက်ဥပဒေအရ၊ အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် သမဝါယမအသင်းဖြစ်သည်။ သို့ဖြစ်၍

(၁) အများပြည်သူတို့အား သမဝါယမအသင်း၏အစုရှယ်ယာများ သို့မဟုတ် ဒိဘင်ချာငွေချေးစာချုပ်များ စသည်တို့အား ထည့်ဝင်ကြရန် ဖိတ်ခေါ်ခြင်းမပြုရ။

(၂) ၎င်းအသင်း၏ အစုရှယ်ယာရှင်များမှာ (၂) ဦးထက်မနည်း၊ ငါးဆယ်ဦးထက်မပိုစေရ၊ (အသင်းဝန်ထမ်းများမပါ) လူနှစ်ဦးဖြစ်စေ၊ အများဖြစ်စေ တစ်စု (သို့မဟုတ်) အစုများကိုတွဲဖက်၍ပိုင်လျှင် အစုရှင်တစ်ဦးအနေဖြင့် မှတ်ယူရမည်။

(၃) အသင်း၏အစုရှယ်ယာများရောင်းချခြင်းနှင့် လွှဲပြောင်းရန်အခွင့်အရေးကို နောက်ပိုင်းတွင် ဖော်ပြသောနည်းလမ်းများအရ ကန့်သတ်သည်။

၈။ သမဝါယမအသင်း၏ ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းသည် ၂၅,၀၀၀,၀၀၀ (ကျပ်သိန်းနှစ်ရာ့ငါးဆယ်တိတိ) ဖြစ်ပြီး၊ အစုရှယ်ယာ တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀,၀၀၀ (ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း ၂၅၀၀ (နှစ်ထောင်ငါးရာ) ခွဲထားသည်။ သမဝါယမအသင်း၏ မတည်ငွေရင်းကို သမဝါယမအသင်း၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်၊ ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာရှိသည်။

၉။ အစုရှယ်ယာများအားလုံးသည် ဒါရိုက်တာများ၏ အုပ်ချုပ်မှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့သင့်လျော်သည်ဟု ထင်မြင်သောအချိန်နှင့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များအတိုင်း မည်သူ့အားမဆို အစုရှယ်ယာများကိုခွဲဝေခြင်း သို့မဟုတ် ရောင်းချခြင်း သို့မဟုတ် အခြားနည်းရောင်းဝယ်လွှဲပြောင်းခြင်း ပြုလုပ်နိုင်သည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ အသင်းတံဆိပ် ရိုက်နှိပ်ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်လာပါက ဒါရိုက်တာများက သင့်တော်သည်ဟုယူဆသော အဖိုးအခနှင့် အခြားသက်သေခံအထောက်အထား စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ပြန်လည်အသစ် ပြုလုပ်ပေးနိုင်သည်။

၁၁။ အစုရှယ်ယာအသီးသီး (ငွေအပြေမပေးသွင်းသေးသောအစုရှယ်ယာ) အတွက် တောင်းခံထားသောငွေများအားလုံး (လတ်တလောပေးသွင်းရန်ဖြစ်စေ၊ လတ်တလောပေးသွင်းရန်မဟုတ်သည်ဖြစ်စေ) သို့မဟုတ် ပေးသွင်းရန်အချိန်သတ်မှတ်ထားသည့် အစုရှယ်ယာများအပေါ်တွင် အသင်းသည် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ တစ်ဦးတစ်ယောက်၏အမည်၊ သို့မဟုတ် အခြားပုဂ္ဂိုလ်များနှင့် ပူးတွဲ၍မှတ်ပုံတင်ထားသော အစုရှယ်ယာများ (ငွေအပြေပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ မပါဝင်) အားလုံးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အစုရှယ်ယာပိုင်ရှင် သို့မဟုတ် ယင်းပုဂ္ဂိုလ်၏ပိုင်ဆိုင်မှုမှ သမဝါယမအသင်းသို့ ပေးသွင်းရန် ငွေများအပေါ်တွင်လည်း အသင်းသည် ပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိစေရမည်။ သို့သော် ဒါရိုက်တာများအနေဖြင့် အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်အားဖြစ်စေ၊ ဤစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်မှ အချိန်မရွေး ပလပ်ကြောင်း ကြေငြာနိုင်သည်။

၁၂။ အသင်းအနေဖြင့် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော အစုရှယ်ယာများကို ဒါရိုက်တာများသည် သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်သောအချိန်တွင် ရောင်းချနိုင်သည်။ သို့သော် အဆိုပါပိုင်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်းနေသည့်ငွေအချို့ လောလောဆယ်ပေးရန် မလိုအပ်လျှင် သော်လည်းကောင်း၊ အစုရှယ်ယာများနှင့် စပ်လျဉ်းနေသော ငွေပမာဏတစ်ခုကို လောလောဆယ်ပေးရန် လိုအပ်ပါက အစုရှယ်ယာပိုင်ရှင်ဟု လောလောဆယ်ကာလအတွက် အသိအမှတ်ပြုထားခြင်းခံရသူ၊ သို့မဟုတ် ပိုင်ရှင်သေဆုံးသည့်အတွက် ရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူအား ပိုင်ခွင့်အစုရှယ်ယာနှင့် စပ်လျဉ်းနေသော ပေးဆပ်ရန်ငွေပမာဏကို လောလောဆယ်ပေးအပ်ရန် လိုအပ်ကြောင်း စာဖြင့်အကြောင်းကြားသည့်နေ့မှစ၍ တစ်ဆယ့်လေးရက်မပြည့်မချင်း ပိုင်ခွင့်ရှိသောအစုရှယ်ယာကို မရောင်းချရ။

၁၃။ အဆိုပါရောင်းချခြင်းအားဖြင့် အသားတင်ရရှိငွေကို ဤအသင်းက ရရန်ရှိသောငွေ အကြေပြေလည်စေရန် အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ ကြွေးမြီတာဝန်အတွက်သော်လည်းကောင်း၊ တာဝန်ယူချက်အတွက်သော် လည်းကောင်း အသုံးပြုရမည်။ ကျန်ငွေရှိသေးပါက ထိုကျန်ငွေကို ရောင်းချလိုက်သည့် အစုရှယ်ယာ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာကို တစ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်းအားဖြင့် အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်ခွင့် ရှိသူဖြစ်နေပါက၊ ယင်းပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသူကို ပေးရမည်။ ဝယ်သူကိုလည်း အစုရှယ်ယာရှင်အဖြစ်ဖြင့် သိအပ်သည်ဟု ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်ထားခြင်းမရှိပါက ဝယ်သူသည် ဝယ်ယူသည့်ငွေအား မည်ကဲ့သို့ အသုံးပြုသည်ကို မသိစေရ။

၁၄။ ဒါရိုက်တာများသည် အခါအားလျော်စွာ အစုရှယ်ယာများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးရန်ကျန်ရှိသောငွေများကို တောင်းယူနိုင်သည်။ အစုရှယ်ယာဝင်တို့သည် အသင်းသတ်မှတ်သည့်နေ့တွင် သတ်မှတ်သည့်ငွေပမာဏ ကိုပေးဆောင်ရမည်။ အသင်းဝင်များအား မည်သည့်နေ့တွင် နောက်ဆုံးထား၍ ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ် ကြောင်း၊ အနည်းဆုံး (၁၅) ရက်ကြိုတင်၍ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရမည်။

၁၅။ အစုရှယ်ယာတစ်စုကို တွဲဖက်ပိုင်ဆိုင်သူများသည် အဆိုပါအစုရှယ်ယာအတွက် အားလုံးသောအရစ်ကျပေး ရန်ငွေများ သို့မဟုတ် အစုငွေတောင်းခြင်းများအတွက် ကိုယ်စီကိုယ်ငှဖြစ်စေ၊ တွဲဖက်ဖြစ်စေ ပေးဆပ်ရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။

၁၆။ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာတွင် အစုရှင်များအတွင်းတူညီမှုမရှိသော တောင်းခံငွေပမာဏကိုသော် လည်းကောင်း၊ တောင်းခံငွေပေးရမည့် အချိန်ကာလကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများမှစီစဉ်ပိုင်ခွင့်ရှိ သည်။

၁၇။ တောင်းခံထားခြင်းမရှိ၍ မပေးသွင်းရသေးသော အစုတန်ဖိုးငွေအားလုံး၊ သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အစုရှင်က ကြိုတင်ပေးသွင်းလိုလျှင် ဒါရိုက်တာများသည် သင့်တော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆပါက လက်ခံ ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။ ယင်းသို့အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ကြိုတင်ပေးငွေအပေါ်တွင် (ယင်းကဲ့သို့ ကြိုတင်ပေးသွင်းထားခြင်းမရှိပါက ပေးသွင်းရန်တောင်းခံသည့် အချိန်ကာလအထိ) အတိုးငွေကို (ယင်းအသင်း၏ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး ခွင့်ပြုချက်မပါဘဲ တစ်နှစ်လျှင် (၆) ရာခိုင်နှုန်းထက် မများ) ကြိုတင်ငွေပေးသွင်းသူနှင့် ဒါရိုက်တာများသဘောတူညီချက်အတိုင်း ပေးပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၁၈။ အသင်း၏ ဒါရိုက်တာများက ဆုံးဖြတ်ထားသောဈေးနှုန်းဖြင့် လက်ရှိအစုဝင်များအား ဦးစားပေးခြင်းမရှိဘဲ ပြင်ပပုဂ္ဂိုလ်များအား လွှဲပြောင်းပေးခြင်းမရှိစေရ။

၁၉။ မည်သည့်အစုလွှဲပြောင်းခြင်းစာချုပ်/စာတမ်းကိုမဆို အများသုံးပုံစံတွင်ဖြစ်စေ၊ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများက ပြဋ္ဌာန်းထားသော အခြားပုံစံတွင်ဖြစ်စေ စာဖြင့် ရေးသားဖြည့်သွင်းရမည်ဖြစ်သည့်အပြင် လွှဲပြောင်းသူနှင့် လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူ နှစ်ဦးစလုံး လက်မှတ်ရေးထိုး ကြရမည်။ အဖွဲ့ဝင်များ မှတ်ပုံတင်စာအုပ်တွင်

အစုရှယ်ယာ လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူ၏အမည်ကို ထည့်သွင်းရေးမှတ်ခြင်း မပြုရသေးမီအချိန်အထိ လွှဲပြောင်းသူသည် အစုပိုင်ရှင်အဖြစ်ဖြင့် ဆက်လက်တည်ရှိသည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၂၀။ မည်သည့်အစုကိုမဆို ငွေအပြေပေးသွင်းပြီးသော အစုဝင်ဖြစ်လင့်ကစား အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းကြောင်း မှတ်ပုံတင်ခြင်းမပြုလုပ်ရန် ဒါရိုက်တာများသည် ကျိုးကြောင်းရှင်းလင်းဖော်ပြခြင်းမပြုဘဲ ယင်းတို့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်း ငြင်းဆိုပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၂၁။ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းကြောင်း မှတ်ပုံတင်ရန်အတွက် အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းကြောင်း စာချုပ်ကို သက်ဆိုင်ရာအစုလက်မှတ် လွှဲပြောင်းသောအစုအား လွှဲပြောင်းသူပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် လွှဲပြောင်းပေးနိုင်သောပိုင်ဆိုင်ခွင့်စသည့် ဒါရိုက်တာများလိုအပ်သည့် အထောက်အထားများ၊ သင့်လျော်သော လွှဲပြောင်းခငွေနှင့်အတူ အသင်းရုံးသို့ ပေးအပ်ရမည်။ လွှဲပြောင်းကြောင်းမှတ်ပုံတင်ခြင်းကို ဒါရိုက်တာများ ငြင်းဆိုခြင်းမပြုပါက အစုလွှဲပြောင်းကြောင်းစာချုပ်ကို အသင်းမှ သိမ်းဆည်းထားရမည်။

၂၂။ ဒါရိုက်တာများက မည်သည့်အစုမဆို လွှဲပြောင်းခြင်းမှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းပယ်လျှင် အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းခြင်းစာချုပ်ကို အသင်းသို့ တင်သွင်းပေးပို့သည့်နေ့မှစ၍ နှစ်လအတွင်း လွှဲပြောင်းသူနှင့် လွှဲပြောင်းခြင်းခံရသူထံသို့ ငြင်းပယ်ကြောင်းအကြောင်းကြားစာပေးပို့ရမည်။

၂၃။ စည်းကမ်းနှင့်မညီ၍ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သိမ်းယူပြီးသောအစုအား သိမ်းယူခြင်းမပြုမီက ပိုင်သောသူကို ဖြစ်စေ၊ ဆက်ခံပိုင်ခွင့်ရှိသူကိုဖြစ်စေ၊ အခြားမည်သူ့ကိုဖြစ်စေ၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်တော်သည်ဟု ထင်မြင်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များ၊ သင့်တော်မည်ထင်သော နည်းလမ်းများအရ ရောင်းချခြင်း၊ ပြန်လည်သတ်မှတ်ပေးခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အခြားနည်းဖြင့်စီမံခန့်ခွဲခြင်း ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့်ရှိသည်။

၂၄။ အစုသိမ်းယူခြင်းခံရသော အစုဝင်တစ်ဦးသည် ယင်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အသင်းအစုဝင်အဖြစ် အသိအမှတ်ပြုခြင်းမှရပ်စဲခံရမည်။ သို့သော်လည်းသိမ်းယူခြင်းခံရသည့်နေ့တွင် ယင်းအစုနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး အသင်းအားပေးသွင်းရမည့်ငွေအား တာဝန်ရှိစေရမည်။ သို့သော်လည်းအစု၏ သတ်မှတ်တန်ဖိုးငွေအပြေ အသင်းမှ ရရှိပြီးသောအချိန်တွင် ယင်းပုဂ္ဂိုလ်၏ ပေးရန်တာဝန် ချုပ်ငြိမ်းစေရမည်။

၂၅။ ကြေငြာသူသည် အသင်းဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်ကြောင်း စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ အစုတစ်စုကိုသိမ်းယူပြီးဖြစ်ကြောင်း သိမ်းယူသည့်နေ့ရက်နှင့်အချက်အလက်များ လျော်ကန်စွာ ရေးသားဖော်ပြထားသည့် ကြေငြာချက်သည် ယင်းအစုအားဆက်ခံခွင့်ရှိသူများ၏ ကန့်ကွက်တောင်းဆိုချက်များအတွက် လုံလောက်သော အထောက်အထား ဖြစ်စေရမည်။ အသင်း၏ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့်ရောင်းချခြင်း၊ စီမံခြင်းအတွက် ရရှိထားသော ပြေစာလက်မှတ်သည် ယင်းအစုအားဆက်ခံခွင့်အတွက် ပြည့်စုံကောင်းမွန်သော အထောက်အထား ဖြစ်စေရမည်။ အစုအား ရောင်းချခြင်း ထုတ်ပေးခြင်းခံရသော ပုဂ္ဂိုလ်အား ယင်းအစုပိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ပေးရမည်။ ယင်းအစုဝယ်ယူသည့်ငွေ (အကယ်၍ရှိခဲ့သော်) အား မည်သို့အသုံးပြုသည်ကို ဝယ်သူအား

အသိပေးရန် အသင်းတွင် တာဝန်မရှိစေရ။ ယင်းအစုအား သိမ်းယူရာတွင် တရားဝင်ဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုအချိန်လွန်ခြင်းများကြောင့် အစုဝယ်ယူသူ၊ အစုထုတ်ပေးခြင်းခံရသူ၏ ဆက်ခံခွင့်အား မထိခိုက်စေရ။

၂၆။ ဒါရိုက်တာများသည် ပုံမှန်အစည်းအဝေးတွင် အသင်း၏သဘောတူညီချက်ဖြင့် မတည်ရင်းနှီးငွေပမာဏကို တိုးနိုင်သည်။ ရှယ်ယာတစ်စု၏ တန်ဖိုးကိုလည်း ပြင်ဆင်သတ်မှတ်နိုင်သည်။

၂၇။ ရင်းနှီးငွေပမာဏကို တိုး၍သတ်မှတ်သဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ထပ်မံရောင်းချရန်လိုအပ်ပါက မူလကနဦးကပင် အစုရှယ်ယာဝယ်ယူထားပြီးသော အစုရှင်များအား မူလအစုရှင်များဖြစ်၍ ၎င်းတို့ဝယ်ယူထားပြီးသော ရှယ်ယာအစုအမျိုးအစားအတိုင်းတိုး၍ ဝယ်ယူခွင့်ရရှိမည်။ ယင်းမူလအစုရှယ်ယာရှင်များမှ ဝယ်ယူခြင်းမပြုနိုင်ပါမှ အစုရှယ်ယာများကို ပြင်ပပုဂ္ဂိုလ်များအား ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ သင့်တော်သည့်နည်းလမ်းဖြင့် ရောင်းချပေးစေရမည်။

၂၈။ အသင်းသည်အထူးဆုံးဖြတ်ချက်အရ မတည်ရင်းနှီးငွေပမာဏကို ဥပဒေနှင့်အညီ လျှော့ပေါ့သတ်မှတ်နိုင်သည်။

၂၉။ အသင်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ (၁၈) လအတွင်း သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူကျင်းပပြုလုပ်ရမည်။ ထို့နောက် သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်နှစ်စဉ်အနည်းဆုံး ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် တစ်ကြိမ်ကျင်းပပေးရမည်။ သို့ရာတွင် နောက်ဆုံးအစည်းအဝေး ကျင်းပသည့်ကာလနှင့် တစ်ဆယ့်ငါးလထက်ပို၍မခြားစေရ။

၃၀။ အထက်ဖော်ပြပါ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကို ပုံမှန်အစည်းအဝေးဟုခေါ်ဆိုလျက် အားလုံးသော အခြားအစည်းအဝေးတို့ကို အထူးအစည်းအဝေးဟု ခေါ်ဆိုရမည်။

၃၁။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်တော်သည်ဟုယူဆသည့် မည်သည့်အချိန်အခါမဆို အထူးအစည်းအဝေးကို ခေါ်ယူနိုင်သည်။ ထို့ပြင်အသင်း၏ အစုရှယ်ယာငွေရင်း၏ သုံးပုံတစ်ပုံထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်သည့် အစုရှင်တို့က အစည်းအဝေးခေါ်ရန် တောင်းဆိုစာဖြင့်ရေး၍ အသင်းရုံးသို့ ပေးပို့လျှင် အစည်းအဝေး၌ ဆွေးနွေးမည့်အချက်နှင့် ရည်ရွယ်ချက်များကိုဖော်ပြ၍ တောင်းဆိုလျှင် မည်သည့်အခါမဆို ဒါရိုက်တာတို့က အထူးအစည်းအဝေးတစ်ရပ်ကို ခေါ်ပေးရမည်။

၃၂။ တောင်းဆိုချက်ကို အသင်းရုံးတွင် ထိုကဲ့သို့တင်သွင်းပြီးနောက် (၃၀) ရက်အတွင်းဒါရိုက်တာတို့က အစည်းအဝေးတစ်ရပ်ကို မခေါ်ပေးပါက အစည်းအဝေးကျင်းပပြုလုပ်ရန် မူလတောင်းဆိုသူများ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာတန်ဖိုး၏ အများစုပိုင်ဆိုင်သော အစုရှင်များက ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် အစည်းအဝေးခေါ်ယူကျင်းပပြုလုပ်နိုင်သည်။ ဤအသင်းအဖွဲ့ အစည်းအဝေးများအရ တောင်းဆိုသူတို့ကခေါ်ယူသော

အထူးအစည်းအဝေးသည် ဒါရိုက်တာများခေါ်ယူသည့် အစည်းအဝေးများ၏ နည်းလမ်းအတိုင်း ကျင်းပပြုလုပ် ရမည်။

၃၃။ အသင်းသည် ၁၉၉၂ – ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းဥပဒေအရ အထူးအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်များအတွက် (၁၄) ရက်ကြိုတင်၍ အကြောင်းကြားစာ ပေးပို့ရမည်။ နေရာ၊ နေ့ရက်၊ အချိန်၊ နာရီများကို ဖော်ပြပြီး အထူးကိစ္စဖြစ်ပါက ယေဘူယျသဘာဝများကို အစည်းအဝေးအစီအစဉ်တွင် ဖော်ပြပြီးမှ နောက်တွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ အကြောင်းကြားစာပေးပို့ရာတွင် မတော်တဆပေးပို့ရန် ပျက်ကွက်ခဲ့လျှင် သော်လည်းကောင်း၊ အသင်းဝင်တစ်ဦးက အစည်းအဝေးအကြောင်းကြားစာ ကိုလက်ခံရရှိခြင်း မရှိခဲ့လျှင် သော်လည်းကောင်း၊ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ ဆွေးနွေးဆုံးဖြတ်ချက်များကို ပျက်ပြယ်ခြင်း မရှိစေရ။

၃၄။ အထူးအစည်းအဝေးတွင် လုပ်ဆောင်သောလုပ်ငန်းများကို အထူးကိစ္စတစ်ရပ်ဟု ယူဆနိုင်သည်။ ထို့ပြင်ပုံမှန်အစည်းအဝေးတွင် လုပ်ဆောင်သော လုပ်ငန်းများအနက် အမြတ်ဝေစုခွဲဝေသည့်ကိစ္စရပ်၊ ငွေစာရင်းများ၊ လက်ကျန်ရှင်းတမ်းများ၊ ဒါရိုက်တာများနှင့် စာရင်းစစ်များ၏ ပုံမှန်အစီရင်ခံစာများ စဉ်းစားခြင်း၊ ဒါရိုက်တာနှင့်အခြားအရာရှိများ နုတ်ထွက်သွားသည့်နေရာများ၌ ပြန်လည်ခန့်ထားခြင်းနှင့် စာရင်းစစ်များ၏ အခကြေးငွေသတ်မှတ်ခြင်းတို့မှလွဲ၍ အထူးကိစ္စတစ်ရပ်ဟုယူဆနိုင်သည်။

၃၅။ သတ်မှတ်ထားသည့် အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ မပြည့်မီဘဲ လုပ်ငန်းကိစ္စရပ်များကို အစည်းအဝေးတွင်ဆောင်ရွက်ခွင့်မရှိပါ။ အစုရှယ်ယာငွေရင်း၏ သုံးပုံတစ်ပုံထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်သည့်အစုရှင်တို့တက်ရောက်ခြင်းကို အစည်းအဝေးတက်ရောက်သည့် လူဦးရေပြည့်မီသည်ဟု သတ်မှတ်ရမည်။

၃၆။ အစည်းအဝေးကျင်းပရန်သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်မှ နာရီဝက်ကျော်လွန်သည့်အချိန်အထိ အစည်းအဝေးဖြစ်မြောက်ကြောင်း သတ်မှတ်လူဦးရေ မပြည့်မီပါက တောင်းဆိုသူများက ခေါ်ယူကျင်းပသည့် အစည်းအဝေးဖြစ်လျှင် အစည်းအဝေးကို ဖျက်သိမ်းရမည်။ အခြားအစည်းအဝေးဆိုလျှင် နောက်တစ်ပတ်ခွာ၍ ထိုနေရာတွင်ပင် ကျင်းပရန်သတ်မှတ်ရမည်။ ထိုရွှေ့ဆိုင်းချိန်းဆိုသည့်ရက်တွင် အစည်းအဝေးတက်ရောက်ရမည့် လူဦးရေသည် အစည်းအဝေးကျင်းပရန်သတ်မှတ်ထားသည့်အချိန်မှ နာရီဝက်ကျော်လွန်သည့် အချိန်ထိ မပြည့်မီသေးပါက တက်ရောက်သည့်လူဦးရေကိုပင် ပြည့်မီသည့်လူဦးရေဟု သတ်မှတ်၍ အစည်းအဝေးကျင်းပရမည်။

၃၇။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ သဘာပတိအဖြစ် အသင်းဥက္ကဋ္ဌက ဆောင်ရွက်ရမည်။

၃၈။ အကယ်၍ အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိမရှိခဲ့လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သဘာပတိသည် အစည်းအဝေးကျင်းပချိန်ထက် တစ်ဆယ့်ငါးမိနစ်ထက် နောက်ကျပြီးမှ မရောက်လာခဲ့လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ သဘာပတိအဖြစ် မဆောင်ရွက်လိုလျှင် သော်လည်းကောင်း၊ တက်ရောက်သူ အစုရှင်တစ်ဦးဦးအား

သဘာပတိအဖြစ် တင်မြှောက်ရမည်။

၃၉။ သဘာပတိသည် အစည်းအဝေး၏ သဘောတူညီချက်အရ တက်ရောက်သည့် လူဦးရေပြည့်သော်လည်း အစည်းအဝေးကို အချိန်နှင့်နေရာ ပြောင်းရွှေ့ကျင်းပနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ရွှေ့ဆိုင်းသည့်အစည်းအဝေး၌ ယခင်အစည်းအဝေးမှ မပြီးပြတ်သည့် လုပ်ငန်းကိစ္စများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများ မဆွေးနွေးရပါ။ ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အစည်းအဝေးသည် (၁၀)ရက်သို့မဟုတ် (၁၀)ရက်ထက်ကျော်လွန်ပါက အစည်းအဝေးတွင် ဆွေးနွေးရန်ကိစ္စကို နို့တစ်စာဖြင့်အကြောင်းကြားရမည်။ အထက်ဖော်ပြပါ ရွှေ့ဆိုင်းသည့် အစည်းအဝေးဖြစ်ပါက နို့တစ်စာပေးပို့ရန် မလိုပါ။

၄၀။ အစည်းအဝေးတွင်မဲခွဲရမည့် ဆုံးဖြတ်ချက်တစ်ခုကို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရန် တောင်းဆိုခြင်း မရှိခဲ့သော် လက်ထောင်၍ ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၄၁။ မဲဖြင့်ဆုံးဖြတ်ရန်တောင်းဆိုသည့်အခါတွင် သဘာပတိကသင့်တော်သည့်နည်းဖြင့် ဆန္ဒမဲများပေးစေပြီး ဆန္ဒမဲရရှိမှုအပေါ်တွင် မူတည်ပြီး ဆုံးဖြတ်ချက်များသည် ဆန္ဒမဲဖြင့်ရယူသောဆုံးဖြတ်ချက်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၄၂။ သဘာပတိသည် လက်ဖြင့်ထောင်၍ ဆန္ဒပေးသည့်အခါတွင်လည်းကောင်း၊ ဆန္ဒမဲဖြင့် ဆန္ဒမဲပေးသည့်အခါတွင်လည်းကောင်း၊ တစ်ဖက်နှင့်တစ်ဖက် မဲတူပါက မိမိက ဒုတိယမဲ (သို့မဟုတ်) အနိုင်ဆန္ဒမဲ ပေးခွင့်ရှိသည်။

၄၃။ အစည်းအဝေးတစ်ခု၏ သဘာပတိရွေးချယ်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အစည်းအဝေးရွှေ့ဆိုင်းရန် တောင်းဆိုခြင်းကိစ္စတို့တွင် မဲခွဲဆုံးဖြတ်ခြင်း မရှိစေရ။

၄၄။ မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရန် တောင်းဆိုခြင်းကြောင့် ယင်းသို့မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရမည့် လုပ်ငန်းရပ်မှတပါး အခြားလုပ်ငန်းရပ်များဆက်လက်ဆောင်ရွက်ခြင်းအား ဟန့်တားမှုမရှိစေရ။

၄၅။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးကြီးက အခြားနည်း ပြဋ္ဌာန်းခြင်းမပြုသည့်အထိ ဒါရိုက်တာများ၏ဦးရေမှာ နှစ်ဦးထက်မနည်းရ။ ခုနစ်ဦးထက်မပိုစေရပါ။

ပထမဒါရိုက်တာသည်–

(၁) ဒေါ်တိုးနန္ဒာတင် (ဥက္ကဋ္ဌ၊ အဏ္ဏဝါဒေဝီပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဝါယမအသင်းလီမိတက် ကိုယ်စား)

၄၆။ ဒါရိုက်တာများသည် မိမိတို့၏ ခံစားခွင့်များကို အသင်း၏ အထွေထွေအစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်နိုင်သည်။

၄၇။ ဒါရိုက်တာများ၏အရည်အချင်းမှာ အနည်းဆုံးအစုရှယ်ယာတစ်စု သို့မဟုတ် ငွေအားဖြင့်ကျပ်တစ်သောင်း ပိုင်ဆိုင်စေရမည်။

၄၈။ အသင်း၏အမှုကိစ္စများကို ဒါရိုက်တာများက ကြီးကြပ်ဆောင်ရွက်ရမည်။ အသင်းဖွဲ့စည်း၍ မှတ်ပုံတင် စာရင်းသွင်းရာတွင် ကုန်ကျသည့်စရိတ်များကို ဒါရိုက်တာတို့ကပေးဆောင်၍၊ ၁၉၉၂ – ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံ သမဝါယမအသင်းများဥပဒေကဖြစ်စေ၊ ၎င်းဥပဒေကို တည်ဆဲဖြစ်မည့် တရားဥပဒေအရ ပြောင်းလဲပြင်ဆင် ချက် တစ်စုံတစ်ရာနှင့်အညီဖြစ်စေ၊ ဤအသင်းအဖွဲ့စည်းကမ်းဥပဒေအရဖြစ်စေ၊ အသင်းက သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီးတွင် ဆောင်ရွက်ရန်မလိုသည့် အခွင့်အရေးတစ်ရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ခွင့်ရမည်။

၄၉။ ဒါရိုက်တာတို့သည် စီမံအုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် စီမံအုပ်ချုပ်မှု ကိုယ်စားလှယ်များကို ၎င်းတို့ကသင့်လျော်သည်ဟုထင်သည့် ၎င်းတို့၏အဖွဲ့မှ အဖွဲ့ဝင် သို့မဟုတ် အဖွဲ့ဝင် များပါဝင်သည့် ကော်မတီသို့ ၎င်းတို့၏ မည်သည့်လုပ်ပိုင်ခွင့်ကိုမဆို လွှဲအပ်နိုင်သည်။ စီမံအုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် စီမံအုပ်ချုပ်မှုကိုယ်စားလှယ်များ သို့မဟုတ် ထိုသို့ ဖွဲ့စည်းထားသည့် မည်သည့်ကော်မတီကိုမဆို ဒါရိုက်တာများတို့က အချိန်အခါအားလျော်စွာ ချမှတ်ထား သည့် စည်းကမ်းများနှင့်အညီ ၎င်းတို့အား လွှဲအပ်သည့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို အသုံးပြုရာ၌ လိုက်နာပြုလုပ် ရမည်။

၅၀။ ဒါရိုက်တာတို့သည် အောက်ပါကိစ္စများအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့်စာအုပ်များတွင် အစည်းအဝေး မှတ်တမ်းများထားရှိရမည်။

(၁) ဒါရိုက်တာများမှခန့်ထားသည့် အရာရှိများ၏ ခန့်ထားမှုအားလုံး၊

(၂) ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးတိုင်း၌ တက်ရောက်သည့်ဒါရိုက်တာများ၏ အမည်များ၊

(၃) အသင်း အစည်းအဝေးများအားလုံး၊ ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးများအားလုံးတွင် ဆုံးဖြတ်ချက်များ၊ ဆောင်ရွက်ချက်များ၊

မည်သည့်ဒါရိုက်တာများ အစည်းအဝေးတွင်မဆို တက်ရောက်သည့်ဒါရိုက်တာတစ်ဦးချင်းသည် သတ်မှတ်ထားသည့်စာအုပ်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

၅၁။ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ သို့မဟုတ် ၁၉၉၂ – ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းဥပဒေအရ ထုတ်ပယ်ခြင်းမခံရသမျှ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် နှစ်စဉ်ရာထူးကို ရယူထားနိုင်သည်။

၅၂။ ဒါရိုက်တာထဲမှ ရောင်တခင်နေရာလစ်လပ်ခဲ့လျှင် ဒါရိုက်တာများမှဖြည့်စွက်ခန့်ထားနိုင်သည်။

၅၃။ ဒါရိုက်တာများသည် လုပ်ငန်းကိစ္စများကို ပြီးပြတ်အောင် စည်းဝေးကျင်းပ ဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို သင့်လျော်သလို လုပ်နိုင်သည်။ အစည်းအဝေးတွင် ပေါ်ပေါက်လာသောပြဿနာများကို အများစုမဲဖြင့်ဆုံးဖြတ်ရမည်။ မဲအရေအတွက်တူညီနေပါက သဘာပတိမဲဖြင့်ဆုံးဖြတ်ချက်ပေးရမည်။

၅၄။ လုပ်ငန်းကိစ္စအရပ်ရပ်ကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သောဒါရိုက်တာ အနည်းဆုံးအရေအတွက်ကို သတ်မှတ်ထားခြင်း ရှိရမည်။

၅၅။ ဒါရိုက်တာများသည် အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိအား ရွေးချယ်တင်မြှောက်လျှင် ၎င်း၏ရာထူးသက်တမ်းအား သတ်မှတ်ရမည်။ အစည်းအဝေးတစ်ရပ် ကျင်းပရန် သတ်မှတ်သောအချိန် ကျရောက်ပြီးနောက်တစ်ဆယ့်ငါးမိနစ်အတွင်း သဘာပတိမရှိဘဲဖြစ်နေလျှင် တက်ရောက်သောဒါရိုက်တာများမှ တစ်ဦးဦးကို အစည်းအဝေးသဘာပတိအဖြစ် ရွေးချယ်ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅၆။ အသင်းသည် အထွေထွေအစည်းအဝေးကြီး၌ အမြတ်ဝေစုပေးရန် ကြေငြာနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့ကြော်ငြာသည့် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများ ထောက်ခံထားသည့် ပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။

၅၇။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုများ ထုတ်ပေးရာတွင် အသင်း၏ တစ်နှစ်အတွင်း ရရှိသည့်အမြတ်များ သို့တည်းမဟုတ် ခွဲဝေပေးရန် ယခင်နှစ်မှ ကျန်ရှိသော အမြတ်များထဲမှမဟုတ်လျှင် မည်သည့်အမြတ်ဝေစုကိုမျှ မပေးရ။

၅၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၁၉၉၂ – ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းများဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် အခြားပြင်ဆင်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၅၉။ ၁၉၉၂ – ခုနှစ် မြန်မာနိုင်ငံသမဝါယမအသင်းဥပဒေနှင့် ပြင်ဆင်ပြဋ္ဌာန်းသည့် ဥပဒေအမိန့်ကြော်ငြာစာများအရ လိုအပ်၍ ခန့်အပ်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်အား တာဝန်ဝတ္တရားများကို သတ်မှတ်ပေးရမည်။

၆၀။ အသင်းက မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို အကြောင်းကြားစာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် အကြောင်းကြားစာ ပါသောစာကို စာတိုက်ခကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်၏ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၆၁။ အသင်း၏တံဆိပ်အား ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ ရိုက်နှိပ်ရန်ခွင့်ပြုသည့် စာရွက်စာတမ်းမှလွဲ၍ အခြားမည်သည့် စာရွက်စာတမ်းများပေါ်တွင်မျှ မရိုက်နှိပ်ရ။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဦးသည် မိမိတို့ရှေ့တွင် အသင်းတံဆိပ်ခတ်နှိပ်သော စာရွက်စာတမ်း အသီးသီးတို့တွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြရမည်။

၆၂။ အသင်း၏ဒါရိုက်တာ၊ မန်နေဂျာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိတစ်ဦးဦးမှ မိမိ၏တာဝန်ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန်ဝတ္တရားများနှင့်စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ၊ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့်ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် အသင်းမှ လျော်ကြေးရထိုက်ခွင့် ရှိစေရမည်။

၆၃။ အသင်း၏သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် အသင်းအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် ၁၉၉၂ - ခုနှစ်၊ နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့မှ ပြဋ္ဌာန်းသည့် သမဝါယမအသင်းဥပဒေနှင့် ယင်းဥပဒေအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သည့် ဥပဒေများတွင်ပါဝင်သည့် စည်းကမ်းချက်များအား လိုက်နာရမည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာ စုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းအရ အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့် အသင်းတစ်ခု ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်၏အမည်နှင့် ယှဉ်တွဲ၍ ဖော်ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို အသင်း၏ မတည်ငွေရင်းတွင် ထည့်ဝင်ရယူရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်ကြသူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့် အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံသား၊ အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁	အဏ္ဏဝါဒေဝီပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်းသမဝါယမအသင်း လီမိတက်ကိုယ်စား - ဒေါ်တိုးနန္ဒာတင် အမှတ် ၅၅၄၊ မမဦးလမ်း၊ အနောက်ကြို့ကုန်း၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊	A/RGN. 007406	၅၀၀	
၂	- ဦးကျော်ခင် ၁၂ (အိပ်ချ်) (၁)၊ ဦးလွန်းမောင်လမ်း၊ ၇ မိုင်ခွဲ၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်	AA 075377	၅၀၀	
၃	- ဦးထိပ်တင်လွင် ၅၅၄၊ မမဦးလမ်း၊ အနောက်ကြို့ကုန်း	CE. 054926	၅၀၀	
၄	- ဦးမျိုးညွန့် ၃၆၊ အင်းယားမြိုင်လမ်း၊ ရွှေတောင်ကြား (၁) ရပ်ကွက်၊ ဗဟန်းမြို့နယ်	BHN. 016083	၅၀၀	
၅	- ဒေါက်တာစောစိုင်းသာမွန် ၇ (စီ)၊ ဘူတာရုံလမ်း၊ နံ့သာကုန်းရပ်ကွက် အင်းစိန်မြို့နယ်	BU. 031803	၅၀၀	

ရန်ကုန်မြို့။ ။ နေ့စွဲ၊ ၁၉၉၆ ခုနှစ်၊ လ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်သည် ကျွန်ုပ်၏ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုး ကြပါသည်။

(မှတ်ပုံတင်အရာရှိ)

သမဝါယမဦးစီးဌာန၊

------------ မြို့။

MYANMAR CO-OPERATIVE LAW 1992

CO-OPERATIVE LIMITED PRESCRIBED FOR RIGHTS AND DUTIES IN SHARES

ANAWA DEVI FISHING AND GENERAL TRADING CO-OPERATIVE LIMITED

TERMS AND CONDITIONS

1. The name of the Co-operative is Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Limited.
2. The registered office of the Co-operative Limited will be situated in the Union of Myanmar.
3. The Terms and Conditions of the Co-operative Limited shell apply to Myanmar Co-operative Law 1992 prescribed for rights and duties in shares and the Authorized capital is 100% owned by Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Limited.
4. The compulsory regulations stipulated in Myanmar Co-operative Law 1992 shall always be deemed to apply to the Co-operative Limited.
5. This Co-operative Limited shall apply to Myanmar Investment Commission for permit of fish and prawns processing and cold storage plant and also apply for Export, Import license from Ministry of Commerce and Trade.
6. The objects for which the Co-operative Limited is established are:-

   to carry on the following business either solely on its own or in joint-venture, Co-operative or Co- partnership with any foreign of local enterprises:,

   (a) business of importer, exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors;

   (b) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store or export marine products, such as fresh, dried or frozen water and sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed fresh water and sea water fish and prawns, shark fin, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

   (c) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

   (d) business of establishing or assembling of plants to produce commodities decided and agreed by the Board of Directors;

   (e) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing- lines, fishing-rod ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

   (f) to carry on the business of technical consultants, business consultants and management consultants;

(g) to subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly the objects of the Company or the interests of its members;

(h) to borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization, in the manners that the Company shall think fit;

(i) to carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

PROVISO – Provided that the Co-operative Limited shall not exercises any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so far as it may be entitled so as to do in accordance with the laws in force from time to time and then only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the laws of the Union of Myanmar for the time being in force.

7. Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Ltd. is a Co-operative Limited prescribed for rights and duties in shares and according following provisions shall have effects:-

(a) any invitation to the public to subscribe for any share or debenture stock is hereby prohibited.

(b) the minimum share holders shall be two, exclusive of persons who are in the employment of the Co-operative Limited, and shall be limited to fifty.

8. The Authorized Capital of the Co-operative Limited is Ks- 25,000,000 (Kyats Twenty Five Millions only) divided into (2500) shares of Ks- 10,000 (Kyats Ten Thousand only) each, with power in General Meeting either to increase reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulation of the Co-operative Limited and the legislation provisions for the time being in force in this behalf.

9. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Co-operative Limited, and signed by the Chairman or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if an, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognized by the Directors.

10. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made upon him to the persons, and at the times and places appointed by the Directors. A call

may be made payable by installments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

11. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (5) and not more than (15).

The First Directors shall be:- (1) Daw Toe Nandar Tin
(2) U Kyaw Khin
(3) U Htaik Tin Lwin
(4) U Myo Nyunt
(5) Dr. Saw Simon Thar

12. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Chairman for such terms an that such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

13. The qualification of a Director shall be holding of at least (10) shares in the Co-operative in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of the Myanmar Co-operative Law 1992 Act.

14. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

15. The Directors may meet together for the dispatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determined, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Chairman's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

16. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

17. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constituted.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

18. Without prejudice to the general power conferred by Myanmar Co-operative 1992, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power:-

(1) To purchase or otherwise acquire for the Co-operative Limited any property, rights of privileges which the Co-operative Limited is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or

otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Co-operative Limited may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Co-operative charged upon all or any part of the property of the Co-operative Limited (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Co-operative Limited, either wholly or partially in cash of in shares, bonds, debentures or other securities of the Co-operative Limited and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Co-operative Limited and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfillment of any contract or engagement entered into by the Co-operative Limited by mortgage or charge upon all or any of the property of the Co-operative Limited and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instance in such amount as they think fit and to depute any officers of the Co-operative Limited to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director; General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Co-operative Limited.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Co-operative Limited any property belonging to the Co-operative Limited or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend or abandon any legal proceedings by or against the Co-

operative Limited or its officers or otherwise concerning the affairs of the Co-operative Limited and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Co-operative Limited.

(10) To refer claims and demands by or against the Co-operative Limited to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Co-operative Limited and for the claims and demands of the Co-operative Limited.

(12) To act on behalf of the Co-operative Limited in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheque, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Co-operative Limited.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Co-operative Limited not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may thinks fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Co-operative Limited in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Co-operative Limited, such mortgages of the Co-operative Limited's property (present and future) as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, convenances and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Co-operative Limited a commission on the profits of any particular business of transaction or a share in the general profit of the Co-operative Limited and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expanses of the Co-operative Limited.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws, for the regulation of the business of the Co-operative Limited, the officers and servants or the members of the Co-operative Limited or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Co-operative Limited as they as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Co-operative Limited.

(19) To borrow money for the benefit of the Co-operative Limited's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

19. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time (not being more than fifteen months after the holding of the last preceding general meeting) and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital (not less than two members) personally present, shall from a quorum for all purpose. And if and when in the case of there are only two number of members in the Co-operative Limited, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

20. The Co-operative Limited in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividend shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

21. The Co-operative Limited shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remuneration's and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Directors.

ACCOUNTS

22. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to:-

(1) all sums of money received and expended by the Co-operative Limited and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Co-operative Limited;

(3) all assets and liabilities of the Co-operative Limited.

23. The books of account shall be kept at the registered office of the Co-operative Limited or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

24. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Co-operative Law 1992 or any statutory modifications there of for the time being in force.

NOTICE

25. A notice may be given by the Co-operative Limited to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

26. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

27. Subject to the provisions of Myanmar Co-operative Law 1992 and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Co-operative Limited shall be entitled to be indemnified by the Co-operative Limited against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

28. Subject to the provisions contained in the Myanmar Co-operative Law 1992 and the statutory modification thereupon, the Co-operative Limited may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



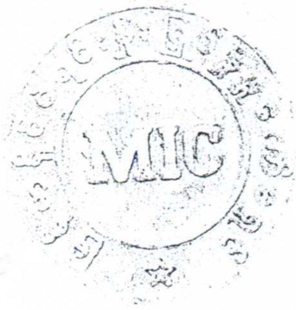
We the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Co-operative Limited in pursuance of this Terms and Conditions, and we respectively agree to take the number of shares in the capital of the Co-operative Limited set opposite our respective names.

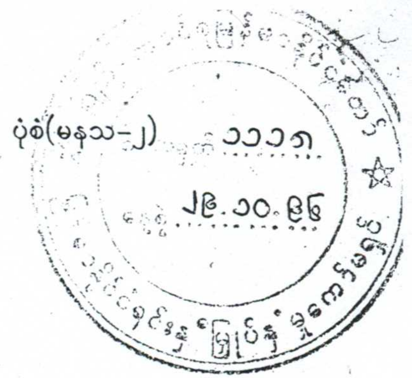
Sr. No.	Name, address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No	Number Of Shares taken	Signatures
	Anawa Devi Fishing & General Trading Co-operative Limited.			
1.	**Daw Toe Nandar Tin** No.554, Ma Ma Oo Street, West Gyogon, Insein Township Yangon.	A/RGN-007406	500	
2.	**U Kyaw Khin** 12(h) (1), U Lun Maung Street, 7½ Mile, Mayangone Township Yangon.	AA-075377	500	
3.	**U Htake Tin Lwin** No.554, Ma Ma Oo Street, West Gyogon, Insein Township Yangon.	CE-054926	500	
4.	**U Myo Nyunt** 36, Inya Myaing Road, Golden Valley Ward(1), Bahan Township, Yangon.	BHN-016083	500	
5.	**Dr. Saw Simon Thar** 7(C), StationRoad, Nantharkone Ward, Insein Township, Yangon.	BU-031803	500	

Yangon Dated the 29th day of October 1996

It is hereby certified that the persons mentioned above Put their signatures in my presence.

(SAN LWIN)
Head of Co-operative Department,
Kyimyinding Township.





ပုံစံ(မနသ-၂) ၁၁၁၅

၂၉.၁၀.၉၆

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်

ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မနသ - ၀၄၄ / ၉၆ ၁၉၉၆ ခုနှစ် အောက်တိုဘာလ ၂၉ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏အမည် ဒေါ်တိုး နန္ဒာတင်

(ခ) အဘအမည် ဦး အောင်တင်

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် အေ / အါဂ်ကျီအင် - ၀၀၇၄၀၆

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် ၅၁၄၊ မမဦး လမ်း ၊ အနောက်ကြို့ကုန်း ၊ အင်း စိန်မြို့နယ်

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် အဖွဲ့အစည်း အဏ္ဏဝါ ဒေဗီ ပင်လယ်ငါး ဖမ်း ကုန်ထုတ်နှင့်အထွေထွေလုပ်ငန်းသမဝါယမအသင်းလီမိတက်

ရေထွက်ပစ္စည်းလက်ခံစား နှင့် (Contract Processing)ဖြင့်ဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း (ငါးအအေးခန်း နှင့် ရေခဲစက်ရုံလုပ်ငန်း)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြု လုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုး အစားထပ်မံဖြည့် စွက်ခွင့်အား ကော်မရှင်၏(၁၇/၂၀၀၂) (၂၇.၆.၂၀၀၂) နေ့အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်အရပြင်ဆင်သည်။

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ် ၁၃၆ (အေ) ၊ မြေကွက်တိုင်းအမှတ် ၆ (အီး) ၊ ဒေါပုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) ၇၇,၆၆သန်း (ကျပ်ခုနှစ်ဆယ့်ရှစ်သန်းနှင့် ခြောက်သိန်း ခြောက် သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(သုဝဏ္ဏသောင်းလှုင်၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အဏ္ဏဂါဒေဝီ ပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် အထွေထွေလုပ်ငန်း သမဂါယမအသင်း လီမိတက်၏ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့စာရင်း

စဉ်	အမည်	အသင်းတာဝန်	မှတ်ပုံတင်အမှတ်	အဘအမည်	ပညာအရည်အချင်း	အလုပ်အကိုင်	နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ဒေါ်တိုးနန္ဒာတင်	ဥက္ကဋ္ဌ	၁၂/အစန(နိုင်)၁၄၆၁၁၁	ဦးအောင်တင်	Ph.D (Zoo)	အဏ္ဏဂါဒေဝီ	အမှတ်(၅၅၄) မမဦးလမ်း၊ အနောက်ကြို့ကုန်းအင်းစိန်မြို့နယ်။
၂။	ဒေါ်ခေမာနိုင်	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	၁၂/အစန(နိုင်)၁၃၈၇၈၃	ဦးအောင်နိုင်	B.Sc (Zoo)	အဏ္ဏဂါဒေဝီ	၁၀၅၁၊ စပယ်ရုံလမ်း၊ အရှေ့ရွာမ၊ အင်းစိန်မြို့နယ်။
၃။	ဦးမျိုးသန့်တင်	အတွင်းရေးမှူး	၁၂/အစန(နိုင်)၁၃၈၇၈၂	ဦးအောင်တင်	B.A (His)	အဏ္ဏဂါဒေဝီ	၁၀၅၁၊ စပယ်ရုံလမ်း၊ အရှေ့ရွာမ၊ အင်းစိန်မြို့နယ်။
၄။	ဦးနေမျိုးနိုင်	ဒါရိုက်တာ	၁၂/အစန(နိုင်)၀၂၀၄၇၇	ဦးအောင်နိုင်	B.A (Phi)	အဏ္ဏဂါဒေဝီ	၃၁/၉၇၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်း၊ ရွှေပြည်သာမြို့နယ်။
၅။	ဦးကျော်ကျော်	ဒါရိုက်တာ	၁၂/မဂတ(နိုင်)၀၄၁၂၆၁	ဦးမော်နာ	၁၀တန်း	အဏ္ဏဂါဒေဝီ	အမှတ်(၅)၊ လမ်း (၁၁၀)၊ မင်္ဂလာတောင်ညွန့်မြို့နယ်။

ဒေါ်တိုးနန္ဒာတင်
[illegible] လီမိတက်

[illegible]

ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး [illegible]

KYOBASHI NOTARY OFFICE

1-10, KYOBASHI 1-CHOME, CHUO-KU, TOKYO 104-0031, JAPAN

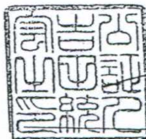
PHONE: 81-03-3271-4677
FAX: 81-03-3271-3606

Registered No. **359**

Notarial Certificate

This is to CERTIFY that Ms. Wakako Tamura, a duly authorized agent of **Mr. Ryoichiro Tanaka,** Representative Director of **Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd.,** has stated in my very presence that the said **Mr. Ryoichiro Tanaka** has acknowledged himself that the signature and the seal on the attached document (**"DECLARATION"**) are his own.

Dated this 9th day of March, 2015.



Motohiro YOSHIDA, NOTARY
Attached to the Tokyo Legal Affairs Bureau
My commission expires:January 23, 2023.



KYOBASHI NOTARY OFFICE

1-10, KYOBASHI 1-CHOME, CHUO-KU, TOKYO 104-0031, JAPAN

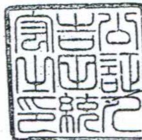
PHONE: 81-03-3271-4677
FAX: 81-03-3271-3606

Registered No. **369**

Notarial Certificate

This is to CERTIFY that Ms. Wakako Tamura, a duly authorized agent of **Mr. Ryoichiro Tanaka,** Representative Director of **Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd.,** has stated in my very presence that the said **Mr. Ryoichiro Tanaka** has acknowledged himself that the signature and the seal on the attached document (**"DECLARATION"**) are his own.

Dated this 9th day of March, 2015.



Motohiro YOSHIDA, NOTARY
Attached to the Tokyo Legal Affairs Bureau
My commission expires:January 23, 2023.



Certificate of All Registered Matters

2-6-8, Bashaku, Kokurakita-ku, Kitakyushu City

Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd

Enterprise Identification Number: 2908-01-002202

Trade Name	Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd.	
Head Office	2-6-8 Bashaku, Kokurakita-ku, Kitakyushu City	
Method of Public Notification	By Electronic *Gazettes* http://www.daiichi-koutsu.co.jp In case it is not possible to make an electronic public notification due to an accident and other reasons, notification will be made in the Nikkei newspaper.	Revised on 28 June 2006 Registered on 5 July 2006
Date of Incorporation	10 September 1964	
Purposes	1. General Passenger Vehicle Transportation 2. General Passenger Chartered Vehicle Transportation 3. General Truck Transportation 4. Specific Passenger Vehicle Transportation 5. General Bus Transportation 6. Management of Driving School 7. Import/Export and/or Sales of Vehicles, Vehicle Parts, Accessories and Tools 8. Repair and Renovation of Vehicles 9. Supervision and Management of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies 10. Purchase and Sales of Fuel Required for the Businesses of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies 11. Purchase, Import, Sales and Lease of Vehicles and the Materials Required for the Businesses of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies 12. Purchase and Sales, Exchange and Lease of Real Estate and/or the Agent or Brokerage of Real Estate, and/or the Management of Real Estate 13. Development and/or Sales of Housing Land 14. Construction and/or Sales of Houses	

	15. Contracted Engineering, Construction and Designing Work 16. Financial Business 17. Insurance Agency Based on the General Insurance Laws and the Automobile Liability Insurance Law 18. Warehousing Business 19. Management of Vehicle Operation 20. Manufacture and Sales of Folk Crafts and Furniture 21. Import/Export and Sales of Folk Crafts, Furniture, Wood and Building Material 22. Management of Parking Lots 23. Development of Computer Software 24. Design, Installation, Maintenance and Sales of Sound and Communication Equipment 25. Management of Convenience Stores 26. Care Transportation Business 27. In-Home Care Services Based on the Law of Care Service Insurance 28. Care Prevention Service Based on the Law of Care Service Insurance 29. In-Home Care Support Service Based on the Law of Care Service Insurance 30. Disability Care Service and Contracted Service for Community Life Support Based on the Services and Supports for Persons with Disabilities Act

File Number Ni 648620 *Underlines note deletions.

2-6-8, Bashaku, Kokurakita-ku, Kitakyushu City
Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd
Enterprise Identification Number: 2908-01-002202

	31. Travel Agency Based on the Travel Agency Law 32. Businesses Related to Travel Agency and Tourist Information Service 33. Commissioned Sales of Tickets for Airlines, Ships and Other Forms of Transportation 34. Advertising Agency 35. Design and Production of Advertisement 36. Mail Order Business 37. Sales of Japanese and Western Fancy Goods 38. Agency of Transportation and Delivery of Cargo and Parcel Service 39. Sales and Installation of Telephones, Intercoms and Medical Emergency Call Systems 40. Sales and Maintenance of Solar Powered Devices 41. General Security Services 42. Lease and Rental of Telecommunication Devices 43. Management of Golf Practice Ranges 44. Sales of Golf Goods 45. Sales and Brokerage of Golf Membership 46. Sales of Local Specialties Including Food and Folk Crafts 47. Sales of Health Food 48. Worker Dispatching Service 49. Management of Hospitals and Clinics 50. Issuance and Handling of Prepaid Card Business 51. Debt Management and Collection Business 52. Lease of Vehicles, Medical Devices and Accessories 53. Management of Nursing Homes and Rental Housing for the Aged 54. Wholesale of Drug and Management of Pharmacies 55. Manufacture, Sales, Wholesale, Import and Export of Liquor, Food, Frozen Food and Processed Food 56. Manufacture, Sales and Wholesale of Cosmetics 57. Sales of Artworks and Handicrafts 58. Production and Sales of Agricultural Products 59. Manufacture and Sales of Metalworking Products

	60. Manufacture and Sales of Paints 61. Management of Housing for the Aged with Service 62. All Other Businesses Related to the Businesses Listed Above Revised on 27 June 2014 Registered on 4 July 2014	
Number of Shares Constituting One Unit	100 shares	Revised on 1 April 2005 Registered on 4 April 2005
The Total Number of Authorized Shares	78,000,000 shares	Revised on 29 June 2004 Registered on 8 July 2004
The Total Number and Type of Issued Shares	Total Number of the Issued Shares 19,613,600 shares	Revised on 31 July 2006 Registered on 2 August 2006
Amount of Capital	2,027,552,000 yen	Revised on 31 July 2006 Registered on 2 August 2006

File Number Ni 648620 *Underlines note deletions.

Articlesof Association

(Revised on 29 June 2011)

Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd.

Articles of Association

of

Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd.

Chapter I. General Provision

(Trade Name)

Article 1.The name of company shall be "*Daiichi Koutsu Sangyo Kabushiki Kaisha*" or "Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd." in English.

(Purpose)

Article 2.The Company aims to engage in the following undertakings:

1. General Passenger Vehicle Transportation
2. General Passenger Chartered Vehicle Transportation
3. General Truck Transportation
4. Specific Passenger Vehicle Transportation
5. General Bus Transportation
6. Management of Driving School
7. Import/Export and/or Sales of Vehicles, Vehicle Parts, Accessories and Tools
8. Repair and Renovation of Vehicles
9. Supervision and Management of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies
10. Purchase and Sales of Fuel Required for the Businesses of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies
11. Purchase, Import, Sales and Lease of Vehicles and the Materials Required for the Businesses of Daiichi Koutsu Sangyo Group Companies
12. Purchase and Sales, Exchange and Lease of Real Estate and/or the Agent or Brokerage of Real Estate, and/or the Management of Real Estate
13. Development and/or Sales of Housing Land
14. Construction and/or Sales of Houses
15. Contracted Engineering, Construction and Designing Work
16. Financial Business
17. Insurance Agency based on the General Insurance Laws and the Automobile Liability Insurance Law
18. Warehousing Business
19. Management of Vehicle Operation
20. Manufacture and Sales of Folk Crafts and Furniture

21. Import/Export and Sales of Folk Crafts, Furniture, Wood and Building Material
22. Management of Parking Lots
23. Development of Computer Software
24. Design, Installation, Maintenance and Sales of Sound and Communication Equipment
25. Management of Convenience Stores
26. Care Transportation Business
27. In-Home Care Services based on the Law of Care Service Insurance
28. Care Prevention Service based on the Law of Care Service Insurance
29. In-Home Care Support Service based on the Law of Care Service Insurance
30. Disability Care Service and Contracted Service for Community Life Support based on the Services and Supports for Persons with Disabilities Act
31. Travel Agency based on the Travel Agency Law
32. Businesses related to Travel Agency and Tourist Information Service
33. Commissioned Sales of Tickets for Airlines, Ships and other Forms of Transportation
34. Advertising Agency
35. Design and Production of Advertisement
36. Mail Order Business
37. Sales of Japanese and Western Fancy Goods
38. Agency of Transportation and Delivery of Cargo and Parcel Service
39. Sales and Installation of Telephones, Intercoms and Medical Emergency Call Systems
40. Sales and Maintenance of Solar Powered Devices
41. General Security Services
42. Lease and Rental of Telecommunication Devices
43. Management of Golf Practice Ranges
44. Sales of Golf Goods
45. Sales and Brokerage of Golf Membership
46. Sales of Local Specialties including Food and Folk Crafts
47. Sales of Health Food
48. Worker Dispatching Service
49. Management of Hospitals and Clinics
50. Issuance and Handling of Prepaid Card Business
51. Debt Management and Collection Business
52. Lease of Vehicles, Medical Devices and Accessories

53. Management of Nursing Homes and Rental Housing for the Aged
54. Wholesale of Drug and Management of Pharmacies
55. Manufacture, Sales, Wholesale, Import and Export of Liquor, Food, Frozen Food and Processed Food
56. Manufacture, Sales and Wholesale of Cosmetics
57. Sales of Artworks and Handicrafts
58. Production and Sales of Agricultural Products
59. All Other Businesses related to the Businesses Listed Above

(Location of Head Office)
Article 3.The head office of the Company shall be located in Kokurakita-ku, Kitakyushu City.

(Organs)
Article 4. The Company shall have the Board of Directors, Auditors, the Board of Corporate Auditors, and Accountant Auditors in addition to the General Meeting of Shareholders and Directors.

(Method of Public Notification)
Article 5. The public notification of the Company shall be electronic gazettes. However, in case it is not possible to make an electronic public notification due to an accident and other reasons, notification will be made in the Nikkei newspaper.

Chapter II. Shares

(Total Number of Shares)
Article 6. The total number of shares authorized to be issued by the company shall be seventy eight million (78,000,000) shares.

(Number of Shares Constituting One Unit)
Article 7.The number of shares which will constitute one unit of the shares of the company shall be one hundred (100) shares.

(Shareholder Registry Administrator)
Article 8. The company shall have a shareholder registry administrator.

(Share Handling Regulations)

Article 9.The handling of the shares of the Company shall be governed by the Share Handling Regulations established by the Board of Directors.

(Rights of Shareholders Holding Shares Less Than One Unit)

Article 10. A shareholder of the Company may not exercise any rights other than those shown hereunder for his/her shares of less than one unit:

1. Rights shown in the Corporate Law that may not be restricted by these Articles of Association
2. Rights to receive allotment of owner-invited shares and/or owner-invited Stock Acquisition Rights
3. Rights to request for sale of shares less than one unit of stock

(Request for Sale of Shares Less Than One Unit)

Article 11.A shareholder who holds shares less than one unit may request the Company to sell to him/her the number of shares which, when added together with the shares he/she currently holds, will bring his/her total shareholdings to one unit of stock.

Chapter III. Shareholders Meeting

(Record Date)

Article 12. The record date with respectto voting rights at a general meeting of shareholders of the Company shall be 31 March of each year.

(Date of Convocation)

Article 13.The ordinary generalmeeting of shareholders of the Company shall be convened in June of each year; special shareholders meetings shall be convened whenever necessary.

(Convenor and Chairperson of Shareholders Meeting)

Article 14.The President of the Company shall call and preside over shareholders meetings in accordance with a resolution by the Board of Directors. If the President is unable to do so, other Directors of the Company may take the President's place in the order prescribed by the Board of Directors.

(Resolutions)

Article 15.

1. Unless otherwise provided in applicable laws and regulations or theseArticlesof Association, resolutions at general meeting of shareholders shall be adopted by a majority of the votes of shareholders present who are entitled to exercise their voting rights at such meetings.
2. To adopt a resolution provided for in Article 309, Clause 2 of the Corporate Law there shall be present at shareholders aggregately holding one-third (1/3) or more of the total number of voting rights of all shareholders who would be entitled to exercise their voting rights thereat and such a resolution shall be adopted by two-thirds (2/3) or more of the votes of such shareholders present.

(Disclosure via Internet and Deemed Furnishing of Reference Materials, etc. for General Shareholders Meeting)

Article 16.The Company shall be deemed to have furnished reference materials, financial statements, and consolidated financial statements, business reports stated or indicated through the Internet in compliance with the Ministry of Justice Ordinance.

(Exercise of Voting Right by Proxy)

Article 17.The voting right of a shareholder may be exercised by a proxywho has voting right; provided, however, that the shareholder or the proxy must submit to the Company the document evidencing his/her power of representation prior to each general meeting of shareholders.

Chapter IV. Directors and Board of Directors

(Number of Directors)

Article 18.The Company shall have no more than fifteen (15) Directors.

(Method of Election)

Article 19.

1. The resolutionfor the election of Directors shall be adopted by a majority of the votes present at a meeting where shareholders holding one-third (1/3) of the outstanding shares of the Company entitled to vote are present.
2. Cumulative voting shall not be used for the election of Directors.

(Term of Office)

Article 20.The term of office of Directors shall be until the close of the annual shareholders meeting held with the last fiscal year ending within one (1) year from theirelection.

(Appointment of Representative Director and Other Officers)

Article 21.

1. The Representative Directors shall be elected among Directors by a resolution of the Board of Directors.
2. The Board of Directors may by its resolution elect one (1) president, and shall elect, whenever necessary, one (1) chairman, vice chairman, vice president, and a number of senior managing directors and managing directors.

(Board of Directors)

Article 22.

1. The President of Company shall call and preside over all meetings of the Board of Directors. If the President is unable to do so, other Directors of the Company shall take the President's place in the order prescribed by the Board of Directors.
2. Notice of board meeting shall be given to each director and corporate auditor at least three (3) days prior to the date of meeting; provided, however that in case of any emergency, such period may be shortened.
3. In case where Directors submit a proposal with respect to a matter which is the purpose of the resolution of the meeting of the Board of Directors, if all Directors agree to such proposal in writing or by means of electromagnetic records and Corporate Auditors state no objection to such proposal, it shall be deemed that the resolution to approve such proposal has been made at the meeting of the Board of Directors.
4. Matters regarding the Board of Directors shall be governed in accordance with the Board of Directors Regulations adopted by the Board of Directors.

(Remuneration, etc.)

Article 23.Remuneration, bonuses, and other financial benefits of Directorsgiven by the Company (hereinafter referred to as "Remuneration, etc.") shall be determined by a resolution of a general meeting of shareholders.

Chapter V. Corporate Auditors and Board of Corporate Auditors

(Number of Corporate Auditors)

Article 24.The Company shall have no more than five (5) Corporate Auditors.

(Method of Election)

Article 25.The resolution for the election of Corporate Auditors shall be adopted by a majority of the votes present at a meeting where shareholders holding one-third (1/3) of the outstanding shares of the Company entitled to vote are present.

(Term of Office)

Article 26.

1. The term of office of Corporate Auditors shall be until the close of the ordinary general meeting of shareholders held with respect to the last fiscal year ending within four (4) years from theirelection.
2. The term of office of Corporate Auditors elected to fill vacancies shall expire at the same time as the term of office of their predecessor would have expired.
3. The effective term of the resolution for election of a Substitute Corporate Auditor shall expire at the beginning of an annual general meeting of shareholders relating to the last fiscal year ending within four (4) years from his/her election.

(Full-Time Auditors)

Article 27.The Board of Corporate Auditors shall select a number of full-time Auditors fromamong the Corporate Auditors.

(Board of Corporate Auditors)

Article 28.

1. Notice of the meetings of the Board of Corporate Auditors shall be given to each Corporate Auditors at least three (3) days prior to the date of meeting; provided, however that in case of any emergency, such period may be shortened.
2. Matters regarding the Board of Corporate Auditors shall be governed in accordance with the Board of Corporate Auditors Regulations adopted by the Board of Corporate Auditors.

(Remuneration, etc.)

Article 29.Remuneration, etc. of Corporate Auditorsshall be determined by a resolution of a general meeting of shareholders.

Chapter VI. Accounting

(Fiscal Year)

Article 30.The fiscalyear of the company shall be from 1 April to 31March of the following year.

(Declaration of Dividends, etc.)

Article 31.Unless otherwise provided by law, matters stipulated in each item of Article 459, Clause 1 of the Corporate Law, such as dividend distribution of surplus, shall not be determined by a resolution of the Board of Directors without obtaining a resolution of a shareholders meeting.

(Distribution of Surplus)

Article 32.

1. The record date of term-end dividend distribution of the Company is designated as 31 March of each year, and the record date of interim dividend distributionis designated as 30 September of each year.
2. In addition to the preceding paragraph, the Company may distribute surplusbased on other record date determined by the Company.

(Prescription Period of Dividends)

Article 33.In casedividends are cash payment, the Company shall be exempt from the obligation to pay dividends if such dividendsremain unreceived for three (3) full years afterthe date of the commencement of payment thereof.

I certify that the above Articles are a certified copy of Articles of Association of our company.

6June 2012

2-6-8, Bashaku, Kokurakita-ku, Kitakyushu City

Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd

Ryoichiro Tanaka, President [Seal]

Board of Directors Meeting Minutes

Meeting of the Board of Directors was held on 25 December, 2014 from 10 AM in the head office's conference room.

Total Directors	12	Directors Attendance	10
Total Auditors	4	Directors Attendance	4

President Ryoichiro Tanaka, elected chairman of assembly, declared as such and the meeting took place.

Items to Report

1. Expanding Business into Myanmar
   President Tanaka gave a detailed presentation regarding the expansion of operations into Myanmar where the firm will immediately establish a transported industry related surveying and consulting joint venture company.

2. Other Items

The chairman brought an end to the conference at 11:30 AM. The minute is created to clarify a record of the proceedings.

25 December, 2014
Daiichi Koutsu Sangyo Co., Ltd. Board of Directors Meeting

Ryoichiro Tanaka, Chairman and Representative Director

Attachment (6)

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

အလျှော့ဂါဒေဂီပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့်အထွေထွေလုပ်ငန်းသမဝါယမအသင်းလီမိတက်၏

(၁-၄-၁၄)မှ(၃၁-၃-၁၅)အထိ ငွေစာရင်းချုပ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ	စဉ်	အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ
၁	FE လဲရငွေ (1072445.0$)	၁၀၇၆၂၉၁၃၀၀	၁	ကုန်ဝယ်ငွေ	၇၄၆၆၉၄၃၃၀
၂	ဘဏ်ထုတ်ငွေ	၅၄၉၃၆၈၃၂၁	၂	Master carton ဘိုးပေး	၁၂၆၅၇၂၂၀
၃	အစုဝင်	၂၃၀၀၀၀၀၀	၃	Strapping roll ဘိုးပေး	၈၃၁၄၀၀
၄	ယာယီစိုက်ငွေ	၆၀၂၀၀၀၀၀၀	၄	Date Code Stick ဘိုးပေး	၁၆၉၇၅၉
၅	ရင်းနှီးပစ္စည်းရောင်း	၃၀၀၀၀၀၀	၅	Packing Tape ဘိုးပေး	၅၁၂၂၃၄
၆	အသင်းစုမှပံ့ပိုးငွေရ	၁၀၅၀၀၀၀	၆	Plastic Sheet ဘိုးပေး	၆၅၆၉၇၇၆
၇	လမ်းမတော် သ/မ မှ အစုရ	၁၅၀၀	၇	ရက်မှန်ကြေး	၅၃၁၀၀၀၀
၈	ဆိပ်ကမ်း သ/မ မှ အစုရ	၂၀၀၀	၈	ကီလိုကြေး	၄၂၇၀၆၆၉
၉	အသင်းစုမှအစုပေါ်အမြတ်ရ	၂၉၃၀၈	၉	ဆေးကုသစရိတ်	၃၄၇၉၂၅
			၁၀	စက်ရုံစစ်ဆေးစရိတ်	၇၇၉၅၀၀
			၁၁	Credit Note ထုတ်ခ	၂၁၅၀၀၀
			၁၂	Bill of ladding ထုတ်ခ	၅၅၂၀၀၀
			၁၃	QC+ Micro စစ်ဆေးခ	၁၀၀၀၈၀၀
			၁၄	Export တင်စရိတ်	၂၇၁၀၆၂၉
			၁၅	သန့်ရှင်းရေးစရိတ်	၁၆၂၀၂၅၀
			၁၆	ကုန်တင်ကုန်ချလုပ်အားခ	၂၆၈၀၀၀
			၁၇	Health Certificate ထုတ်ခ	၁၈၄၀၀၀
			၁၈	H.S.D. ဘိုးပေး	၁၈၂၀၀၀၀
			၁၉	Export တင် Agent Fees	၄၈၉၇၇၂၀
			၂၀	လိုင်စင်ကြေး	၄၈၈၅၀၀
			၂၁	အပူနှင့်ဓာတ်အားခ	၈၈၄၅၄၈၀၀
			၂၂	C.B ဘဏ်အကျိုးငွေ	၂၂၈၁၄၂၁
			၂၃	ဝတ်စုံစရိတ်	၁၀၉၄၆၀၀
			၂၄	A/c Transter လုပ်ခ	၁၀၀၀၀
			၂၅	C.C.S. အကျိုးငွေ	၁၁၅၅၀၀၀၀
			၂၆	ဝန်ထမ်းလစာ	၉၈၅၃၄၆၉၀
			၂၇	B.O.D လစာ	၈၈၂၀၀၀၀
			၂၈	စာရေးကိရိယာ	၄၈၆၃၅၀
			၂၉	ခရီးစရိတ်	၂၆၀၁၀၀၀
			၃၀	Cold Store Fees	၁၂၀၀၀၀

			၃၁	ဆိပ်ကမ်းမြေငှားခ	၅၃၄၁၈၈၈
			၃၂	ပြင်ဆင်ထိန်း (အဆောက်အဦ)	၅၈၂၀၅၀
			၃၃	။ (လုပ်ငန်းသုံး)	၁၉၉၆၅၀
			၃၄	။ (မော်တော်ယဉ်)	၂၇၀၈၀၀
			၃၅	။ (စက်ပစ္စည်း)	၉၁၂၀၀
			၃၆	အာမခံကြေး (အဆောက်အဦ)	၆၇၈၃၀၀
			၃၇	အာမခံကြေး (စက်ပစ္စည်း)	၉၉၀၀၀၀
			၃၈	၂% ဝင်ငွေခွန်	၁၉၅၈၉၁၀၂
			၃၉	စည်ပင်ခွန်	၆၀၈၄၆၄
			၄၀	(၂၀၁၄-၂၀၁၅) ဝင်ငွေခွန်	၁၅၁၇၅
			၄၁	လောင်စာဆီ (ယဉ်)	၄၄၉၈၇၀၀
			၄၂	စာတိုက်ကြေးနန်း	၁၄၃၉၄၂၆
			၄၃	လူမှုဖူလုံကြေး	၂၆၄၆၈၄၅
			၄၄	နှစ်ချင်းသုံး ပစ္စည်းဝယ်	၂၉၀၆၀၀
			၄၅	စက်သုံးဆီ	၂၄၆၅၀၀
			၄၆	လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းဝယ်	၈၂၃၅၆၇၈
			၄၇	(2012-2013) ဝင်ငွေခွန်ပေး	၁၉၃၃၈၀၀
			၄၈	Important အခွန် (နှစ်ဟောင်း)	၂၃၆၄၇၅၈၆
			၄၉	ဘဏ်အပ်ငွေ	၈၅၃၅၇၈၁၃၀
			၅၀	C.C.S. သို့ငွေရင်းဆပ်	၉၀၀၀၀၀၀၀
			၅၁	ယာယီစိုက်ငွေပြန်ဆပ်	၁၁၂၀၀၀၀၀၀
			၅၂	အစုထွက်ငွေ	၃၀၈၉၀၀၀၀
			၅၃	အဆောက်အဦးစာရင်း	၄၄၅၂၉၆၉၅
			၅၄	မော်တော်ယဉ်စာရင်း	၁၅၅၅၀၀၀၀
			၅၅	စက်ပစ္စည်းစာရင်း	၁၅၀၀၀၀၀၀
			၅၆	အစုထည့်ဝင် (အသင်းစုချုပ်)	၁၀၅၀၀၀၀
			၅၇	ရန်ပုံငွေများ (ထုတ်ပေး)	၁၅၂၇
			၅၈	စာရင်းပိတ်လိုငွေ	၉၇
	ပေါင်း	၂၂၅၄၇၄၂၄၂၉		ပေါင်း	၂၂၆၀၂၈၇၇၈၆
	စာရင်းဖွင့်လက်ကျန်ငွေ	၈၇၁၂၀၄၉		စာရင်းပိတ်လက်ကျန်ငွေ	၃၁၆၆၆၉၂
	စုစုပေါင်း	၂၂၆၃၄၅၄၄၇၈		စုစုပေါင်း	၂၂၆၃၄၅၄၄၇၈

MYO THANT TIN

Secretary To Board of Director

...nawa Devi Fishing & General Trading

DR. TO... N

ဒေါပုံမြို့နယ်၊ အဏ္ဏဝါဒေဝီငါးဖမ်းကုန်ထုတ် သမဝါယမအသင်းလီမိတက်၏
၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ မတ်လ၊ ၃၁ ရက်နေ့ ကုန်ဆုံးသည့်နှစ်အတွက် ကုန်ထုတ်လုပ်မှုစာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	အသေးစိတ်	စုစုပေါင်း	စဉ်	အကြောင်းအရာ	အသေးစိတ်	စုစုပေါင်း
၁	အသုံးပြုပြီးကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ		၇၆၇၄၃၄၇၁၉	၄	ကုန်သွယ်မှုစာရင်းသို့ . . ပြောင်းပို့သော ထုတ်လုပ်ကုန်ချောများ၏ စက်ရုံတန်ဘိုး		၉၁၅၈၂၀၅၃၃
	၁။ ဝယ်ယူသောတန်ဘိုး	၇၆၇၄၃၄၇၁၉					
၂	လုပ်အားခများ		၉၅၈၀၆၆၉				
	၁။ ပုတ်ပြတ်လုပ်အားခများ	၉၅၈၀၆၆၉					
၃	အခြားကုန်ကျစရိတ်များ		၁၃၈၈၀၅၁၄၅				
	၁။ အခွန်အခ	၄၈၈၅၀၀					
	၂။ လောင်စာနှင့်ဓါတ်	၈၈၄၅၄၈၀၀					
	၃။ အထွေထွေကုန်ကျစရိတ်	၄၉၈၆၁၈၄၅					
	စုစုပေါင်း		၉၁၅၈၂၀၅၃၃		စုစုပေါင်း		၉၁၅၈၂၀၅၃၃

THEIN
Accountant
& General Trading
Ltd

MYO THANT TIN
Secretary To Board of Director
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

DR NANDAR TIN
& General Trading
Co-operative Ltd.

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဒေါ်ပုံမြို့နယ်၊ အဏ္ဏဝါဒေဝီငါးဖမ်းကုန်ထုတ် သမဝါယမအသင်းလီမိတက်

(၁.၄.၂၀၁၄)နေ့မှ (၃၁.၃.၂၀၁၅) ကုန်ဆုံးသော ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ကုန်သွယ်စာရင်း

စဉ်	အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ		စဉ်	အကြောင်းအရာ	သင့်ငွေ
၁	စာရင်းဖွင့်ကုန်လက်ကျန်	၂၃၃၉၀၀၀၀၀		၁	ကုန်ရောင်းစာရင်း	၉၆၆၀၁၇၄၀၀
၂	ထုတ်လုပ်မှုစာရင်းမှ လွှဲပြောင်းယူတန်ဖိုး	၉၁၅၈၂၀၅၃၃		၂	စာရင်းပိတ်ကုန်လက်ကျန်	၂၃၂၃၄၀၁၃၉
	ပေါင်း	၁၁၄၉၇၂၀၅၃၃			ပေါင်း	၁၁၉၈၃၅၇၅၃၉
	အကြွမ်းအမြတ်	၄၈၆၃၇၀၀၆				
	စုစုပေါင်း	၁၁၉၈၃၅၇၅၃၉			စုစုပေါင်း	၁၁၉၈၃၅၇၅၃၉

U MYINT THEIN
Accountant
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

MYO THANT TIN
Secretary To Board of Director
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

DR. TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
ဒေါ်ပုံမြို့နယ်၊ အဏ္ဏဂါဒေဝီငါးဖမ်းကုန်ထုတ် သမဂါယမအသင်းလီမိတက်၏
(၁.၄.၂၀၁၄)နေ့မှ (၃၁.၃.၂၀၁၅) ကုန်ဆုံးသော ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် အရှုံးအမြတ်စာရင်း

	အကြောင်းအရာ	အသေးစိတ်	သင့်ငွေ		အကြောင်းအရာ	အသေးစိတ်	သင့်ငွေ
၁	**စီမံရေးရာလစာစရိတ်**		၁၁၀၅၆၂၀၄၀	၁	**အကြမ်းအမြတ်**		၄၈၆၃၇၀၀၆
	(က)ဝန်ထမ်းလစာ	၉၈၅၃၄၆၉၀					
	(ခ)အမှုဆောင်ထောက်ပံ့ကြေး	၈၈၂၀၀၀၀		၂	**ရင်းနှီးပစ္စည်းငှားရမ်းခရငွေ**		
	(ဂ)စာရေးကရိယာ	၄၈၆၃၅၀			အဆောက်အဦးငှားခ		
	(ဃ)ခရီးစရိတ်	၂၆၀၁၀၀၀			မြေငှားခ		
	(င)Coldstore Fees.	၁၂၀၀၀၀			ယာဉ်ငှားခ		
၂	**ငှားသုံးစရိတ်**		၅၃၄၁၈၈၈				
	(က)ဆိပ်ကမ်း	၅၃၄၁၈၈၈		၃	**အတိုးရငွေ**		
၃	**ပြင်ဆင်ထိန်းသိမ်းစရိတ်**		၁၁၄၃၇၀၀		ချေးငွေအတိုးရ		
	(က)(ယဉ်/အဆောက်အဦ)	၈၅၂၈၅၀			ဘဏ်အတိုးရ		
	(ခ)စက်ပစ္စည်း	၉၁၂၀၀					
	(ဂ)လုပ်ငန်းသုံးပရိဘောဂ	၁၉၉၆၅၀		၄	**အစုပေါ် အကျိုးဝေစုရ**		
					အစုပေါ်အမြတ်ရ		
၄	**အာမခံနှင့်အခွန်အခ**		၂၂၉၁၉၃၉				
	(က)မီးအာမခ	၆၇၈၃၀၀		၅	**အခြားဝင်ငွေရ**		၁၁၅၃၀၆၀၄၉
	(ခ)စည်ပင်ခွန်	၁၆၁၃၆၃၉			ဘဏ်အတိုးရ		
					ဝန်ဆောင်မှုရငွေ		
					ရင်းနှီးပစ္စည်းရောင်းရငွေ		
					စာရင်းစစ်ကြေး		
၅	**အထွေထွေအသုံးစရိတ်**		၉၆၁၈၃၉၅		အသင်းစုမှပံ့ပိုးငွေ		
	(က)လောင်စာဆီ (ယဉ်)	၄၄၉၈၇၀၀					
	(ခ)စာတိုက်နှင့်ကြေးနန်း	၁၄၃၉၄၂၆					
	(ဂ)လူမှုဖူလုံကြေး	၂၆၄၆၈၄၅					
	(ဃ)နှစ်ချင်းသုံး	၂၉၀၆၀၀					
	(င)စက်သုံးဆီ	၂၄၆၅၀၀					
	(စ)စက်သုံးဆီ	၂၆၇၆၂၇					
	(ဆ)ဘဏ်စရိတ်	၂၂၈၆၉၇					
၆	**တန်ဘိုးလျော့လျာထားငွေ**		၁၃၃၄၂၄၄၄				
	(က)အဆောက်အဦ	၁၃၆၃၄၃၄					
	(ခ)ယာဉ်/စက်ပစ္စည်း	၇၆၂၄၉၇၇					
	(ဂ)ပရိဘောဂ/လုပ်ငန်းသုံး	၄၃၅၄၀၃၃					
	ပေါင်း		၁၄၂၃၀၀၄၀၆				
	အသားတင်အမြတ်		၂၁၆၄၂၆၄၉				
	စုစုပေါင်း		၁၆၃၉၄၃၀၅၅		စုစုပေါင်း		၁၆၃၉၄၃၀၅၅

ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး

ဒေါပုံမြို့နယ်၊ အဏ္ဏဝါဒေဝီပင်လယ်ငါးဖမ်းကုန်ထုတ်နှင့် သမဝါယမအသင်းလီမိတက်

(၃၁.၃.၂၀၁၅) ရက်နေ့ရှိ လက်ကျန်ရှင်းတမ်း။

စဉ်	ရင်းနှီးငွေ+ ပေးရန်တာဝန်	သင့်ငွေ		စဉ်	ရရန်ပိုင်ခွင့်	သင့်ငွေ	
၁	မဟာည့်ငွေ		၁၅၀၉၅၂၆၄၉	၁	ပုံသေပိုင်ရင်းနှီးစာရင်း		၃၈၉၆၇၃၈၁၆
	အစုငွေ	၁၂၉၃၁၀၀၀၀			မြေ	၄၁၁၅၀၀၀၀	
	အသားတင်အမြတ်	၂၁၆၄၂၆၄၉			အဆောက်အဦ	၉၉၀၆၇၀၈၁	
၂	ရန်ပုံငွေစာရင်း		၁၇၀၁၅၀		ယာဉ်/စက်ပစ္စည်း	၂၄၉၄၅၆၇၃၅	
	လုပ်ငန်းတိုးချဲ့ရန်ပုံငွေ	၂၇၃၅၅		၂	ထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ		၁၂၉၀၀၀၀
	လူမှုယဉ်ကျေးရန်ပုံငွေ	၄၃၄၅၈			မြို့နယ်သ/မအသင်းစု အစု	၁၁၀၀၀၀၀	
	အထွေထွေရန်ပုံငွေ	၉၉၃၃၇			စီဘီဘဏ်အစု	၁၉၀၀၀၀	
၃	ပေးရန်ရှိစာရင်း		၁၀၁၇၀၃၅၈၁	၃	လက်ငင်းရပိုင်ခွင့်		၂၆၉၁၁၉၄၉၈
	ချေးယူငွေနှင့်ကြိုတင်ငွေ		၆၁၀၃၅၆၈၇၂		ကုန်လက်ကျန်	၂၃၂၃၄၀၁၃၉	
	ကြိုတင်ငွေ	၆၁၀၃၅၆၈၇၂			ငွေသားလက်ကျန်	၃၁၆၆၇၈၉	
၅	ပေးရန်လျာထားငွေ				ဘဏ်လက်ကျန်	၃၃၆၁၂၅၇၀	
				၄	ရရန်ရှိငွေ		၂၅၆၉၇၂၀၂
					ကြိုတင်ငွေ	၆၀၅၈၁၀၀	
၆	ပြန်ရရန်မသေချာကြွေးမြီလျာထား				ရေထွက်အစု	၅၀၀၀၀	
					၂%ကြိုတင်ခွန်	၁၉၅၈၉၁၀၂	
၇	တန်ဖိုးလျော့လျာထားငွေ		၇၅၇၇၅၇၇၉	၅	အသားတင်အရှုံးငွေ		၂၅၃၆၇၈၅၁၅
	အဆောက်အဦ						
	ယာဉ်/စက်ပစ္စည်း						
	ပရိဘောဂ/လုပ်ငန်းသုံး						
	စုစုပေါင်း		၉၃၉၄၅၉၀၃၁		စုစုပေါင်း		၉၃၉၄၅၉၀၃၁

U MYINT THEIN
Accountant
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

MYO THANT TIN
Secretary To Board of Director
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

DR [illegible] TIN
[illegible]
Anawa [illegible] General Trading
Co-operative Ltd.

【Consolidated Income Statement】

Attachment (6)

(In Million Yen)

		Last Consolidated Fiscal Year (1 April, 2010-31 March, 2011)		This Consolidated Fiscal Year (1 April, 2011-31 March, 2012)
Sales		74,178		83,422
Sales Cost	※1	61,293	※1	69,292
Net Margin		12,885		14,130
Selling and General Administrative Expenses				
Advertising Expenses		499		542
Allowance for Doubtful Accounts		725		756
Compensation for Directors		655		692
Allowance for Directors' Retirement Benefits		112		114
Salaries and Benefits		2,841		2,941
Bonuses		226		230
Allowance for Bonuses		126		127
Retirement Benefit Expenses		389		222
Welfare Expenses		577		606
Rent Expenses		582		592
Taxes and Dues		376		407
Depreciation Costs		115		124
Amortization of Goodwill		659		681
Others		1,477		1,520
Total Selling, General and Administrative Expenses		9,365		9,559
Operating Income		3,520		4,570
Non-operating Income				
Interest Income		38		35
Subsidy Income		225		233
Others		761		827
Total Non-operating Income		1,025		1,096
Non-operating Expenses				
Interest Expenses		1,323		1,341
Others		217		199
Total Non-operating Expenses		1,540		1,540
Ordinary Income		3,004		4,125

(In Million Yen)

		Last Consolidated Fiscal Year (1 April, 2010-31 March, 2011)		This Consolidated Fiscal Year (1 April, 2011- 31 March, 2012)
Extraordinary Income				
Gain from Purchased Receivable Collection		-		100
Gain from Return of Substitution Portion of Employees Pension		-		5,996
Others		14		6
Total Extraordinary Income		14		6,103
Extraordinary Expenses				
Loss from Sale or Disposal of Fixed Assets	※2	70	※2	97
Loss on Revaluation of Investment in Subsidiaries		39		-
Impairment Loss	※3	136	※3	1,031
Loss due to Disaster		80		-
Loss in Allowance for Doubtful Accounts		39		-
Others		22		445
Total Extraordinary Expenses		389		1,574
Net Income Before Income Taxes		2,629		8,654
Corporate, Inhabitant, and Enterprise Taxes		1,634		2,216
Income Taxes Adjustment		△601		2,055
Total Income Taxes		1,032		4,272
Income Before Minority Interests		1,597		4,382
Minority Interest Income		30		36
Current Net Income		1,566		4,346

(In Million Yen)

		Last Consolidated Fiscal Year (March 31, 2011)		This Consolidated Fiscal Year (March 31, 2012)
Liabilities Section				
Current Liabilities				
Notes and Operating Accounts Payable		4,372		4,133
Short-term Loans	※3	39,154	※3	37,039
Accrued Income Taxes		922		1,188
Provision for Bonuses		489		440
Others	※3	5,162	※3	6,486
Total Current Liabilities		50,100		49,287
Fixed Liabilities				
Long-term Loans	※3	55,058	※3	52,830
Deferred Tax Liabilities		1,527		1,198
Deferred Tax Liabilities for Land Revaluation	※6	1,961	※6	1,685
Allowance for Retirement		7,595		1,898
Allowance for Directors' Retirement Benefits		1,653		1,768
Allowance for Loss on Interest Repayment		81		72
Others		5,804		6,220
Total Fixed Liabilities		73,683		65,672
Total Liabilities		123,784		114,960
Net Assets Section				
Shareholders' Equity				
Capital		2,027		2,027
Additional Paid in Capital		2,214		2,214
Retained Earnings		20,274		24,287
Treasury Stock		△67		△67
Total Shareholders' Equity		24,449		28,462
Accumulated Other Comprehensive Income				
Valuation Difference on Available-for-Sale Securities		△148		△118
Land Revaluation Difference	※6	△6,125	※6	△5,838
Total Accumulated Other Comprehensive Income		△6,273		△5,957
Minority Interests		1,286		1,320
Total Net Assets		19,462		23,826
Total Liabilities and Net Assets		143,246		138,786

【Consolidated Balance Sheet】

(In Million Yen)

		Last Consolidated Fiscal Year (31 March, 2011)		This Consolidated Fiscal Year (31 March, 2012)
Assets Section				
Current Assets				
Cash on Hand and at Bank	※3	9,676	※3	13,324
Notes and Operating Accounts Receivable		2,004		2,042
Operating Loans	※3	14,553	※3	12,937
Inventory	※1, ※3	36,168	※1, ※3	29,681
Deferred Tax Asset		1,244		931
Others		1,592		1,830
Allowance for Doubtful Accounts		△1,209		△642
Total Current Assets		64,032		60,105
Fixed Assets				
Tangible Fixed Assets				
Buildings and Structures (Net)	※2, ※3	19,799	※2, ※3	19,061
Machinery, Equipment and Vehicles (Net)	※2	2,964	※2	2,591
Land	※3, ※6	41,485	※3, ※6	43,708
Others (Net)	※2	1,799	※2	1,770
Total Tangible Fixed Assets		66,048		67,131
Intangible Fixed Assets				
Goodwill		1,244		941
Software		301		215
Others		190		191
Total Intangible Fixed Assets		1,736		1,347
Investments and other Assets				
Investments in Securities	※4	2,912	※4	3,606
Deferred Tax Assets		4,966		2,860
Others		4,524		4,835
Allowance for Doubtful Accounts		△973		△1,100
Total Investments and Other Assets		11,429		10,201
Total Fixed Assets		79,214		78,680
Total Assets		143,246		138,786

Joint Venture Contract Agreement

Joint Venture Contract Agreement between Anawa Devi Fishing and General Trading Cooperative Ltd: a company incorporated in Myanmar having a place of business at No.136 (A) Myobhat Street, Thinbawgyin Ward, Dawbone Township, Yangon Division, Myanmar referred to as "A" party and Daiichi Koutsu Sangyo Company Ltd; a company incorporated Japan having a place of business at 2-6-8 Bashaku, Kokurakita – ku, Kitakyusu City, Japan referred to as "B" party.

1) "A: party shall lease the land solely owned by them situated at No.136 (A) Myobat Street, Thinbawgyin Ward, Dawbone Township, Yangon Division together with the buildings, machineries, equipments, motor vehicles as a package to the Joint Venture company for thirty years, with the value of US$ 40,000 per year and "B" party will pay for the rental fees, 50% land lease fees amounting to US$ 600,000 (United State Dollor Six Lakh) within one month period after receiving the Joint Venture permit from Myanmar Investment Commision and the balance 50% amounting US$ 600,000 will be paid within one year.
2) Lease period can be extended up to another ten years twice or as appropriate request from the joint venture company.
3) The Authorized Capital will be US$ 1,500,000 (United State Dollor One Million and five hundred thousand) with a share ratio of 20:80 respectively between "A" party "B" party.
4) The paid up capital will be US$ 600,000 (United State Dollor Six hundred thousand) and one share will be valued at US$ 10,000 (United State Dollor Ten thousand). "A" party will put in 12 shares amounting to US$ 120,000 (United State Dollor One hundred twenty thousand) and "B" party will put in 48 shares amounting to US$ 480,000 (United State Dollor Four hundred and eighty thousand) respectively.
5) The Joint Venture Company shall appoint five Board of Directors, one from "A" party and four from "B" party. Both parties agree to put their respective shares within one to three months after the formation of Joint Venture Company.
6) The newly formed Board of Directors will perform their duties by manufacturing seafood and other fishery products at the premises for domestic and export markets and will also perform logistic of seafood cold chain project.
7) Ensure the clarity of each party's obligations and responsibilities for the management of the Joint Venture Company.
8) Joint Venture Rules and Regulations shall be drawn according to existing applicable Myanmar and Foreign Investment Law.
9) Necessary machines and equipments can be purchased either from domestic market or abroad with the Board of Directors approval.

10) Annual profit will be distributed according to the approved ratio of 20% "A" party and 80% "B" party after deducting the tax.

11) The newly formed Joint Venture Company will be named as "Anawa Devi Daiichi Joint Venture Company Ltd".

TSUYOSHI TAKASHIBA
Executive Chief Representative in Myanmar
President, Asia Pacific Business Unit
Daiichi Koutsu Sangyo Group

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi [illegible]
Co-operative [illegible]

LAND LEASE AGREMENT

This LEASE AGREMENT is made:-

BY AND BETWEEN

ANAWA DEVI FISHING AND GENERAL TRADING CO.OPERATIVE LTD (N.R.C.No. 12/ Ah Sa Na (Naing) 146111), Address- No. 136 (A) Myoebhat road, Thinbawgyin Ward, Dawbone Township, Yangon Region, the Republic of the Union of Myanmar (hereinafter referred to as "the LESSOR" which expression shall except where the context requires another different meaning therefrom, include its successors, legal representative and permitted assigns) of the ONE PART.

AND

ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE CO., LTD. residing in Republic of the Union of Myanmar. (hereinafter referred to as "the LESSEE" which expression shall, expect where the context requires another and different meaning therefrom, include its successors, legal representatives and permitted assigns) for the purpose of this agreement represented by its Director MR. Takashiba , **P.P.No. TH 4588518** , of the OTHER PART.

WHEREAS

1. The LESSEE is desirous of utilizing the lease land of (0.434) acres equivalent to (1757.20) square meter at No. 136A-1, Myoebhat Street, Thinbawgyin Ward, Dawbone , Yangon Region, Myanmar with building described in the map as per appendix A attached hereto (which shall from an integral part of this lease Agreement) manufacturing of fishery products and contract processing.

2. The LESSOR is desirous of leasing the land plot for (30) years lease may be extendable to one, (10) years terms on mutual agreement between the two parties as afore-mentioned to the LESSE to enhance industrial development, where promote the foreign investment on Myanmar.

3. The LESSOR represents and warrants that it has the legal and beneficial right on the said land WHEREAS both the LESSOR and the LESSEE hereto are legally authorized to enter into this Lease Agreement.

NOW, THIS AGREMENT WITNESSETH AS FOLLOW.

SCOPE OF AGREEMENT

1.1 In consideration of the rent hereinafter reserved and the covenants made by the LESSEE hereinafter contained, the LESSOR and the LESSEE both hereby enter into the lease all that piece of land at No. 136 (A) Myoebhat road, Thinbawgyin Ward, Dawbone Township, Yangon Region, Myanmar with building measuring (0.1735) acres equivalent to (702.47) square meter as meter as meter par map attached as appendix A hereto (which shall form an integral part of this lease Agreement) together with all the rights including buildings thereto, under the said land for (30) years terms on mutual agreement between this two parties.

1.2 On expiry of initial (30) years term, the lease hereunder shall at the discretion of the LESSEE and with the consent of the LESSOR, be renewed for further period of (10) years (not exceeding the period prescribed by Foreign Investment Law) according to the mutually terms.

RENTAL FEES

2.1 The lease rental for the Lease Land for the first (30) years shall be USD 40,000 / - per annum for (0.434) acres (1757.20) square meters calculated at USD 22.76 / - per square meters.

LEASE PERIOD

3.1 The term of this agreement and the lease hereunder shall be initial (30) years from the date of signing of this agreement by both parties.

3.2 The lease hereunder may be extended for a further 10 years of the LESSEE for the extension thereof, and in such case consent shall be given by the LESSOR.

3.3 For such extension for a further 10 years terms the LESSEE shall communicate intension of renewal in writing to the LESSOR at least 90 days prior to the expiry of initial period.

PAYMENT OF RENT

4.1 The payment of (15) first years rent shall be made on the date of signing of this agreement.

4.2 The LESSEE shall pay the remaining (15) years within (1) year period.

EFFECTIVE DATE OF THE LEASE

5.1 The effective date of this Lease Agreement shall be the date on which this Lease Agreement is signed by both the LESSOR and the LESSEE.

LESSEE'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSEE hereby covenants with the LESSOR that during the terms of the lease the followings.

6.1 the LESSEE shall pay the said rent and fee in the manner herein before appointed for payment thereof and also to be responsible for charges collectable be the respective authorities with respect to any services supplied except land rental.

6.2 the LESSEE shall not to sub- lease, assign or transfer the whole or any part of the leasehold interest hereby created without the prior approval of the LESSOR.

6.3 the LESSEE shall keep in good repair and condition the buildings and structures in the demised premises and hand over such buildings and structures in such condition at he expiry of the lease period or the extended period, if any, of the lease.

6.4 to ensure that activities and operations carried out by the Lessee on the said Land are in conformity with the laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.5 the LESSEE shall be responsible for preservation of the environment in and around the area of the project site and to control pollution of air, water and land, and other environmental degradation. The lessee shall take necessary measures in order to fulfill environmental protection such as installation of the waste water treatment procedures to keep the project site environmental friendly.

6.6 the LESSEE shall be allowed to use whatever machinery, equipment and materials necessary for processing fishery products on the leased site in accordance with the existing laws of the Republic of the Union of Myanmar.

6.7 the LESSEE shall be allowed to renovate all premises with the prior approval of the LESSOR during the lease period.

6.8 the LESSEE shall pay all municipal tax or rates as well as assessments of similar nature that now are or may hereafter during the said term be imposed upon the demised premises or any part thereof except land revenue.

6.9 the LESSEE may peacefully and quietly hold the demised premises during the terms of the lease without any interruption or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully or in trust for the Lessor.

6.10 the LESSEE shall ensure that foreign personnel, and their families employed by it shall abide by the Laws of the Republic of the Union of Myanmar and they do not interfere in the internal affairs of the Republic of the Union of Myanmar.

LESSOR'S RIGHTS AND OBLIGATIONS

The LESSOR do hereby covenants with the LESSEE during the term of the Lease for the followings.

7.1 the LESSOR shall be no interference in the operation and management of the factory or disturbance of whatsoever nature by the Lessor or any person lawfully claiming to represent the Lessor during the term that this Lease in effect.

7.2 the LESSOR also agrees that the Lessee shall implement the proposed development after receiving the approval of authorities concerns, as agreed by both parties.

GOVERNING LAW & JURISDICTION

8.1 This lease Agreement shall be read, constructed, interpreted and governed, in all respects, by the laws of The Republic of The Union of Myanmar and the parties hereby submit to the jurisdiction of the relevant court of Myanmar and all courts competent to hear appeals therefrom.

CONDITION PRECEDENT

9.1 This lease Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approvals for its performance and implementation of this lease Agreement from all relevant government authorities in Republic of Union of Myanmar.

RENEGOTIATION OF AGREEMENT

10.1 In the event that situation or condition arise due to circumstances not envisaged in the Agreement and that it warrants amendments to this Lease Agreement, the parties hereto shall make necessary negotiations with a view to making such amendments.

10.2 Such amendments are subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

ARBITRATION

11.1 In the event of any dispute arising, between the parties to this Lease Agreement, which cannot be settled amicably, such dispute shall be settled in Republic of the Union of Myanmar by way of Arbitration, through two arbitrators, each one of whom shall be appointed by the LESSOR and the LESSEE respectively. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an umpire nominated by the arbitrators. The decision of the arbitrators or the umpire shall be final and binding upon both parties. The arbitration proceeding shall, in all respects, conform to the Myanmar Arbitration Act, 1944 (Myanmar Act IV, 1944) or any then existing statutory modifications thereof.

11.2 Arbitration fees shall be borne by the losing party.

11.3 The venue of arbitration shall be in Yangon Region, Myanmar.

TERMINATION

12.1 This Lease Agreement may be terminated through the service of 90 (ninety) days notice by either party hereto, upon occurrence of any of the following events,subject to the approval of the Myanmar Investment Commission.

12.2 substantial and continuous losses sustained by the business operation without rectification within 60 (sixty) days from written notification of the other party.

12.3 force majeure event persisting for more than six months from the occurrence thereof.

12.4 This Lease Agrement may be terminated, before the expiry of the term of the Lease, by mutual consent in writing, after a service of 90 (ninety) day's notice of the intention of such termination of the one party to the other.

12.5 This Lease Agreement may be terminated by the LESSEE, in the event that a natural disaster or any destruction or loss caused by force majeure occurs. Notice of intention to terminate shall be given in writing to the Lessor, 90 days in advance. The LESSEE reserves its right under this Lease Agreement to reconstruct the damaged property at its own cost and continue its operations.

12.6 Termination shall be effective, only after the approval of Myanmar Investment Commission.

FORCE MAJEURE

13.1 If either party is temporarily rendered unable wholly or partly by force majeure to perform its obligations or accept the performance of the other party under this Lease Agreement, th e affected party shall give notice to the other party within 14 (fourteen) days after the occurrence of the cause relied upon,, giving full particulars in writing of such force continuance of the disability so caused, but for no longer period than reasonable; and such cause shall, as far as possible, be removed with all reasonable dispatch. Neither party shall be responsible for any delay caused by force majeure.

13.2 The term, "force majeure" as applied herein shall mean Act of God,restraints of a Government, strikes, industrial disturbances, wars, blocades, insurrections, riots, epidemics, civil disturbances, explosions, fires, floods, earth quakes,storms and other causes similar to the conditions as enumerated herein which are beyond the control of either party and which,by the exercise of due care and diligence, either party is unable to overcome.

MINERAL RESOURCES AND TREASURES

14.1 Mineral resources, treasures, gems and other natural resources, discovered unexpectedly from, in or under the lease during the term of this Lease Agreement, shall be the property of the LESSOR and the LESSOR shall be at liberty to excavate the aforesaid at anytime, in accordance with laws, rules and regulations of Republic of Union of Myanmar.

NOTICE

15.1 Any notice or other communication required to given or sent hereunder shall be in English Language and be left or sent by prepaid registered post (airmail, if overseas) or telex or facsimile transmission or international courier to the party concerned at its address given underneath, or such other address as the party concerned shall have notified in concurrence with this clause to the other party.

The address of parties are as follows.

LESSOR : Name - Daw Toe Nandar Tin

N.R.C.No - Ah Sa Na (Naing) 146111

Address - No. 554, Ma Ma Oo Lane (Baho road) wesk Gyogone, Yangon Region.

For and on behalf of

Anawa Devi Fishing & General Trading Co-operative Ltd.

LESSEE : Name - MR. Taka Shiba

PP.No. - TH 4588518

For and on behalf of

Anawa Devi Daiichi Joint Venture Co; Ltd.

LANGUAGE

18.1 This Agreement shall be written in English and governed by the laws of Myanmar.

RETRANSFER OF LEASED PROPERTY

19.1 During the period of Initial 30 years terms and comprising of consecutive term of 10 years of the leasehold of the leased land and

building, processing fishery products value added and contract processing Factory shall undertake normal maintenance and due care of the leased land and building with the prior written consent of LESSOR to construct additional buildings or extension of buildings at the factory premises after initial foreign investment.

19.2 At the expiry or the Lease period, LESSEE shall transfer the leased land within 3 (three) months in good condition, ground damages having been refilled or repaired.

19.3 LESSEE shall have the right to take re-possession of all movable properties which shall be removed at its own costs and / or disposed of within 3 (three) months, not affecting LESSOR'S right to claim for the rent up to the date of complete evacuation and payment of compensation for damages caused to the leased land by LESSEE.

19.4 If "Processing fishery products value added and contract processing" wishes to manage and operate the Factory Building after termination of this Contract, a new contract of management under new terms and conditions may be negotiated and concluded before the expiry of this Contract.

IN WITESS WHEREOF THE PARTIES hereto have set their respective hands and affixed their seals hereunder on the Day, the Month and Year first above written.

LESSOR	LESSEE
Name -Daw Toe Nandar Tin	**Name -MR. Taka Shiba**
N.R.C.No-Ah Sa Na (Naing) 146111	**PP.No.-TH 4588518**
For and on behalf of	For and on behalf of
Anawa Devi Fishing & General	**Anawa Devi Daiichi**
Trading Co-operative Ltd.	**Joint Venture Co; Ltd.**

In the presence of :

(1)		(2)	
Name	: ---------------------	Name	: ---------------------
Designagion	: ---------------------	Designagion	: ---------------------
Address	: ---------------------	Address	: ---------------------

DEED OF LEASE OF LAND

This deed is lease of land is made at Yangon on ( ), June, 2015, between **Anawa Devi Fishing and General Trading Co:op Ltd** of **DAW TOE NANDAR TIN** as lessor and **Daiichi Koutsu Sangyo Co; Ltd.** of Japan represented by **TSUYOSHI TAKASHIBA** as lessee.

<u>LESSOR</u> : **DAW TOE NANDAR TIN**

12/Ah Sa Na (Naing) 146111,

No. 554, Ma Ma Oo Street (Baho Street),

West Gyogone, Insein Township, Yangon Region.

<u>LESSEE</u> : **TSUYOSHI TAKASHIBA**

P.P. No. TH 4588518

Room (111), Prime Hill Business Square,

No. 16, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Township.

(The above-named the lessor and the lessee shall mean and include the above lessor and the lessee, and their respective heirs, legal representatives and assigns).

After thorough negotiation between the above named lessor and the lessee, they agree to conclude this deed of lease with terms and conditions mentioned below.

1. The lessor agrees to lease out the (60) year land located in Yangon Region, Dawbon Township, known as Lot No. 136 A/1, Survey Block No. 6-E, measuring length (91ft - 100') by breadth (200ft), (0.454 acre) and a cold storage thereon with good runningy condition for the rent USD 40000 (USD Forty Thousand only) per year. This lease is for (30) years continuously effective from the date when Myanmar Investment Commission gives permission for investment.

2. Total rent for (30) years amounting to USD 12,00,000 (USD Twelve Lakh only) is agreed to be paid in two instalments. The first instalment USD 600,000 (USD Six Lakh only) shall be paid by the lessee to the lessor within one month when the lease comes into effect and the remaining instalment USD 600,000 (USD Sixty Lakh Only) shall be paid within one year when the lease comes into effect.

016588

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန



မြေငှားဂရန်စာချုပ်

[illegible]

[illegible]

အမည်		မြို့နယ်	[illegible]
နိုင်ငံသား/အမျိုးသား		မြေတိုင်းရပ်ကွက်	[illegible]
မှတ်ပုံတင်အမှတ်	[illegible]	လူနေရပ်ကွက်အမှတ်	[illegible]
မြေငှားစာချုပ်အမှတ်		မြေကွက်အမှတ်	[illegible]
အမှုတွဲအမှတ်/နေ့စွဲ	[illegible]	မြေကွက်လိပ်စာ	[illegible]



ဂရန်စာချုပ်

နေ့စွဲ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ....ဩဂုတ်..........လ ၊ ..၂၄...ရက်

မြေငှားစာချုပ်အမှတ် ......ဒဂ/၁၁၈ - ၁/၂၀၁၀...... အမှုတွဲအမှတ် ......ဒဂ/ဂရန်သွဲ့ - ၇၁၁/၁၀......

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန (နောက်တွင်**"အငှားချထားသူ"**ဟု ရည်ညွှန်းသည်၊ **"အငှားချထားသူ"**ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန ကို ဆက်ခံသူများ၊ အဆိုပါဌာနက လွှဲအပ်သူများလည်းပါဝင်သည်)နှင့်

............ဒေါ်ပုံ...... မြို့နေ၊ ဦး ....—........ ၏ သား/သမီးဖြစ်သော ဦး/ဒေါ် ...... နိုင်ငံသား/အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ် ...... (နောက်တွင် **"အငှားစာချုပ်ရသူ"**ဟု ရည်ညွှန်းသည်) တို့ ၁၃၇၂ ....ခုနှစ်၊ ......ဝါခေါင်...... လဆန်း/ လပြည့်ကျော် ....၁၄.......ရက်နေ့ ......၂၀၁၀......ခုနှစ် ....ဩဂုတ်......... လ ....၂၄.........ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအတိုင်း မြေငှားစာချုပ် ချုပ်ဆိုကြသည်။

အငှားစာချုပ်ရသူကနောက်တွင်သတ်မှတ်ထားသည့်မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန်သဘောတူသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နောက်တွင်ပါရှိသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကိုပြုသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ အောက်ပါဇယား၌ဖော်ပြထားသော မြေကွက်အားလုံးကို ထိုမြေကွက်နှင့်သက်ဆိုင်သော ပိုင်ဆိုင်ခွင့်များ၊ ဝင်-ထွက် သွားလာနိုင်ခွင့်စသော သက်သာခွင့်များနှင့် အခြားအခွင့်အရေးများနှင့်တကွ အငှားချထားသူက အငှားစာချုပ်ရသူအား ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားသည်၊ အဆိုပါ မြေကွက်အတွင်း မြေပေါ် မြေအောက်ရှိ သတ္တုတွင်းများ၊ ဓါတ်သတ္တုပစ္စည်းများ၊ ကျောက်မျက်ရတနာများ၊ မြေမြှုပ်ဘဏ္ဍာများ၊ ကျောက်မီးသွေး၊ ရေနံနှင့်ကျောက်မိုင်း စသည်တို့သည် ဤစာချုပ်ဖြင့် အငှားချထားခြင်း၌ **မပါဝင်ချေ၊** ထိုသို့ ရှာဖွေတူးဖော်သယ်ဆောင်ရာ၌၊ အဆိုပါမြေကွက်၏မြေမျက်နှာပြင်ကိုနှောက်ယှက်ပျက်စီးစေခဲ့လျှင်၊ အငှားစာချုပ်ရသူအားသင့်လျော်သော လျော်ကြေးကို အငှားချထားသူက ပေးရမည်၊ ထိုလျော်ကြေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အငြင်းဖြစ်ပွားခဲ့သော် လျော်ကြေးကို တည်ဆဲမြေသိမ်းအက်ဥပဒေ သို့တည်းမဟုတ် စည်းမျဉ်းဥပဒေများ၏ ပြဋ္ဌာန်းချက်နှင့်အညီ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေး ကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူးက ဆုံးဖြတ်ရမည်။

~~ထို့ကြောင့် ဤစာချုပ်~~ ချုပ်ဆိုသည့် ....၅.၁၂.၁၉၈၅...... နေ့ မှစ၍ နှစ်ပေါင်း ....၆၀........ကာလ အပိုင်းအခြားအတွက် လက်ရှိထားနိုင်ရန် အငှားစာချုပ်ရသူအား အဆိုပါစာချုပ်ကို အငှားချထားသည်။

နှစ်ပေါင်း(၆၀) မြေငှားစာချုပ် ကာလအပိုင်းအခြားတွင်၊ ......၂၀၁၀......ခုနှစ်၊ ......ဒီဇင်ဘာ......လ ......၄......ရက်နေ့၌ ကုန်ဆုံးသည့် ပထမ(၁၅)နှစ်အတွင်းတွင် သုံးလပတ်အတွက် မြေငှားရမ်းခငွေ ကျပ် ......၈၅၅၅/-...... ပြား ....(ကျပ် ......ရှစ်ထောင့်ငါးရာငါးဆယ့်ငါးကျပ်......ပြားတိတိ)ကို ဇန်နဝါရီလ၊ ဧပြီလ၊ ဇူလိုင်လ နှင့် အောက်တိုဘာလများ၏ လဆန်း(၁)ရက်နေ့များတွင် ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည်။ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း(၆၀)ကာလ အပိုင်းအခြား၏ ဒုတိယ၊ တတိယ နှင့် စတုတ္ထ (၁၅)နှစ်စီ အတွက် အပိုဒ်(၃)တွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားချထားသူအား သတ်မှတ်သည့် မြေငှားခများကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရမည်။

၃။ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အငှားချထားသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုသည် -

(က) အထက်၌ မြေငှားခကိုပေးဆောင်ရန် သတ်မှတ်သည့်နေ့ရက်တွင်သတ်မှတ်သည့်နည်းလမ်းအတိုင်း မြေငှားခနှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် ၌လည်းကောင်း၊ ထိုမြေကွက်ပေါ် တွင်ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံပေါ် ၌လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူအပေါ် ၌လည်းကောင်း၊ အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း(၆၀)ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း စည်းကြပ်ဆဲ၊ စည်းကြပ်လတ္တံ့ ဖြစ်သော အခွန်အတုပ်အားလုံးကို ပေးဆောင်ရမည်။

(ခ) ဤစာချုပ် ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှ(၆)လအတွင်း စတင်ဆောက်လုပ်၍ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် တွင် ကောင်းမွန်ခိုင်ခံ့သော လူနေအိမ်ကို ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ အင်ဂျင်နီယာဌာန(အဆောက်အအုံ)မှ သတ်မှတ်ခွင့်ပြုသည့် ပုံစံအတိုင်းစည်ပင်သာယာတရားဥပဒေနှင့်အညီ ပြီးစီးအောင်ဆောက်လုပ်ရန်နှင့် ထိုလူနေအိမ် စသည်တို့ကို အဆိုပါ နှစ်ပေါင်း(၆၀)ကာလ အပိုင်းအခြားအတွင်း ပြုပြင်မွမ်းမံထားရှိရန်။

(ဂ) အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသော ရပ်ကွက်၌ သက်ဆိုင်ရာဒေသန္တရအာဏာပိုင်များက မိလ္လာပိုက်များနှင့် ရေပိုက်များ ချထားလျှင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် တရားဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် ဆောက်လုပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို ထို မိလ္လာပိုက်၊ ရေပိုက်များနှင့် ဆက်သွယ်ရန်။

(ဃ) အဆိုပါ မြေကွက်ပေါ် ၌ အဆောက်အအုံများတည်ဆောက်ရာတွင် ဒေသန္တရအာဏာပိုင် (သို့မဟုတ်) ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ အင်ဂျင်နီယာဌာန(အဆောက်အအုံ)၏ ကြိုတင်ခွင့်ပြုချက် ရယူရန်။

(င) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်သဘောတူညီချက်ကိုကြိုတင်မရရှိဘဲ နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကာလအပိုင်းအခြားအတွင်း အဆိုပါမြေကွက်ကို လူနေအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်အတွက်မှတပါး အခြားကိစ္စအတွက် အသုံးမပြုရန်နှင့် အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် တွင်ဆောက်လုပ်သည့် လူနေအိမ်ကို၊ လူနေအိမ်အဖြစ်မှတပါး အခြားနည်းအသုံးမပြုရန်။

(စ) အငှားချထားသူ၏ စာဖြင့်ကြိုတင်သဘောတူညီချက် မရရှိပဲ စာချုပ်ပါမြေကို ခွဲခြမ်းခြင်းမပြုရသည့်အပြင် ၎င်းမြေ၏ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုလည်း လွှဲပြောင်းခြင်း၊ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ လက်လွှတ်ခြင်းများ မပြုလုပ်ရ။

(ဆ) ဤစာချုပ်နှင့်စပ်လျဉ်း၍ မည်သည့်ကိစ္စအတွက်မဆို၊ အဆိုပါမြေကွက်သို့ဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက်ပေါ် တွင် ဆောက်လုပ်ထားသောအဆောက်အအုံသို့ဖြစ်စေ၊ နှစ်ပေါင်း(၆၀)ကာလအပိုင်းအခြားတွင် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူး၏ အမိန့်အရ ဆောင်ရွက်သူများအား နေ့ပိုင်း သင့်လျော်သည့်အချိန်များတွင် ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုရန်။

(ဇ) ဤစာချုပ်အရ အငှားချထားသည့် နှစ်ပေါင်း(၆၀)အပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသောအခါ အဆိုပါမြေကွက် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံနှင့် ယင်းအဆောက်အအုံတွင် ပါဝင်တည်ဆောက်ထားသောပစ္စည်းများ မပါဝင်စေပဲ အဆိုပါမြေကွက်ကို အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် အငှားချထားသူက အပိုဒ်(၂)အရ အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်သိမ်းယူပြီး စာချုပ်ကိုရပ်စဲလျှင် အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ် တွင် တည်ရှိသည့် အဆောက်အအုံနှင့် ယင်း၏အဆောက်အအုံတွင် ပါဝင်တည်ဆောက်ထားသော ပစ္စည်းများကို အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား အေးဆေးစွာပေးအပ်ရန်။

အပိုပဋိညာဉ်ခံချက်များ

ဖော်ပြပါ မြေငှားခနှုန်းသည် ယာယီမျှသာဖြစ်၍ ၁၉၉၅..ခုနှစ် အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ထိုနောက်အချိန်ကာလတွင်ဖြစ်စေ၊ ပြန်လည်ပြင်ဆင်သင့်က ပြင်ဆင်စည်းကြပ်ရန်ဖြစ်သည်။

၂။ အဆိုပါ မြေငှားခကိုတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ မတောင်းဆိုသည်ဖြစ်စေ၊ ကြိုတင်ပေးဆောင်ရမည့် သုံးလပတ်အတွက်မြေငှားခကို (သို့တည်းမဟုတ်) ၎င်း၏ အစိတ်အပိုင်းကို ထိုသုံးလပတ်၏ ဒုတိယလဦးပိုင်းတွင် မပေးဆောင်သဖြင့်မြေငှားခ မပြေကျန်ရှိနေလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် အငှားစာချုပ်ရသူသည် အထက်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် ပျက်ကွက်လျှင်၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူးသည် အဆိုပါမြေငှားခကို ရယူရန် ချက်ချင်းအမှုဖွင့်နိုင်သည်၊ ထို့ပြင် သို့တည်းမဟုတ် ယခင်ကပဋိညာဉ်ခံချက် ပျက်ကွက်ခြင်းအတွက် အရေးယူပိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူနိုင်ခွင့်ကိုဖြစ်စေ၊ စွန့်လွှတ်ခဲ့စေကာမူ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်၍ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ထိုမြေကွက်ပေါ်တွင် တည်ရှိသော အဆောက်အအုံများကိုအဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသော ပစ္စည်းများကို သိမ်းယူနိုင်သည်။

၃။ အငှားချထားသူသည် အငှားစာချုပ်ရသူအား အောက်ပါအတိုင်း ပဋိညာဉ်ခံချက်ပြုလုပ်သည်။

(က) အပိုဒ်(၂)အရ ဤစာချုပ်ကိုပယ်ဖျက်ကြောင်း နို့တစ်စာကို အငှားချထားသူက မိမိသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်သည့် နည်းလမ်းအတိုင်း အငှားဂရန်ရသူ၏ နောက်ဆုံးသိရှိရသော လိပ်စာတပ်ပြီး မှတ်ပုံတင်ပြုလုပ်၍ စာပို့တိုက်မှပေးပို့နိုင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဆိုခဲ့သည့်အတိုင်း လိပ်စာတပ်၍ နို့တစ်စာကို အဆိုပါမြေကွက်အဆောက်အအုံစသည့်ပစ္စည်းများ၏ ထင်ရှား၍ လူအများမြင်သာသောနေရာတွင် ကပ်ထားနိုင်သည်၊ အဆိုပါ နို့တစ်စာကို ပြဆိုသည့်နည်းလမ်းအတိုင်းပေးပို့ခြင်း၊ ကပ်ထားခြင်း ပြုလုပ်ပြီးနောက် ရက်ပေါင်း(၆၀)အတွင်း အငှားစာချုပ်ရသူက အဆိုပါဌာနမှူးအားမပြေကျန်ရှိနေသေးသော မြေငှားခကို ဤစာချုပ်ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက် ပြန်လည်သိမ်းယူခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် အဆိုပါမြေကွက်ကို ပြန်လည်အငှားချထားခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အငှားချထားသူက ကုန်ကျသောစရိတ်အားလုံးနှင့်တကွ အဆိုပါဌာနမှူးသို့ ပေးဆောင်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားပဋိညာဉ်ခံချက်တစ်ခုခုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ပျက်ကွက်သည့်အတွက်နစ်နာမှုကိုပပျောက်စေရန် အဆိုပါဌာနမှူးကျေနပ်လောက်အောင် ဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားချထားသူက ဤစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း နှစ်ပေါင်းခြောက်ဆယ်ကျော်ကာလအပိုင်းအခြား၏ ကျန်ရှိသေးသောကာလအဖို့ အဆိုပါမြေကွက်နှင့် ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အချိန်တွင် ထိုမြေကွက်ပေါ်၌ တည်ရှိနေသောအဆောက်အအုံ ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို လက်ရှိထားနိုင်စေခြင်းငှာ အငှားစာချုပ်ရသူအား ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်၊ သို့ရာတွင် မီးကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ အခြားအကြောင်းတစ်ခုခုကြောင့်သော်လည်းကောင်း၊ ပျက်စီးရသည့်အဆောက်အအုံ သို့တည်းမဟုတ် ထိုအဆောက်အအုံနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို ပြန်လည်ပေးအပ်ရန်အငှားချထားသူ၌ တာဝန်မရှိသည့်အပြင် ယင်းသို့ပြန်လည်သိမ်းယူသည့်အခါ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၏ အမှုထမ်းများ သို့တည်းမဟုတ် ကိုယ်စားလှယ်များ၏ ဖျက်လိုဖျက်စီးပြုလုပ်မှုကြောင့် ဆုံးရှုံးပျက်စီးခြင်းအတွက်မှတစ်ပါး အဆိုပါမြေကွက်ပေါ်တွင်ဖြစ်စေ၊ အထဲတွင်ဖြစ်စေ၊ တည်ရှိနေသောအဆောက်အအုံနှင့်အခြားပစ္စည်းများ၏တန်ဘိုး၊ ယုတ်လျော့ခြင်း၊ ပြုပြင်မှုကင်းမဲ့ခြင်း၊ သို့တည်းမဟုတ် ပျက်စီးယိုယွင်းခြင်းအတွက် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၌ တာဝန်မရှိစေရန်။

(ခ) အပိုဒ်(၂)အရ ဤစာချုပ်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး မဟုတ်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက နှစ်ပေါင်း(၆၀) ကာလအပိုင်းအခြား ကုန်ဆုံးသည်အထိ အဆိုပါမြေငှားခကို ပြေလည်အောင်ပေးဆောင်၍ ဤစာချုပ်ပါ မိမိပြုလုပ်သည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်လျှင်သော်လည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူသည် အဆိုပါမြေကွက်ကို တည်ဆောက်တွယ်ကပ်ထားသော အဆောက်အအုံများကို အဆောက်အအုံများနှင့် အမြဲတွယ်ကပ်ထားသောပစ္စည်းများကို အဆိုပါ ကာလအပိုင်းအခြားမကုန်မီ ခြောက်လအတွင်း ဖျက်သိမ်းသယ်ယူ ခန့်ခွဲနိုင်သည်၊ သို့ရာတွင် ထိုသို့သယ်ယူခြင်းကြောင့် အဆိုပါမြေကွက် ပျက်စီးယိုယွင်းခဲ့လျှင် ထိုမြေကွက်ကို မူလအခြေအနေအတိုင်းရှိအောင် ပြုပြင်ပေးရန်။

(ဂ) (၁၉၉၅)ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ၊ ၄ ရက်နေ့မှစ၍ ပထမတစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ် အတွက် ရန်ကုန်စည်ပင်သာယာရေး၊ မြေနည်းဥပဒေ(၂၄)အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ် မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ ဒုတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ(၂၄)အရစည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ တတိယ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ် ကုန်ဆုံးသောအခါ စတုတ္ထ တစ်ဆယ့်ငါးနှစ်အတွက် အဆိုပါ နည်းဥပဒေ(၂၄)အရ စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခကိုလည်းကောင်း၊ အငှားစာချုပ်ရသူက အငှားချထားသူအား ပေးဆောင်ရန် အကယ်၍ အထက်ပါနည်းဥပဒေအတိုင်း မြေငှားခကို ပြန်လည်စည်းကြပ်ခြင်းမပြုလျှင် အငှားစာချုပ်ရသူသည် ဤအပိုဒ်ခွဲတွင် ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် နည်းဥပဒေအတိုင်း မြေငှားခကို ပြောင်းလဲခြင်းမပြုမီ သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကြပ်ဆဲ သုံးလပတ်မြေငှားခကို ဆက်လက်ပေးဆောင်ရန်။

(ဃ) ဤစာချုပ်ပါ အခြားပြဋ္ဌာန်းချက်များတွင် ဆန့်ကျင်လျက် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့မှစ၍ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွင်း သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော မြေငှားခကိုပြေလည်အောင် ပေးဆောင်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ပြုလုပ်ထားသော ပဋိညာဉ်ခံချက်များကို မပျက်မကွက်လိုက်နာဆောင်ရွက်ခဲ့သောကြောင့်လည်းကောင်း၊ သတ်မှတ်ထားသော သို့တည်းမဟုတ် ပြန်လည်စည်းကြပ်သော သုံးလပတ်မြေငှားခဖြင့်၊ နောက်ထပ် နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ဆက်လက်၍ အဆိုပါမြေကွက်ကို ငှားရမ်းမြေငှားစာချုပ်အသစ် ချုပ်ဆိုရန်သဘောတူကြောင်း၊ အဆိုပါ ပထမ နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ် မပြည့်မီ အနည်းဆုံး ခြောက်လကြိုတင်၍ အငှားရသူက အငှားချထားသူအား စာဖြင့်၊ အကြောင်းကြားရမည်၊ အကြောင်းကြားစာနှင့်အတူ ပထမ မြေငှားစာချုပ်ကို ပေးအပ်လျှင် ထိုအကြောင်းကြားစာ ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ ခြောက်လအတွင်း နှစ်ပေါင်းသုံးဆယ်အတွက် ပထမမြေငှားစာချုပ်ပါ ပဋိညာဉ်ခံချက်များနှင့် ဖြစ်နိုင်သမျှ တူညီသည့် ပဋိညာဉ်ခံချက်များ ပါရှိသည့် မြေငှားစာချုပ်အသစ်ကို အငှားစာချုပ်ရသူ၏ စရိတ်ဖြင့် အငှားချထားသူက ထုတ်ပေးရန် အကယ်၍ မြေငှားခကို သတ်မှတ်ခြင်း မရှိသေးလျှင် ပထမမြေငှားစာချုပ်အရ နောက်ဆုံးပေးဆောင်ခဲ့ရသော သုံးလပတ် မြေငှားခကို အငှားစာချုပ်ရသူက ပေးဆောင်ရန်။

ဤစာချုပ်ပါ စကားရပ်များကို သိရှိနားလည်ကြပြီးဖြစ်သဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ၊ ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၊ မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန၊ ဌာနမှူးနှင့် ဒုတိယဌာနမှူးတို့ရှေ့တွင် ဤကော်မတီတံဆိပ်ကို ခပ်နှိပ်၍ အဆိုပါ ဌာနမှူးနှင့် အဆိုပါ ....*....................သည် ဤစာချုပ်ကို အထက်၌ ဖော်ပြခဲ့သည့်နေ့ရက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

* ဘဏ္ဍာ ဝါမေဓိ ပင်လယ်ငါး ပမ်း ကွန် လှော် နှင့် ဖောင်တွေ့ရှေ့ ထုပ်လုပ်ငန်း ယာဉ်ဝါယ
မြအောင်း လိမ္မာကေ

ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ

မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့် မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန

တံဆိပ်

တံဆိပ်ကို မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှု ဌာနမှူးနှင့်ဒုတိယဌာနမှူးတို့ရှေ့မှောက်၌ ခပ်နှိပ်၍အဆိုပါဌာနမှူးနှင့်ဒုတိယဌာနမှူး တို့ လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ဌာနမှူး
[redacted]

အသိသက်သေ

ဒုတိယဌာနမှူး
[redacted]

လက် .... မှူး
(မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

[illegible]
အငှားစာချုပ်ရသူ [illegible] က လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

အသိသက်သေ

၁။ [illegible] အထက်တွင် ရည်ညွှန်းထားသည့်ဇယား

၂။ ....

ခွင့်ပြုပြီး မြေပုံဖြစ်သော လူနေရပ်ကွက်အမှတ် ....

မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ် ....

ရန်ကုန်မြို့

.... မြို့နယ်

အတွင်းရှိ .... တန်းစား၊ မြေကွက်အမှတ် .... ဖြစ်သည့် ပူးတွဲပါ

မြေပုံ၌ မှင်နီဖြင့်ပြထားသော အလျား .... ပေ၊ အနံ .... ပေခန့်ရှိသော အလားအလာ

အရှေ့လားသော် ....

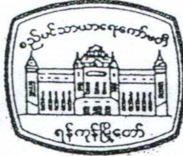
အနောက်လားသော် ....

တောင်လားသော် ....

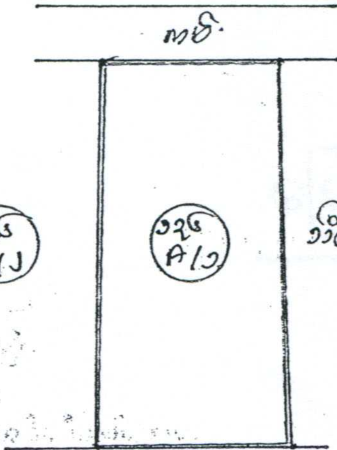
မြောက်လားသော် ....

အတွင်းရှိ မြေအားလုံး ဧရိယာ .... ဧက (စတုရန်းပေ ....)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
ရန်ကုန်မြို့တော်စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ







၂၀၁၀/၂၀၁၁ ခုနှစ်သုံး မြေပုံမှ ရေးကူးပေးသည့် မှန်ကန်ကြောင်းသက်သေခံသည့် မြေငှားဂရန်မြေပုံ
အမည်ပေါက် *
မြေတိုင်းရပ်ကွက်အမှတ်
လူနေရပ်ကွက်အမှတ်
မြေကွက်အမှတ်
မြေအမျိုးအစား
အလျား ......x အနံ ...... ဧရိယာ
မြို့နယ်
စကေး
ထုတ်ပေးသည့်အမှုတွဲအမှတ်
18.6.2010
18.6.2010

၂၀၀.../..........ခုနှစ်သုံး မြေပုံ/မြို့မြေစာရင်းမှ ရေးကူးသော ကောက်နုတ်ချက် မိတ္တူ မြေပုံ/ မြေရာဇဝင်ဖြစ်၍ တိကျမှန်ကန်ကြောင်း ထောက်ခံပါသည်။
(မြို့ပြစီမံကိန်းနှင့်မြေစီမံခန့်ခွဲမှုဌာန)

3. Three months before the expiration of this (30) year lease term if the lessee desires to extend the lease, both parties shall negotiate between them. The expension of lease shall be for (10) years only and the rent for the extended period shall be determine by the two parties.

4. This deed of lease of land shall overcome all other previous agreements and verbal promises, if any.

The expressions mentioned above and read and understood by the Lessors and the Lessee and sign this deed in the presence of the following witnesses.

Witnesses

1

1. ....

Name ....

C.S.C. ....

Address ....

....

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.
LESSOR

U Myint Htwe
Accountant
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

2. 宮本浩行

Name HIROYUKI MIYAMOTO

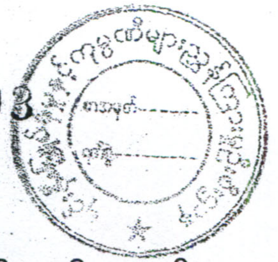
C.S.C. General Manager

Address Daiichi Koutsu Sangyo Group

p.p. NO. TK192479

LESSEE

TSUYOSHI TAKASE
Executive Chief Representative in Myanmar
President, Asia Pacific Business Unit
Daiichi Koutsu Sangyo Group



000793

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အနဝါဒေဝီဒိုင်အီချိ ဖက်စပ် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း

နှင့်

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

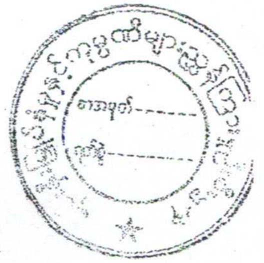
Memoradum Of Association

AND

Articles Of Association

OF

ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE **COMPANY LIMITED**



မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အဏ္ဏဝါဒေဝီဒိုင်အိန္ဒိ ဖက်စ် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက်**

၏

သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း



၁။ **ကုမ္ပဏီ၏ အမည်သည်** အဏ္ဏဝါဒေဝီဒိုင်အိန္ဒိ ဖက်စ် **ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ဖြစ်ပါသည်။**

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင် အလုပ်တိုက်သည် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း တည်ရှိရမည်။

၃။ ကုမ္ပဏီ တည်ထောင်ရခြင်း၏ ရည်ရွယ်ချက်များမှာ တစ်ဖက်စာမျက်နှာပါ အတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ အစုဝင်များ၏ ပေးရန်တာဝန်ကို ကန့်သတ်ထားသည်။

၅။ ကုမ္ပဏီ၏ သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ဒေါ်လာ ၁၅၀၀၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ့်ငါး သိန်း တိတိ) ဖြစ်၍ ဒေါ်လာ ၁၀၀၀၀ /-(အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်သောင်း တိတိ) တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း(၁၅၀)ခွဲထားပါသည်။ ကုမ္ပဏီ၏ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏စည်းမျဉ်းများနှင့်လက်ရှိတရားဝင် တည်ဆဲဖြစ်နေသောတရားဥပဒေအထွေထွေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့် အာဏာ ရှိစေရမည်။

၆။ ကုမ္ပဏီတည်ထောင်ရခြင်း၏ရည်ရွယ်ချက်များမှာ

(i) သွင်းကုန်လုပ်ငန်း၊ ပို့ကုန်လုပ်ငန်း၊ စက်ရုံများတည်ထောင်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်း၊ အပ်ကုန်လက်ခံခြင်းနှင့် အပ်ကုန်ပေးပို့ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(ii) ရေချို၊ ရေငံ ငါး၊ ပုစွန်၊ ငါးစီပေါင်း၊ ရေရှူ၊ ဂဏန်း၊ ငါးရှဉ့်များ နှင့် အခြားရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများကိုလက်လီလက္ကားရောင်းဝယ်ရေး၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရေး၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးအပြင်၊ နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရောင်းချရန်အတွက် ငါးပိ၊ ငါးခြောက်၊ ငါပြာရည်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊ စည်သွပ်ဘူးလုပ်ငန်း၊ ငါး၊ ပုစွန် ရေထွက်ပစ္စည်းများ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(iii) မွေးမြူရေး တိရိစ္ဆာန်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် စည်သွပ်ဘူး လုပ်ငန်းအပြင် မွေးမြူရေးတိရိစ္ဆာန်ထွက်ပစ္စည်း ဖြန့်ဖြူးရောင်းဝယ်ရေးလုပ်ငန်းများ၊ သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး၊ သိုလှောင်ရေး၊ မွေးမြူရေးအစားအစာစပ်စက်ရုံတည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းနှင့် ပို့ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းများဆောက်ရွက်ရန်။

(iv) ပြုပြင်ထုတ်လုပ်သည့် စက်ရုံများတည်ထောင်၍ ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းဆိုင်ရာအသားလွှာခြင်း၊ ကျပ်တိုက်ခြင်း၊ တန်ဘိုးမြှင့်အစားအစာများထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်များမှသင့်လျော်သည်ဟုယူဆသည့် အခြား ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်ရန်။

(v) ငါး၊ ပုစွန်ဖမ်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်း၊ ငါးဖမ်းပိုက်၊ ငါးမျှားကြိုး၊ ငါးမျှားတံများ၊ ငါးဖမ်းကြိုးအမျိုးမျိုးနှင့် အခြားငါးဖမ်းလုပ်ငန်တွင်လိုအပ်သည့် ကိရိယာတန်ဆာပလာများကို ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ လက်လီလက္ကားရောင်းဝယ်ခြင်း၊ နိူင်ငံခြားမှတင်သွင်းခြင်းနှင့် နိူင်ငံခြားသို့တင်ပို့ခြင်း လုပ်ငန်းများဆောက်ရွက်ရန်။

(vi) နည်းပညာအတိုင်ပင်ခံလုပ်ငန်း၊ စီပွားရေးအတိုင်ပင်ခံလုပ်ငန်းနှင့် စီမံအုပ်ချုပ်မှုအတိုင်ပင်ခံလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်။

(vii) ပြည်တွင်း ငါး၊ ပုစွန် သယ်ယူပို့ဆောင်ရေးလုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရန်အတွက် အအေးခန်းကားများ၊ ယင်းကားများအတွက် ပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်သောတွဲဖက် ကားအပိုပစ္စည်းများ၊ စက်ပစ္စည်းများတင်သွင်းခြင်းနှင့် ဆက်စပ်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(viii) ငါး၊ ပုစွန် လက်ခစားလုပ်ငန်းများတွင်ကျယ်စွာဆောင်ရွက်နိူင်ရန်အတွက် မိမိနိူင်ငံ နှင့်ရောင်းသူ၊ ဝယ်သူတို့လိုအပ်ချက်အရ၊ ငါး၊ ပုစွန်နှင့် ရေထွက်ပစ္စည်းများ ပြည်ပမှတင်သွင်းခြင်းနှင့်ပြန်လည်၍ပို့ဆောင်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(ix) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းနှင့် ၎င်း၏ အသင်းဝင်များအတွက် အကျိုးရှိမည်ဟုယူဆပါက မိမိထုတ်ကုန်နှင့်မိမိလုပ်ငန်းများကိုလူအများသိရှိနိူင်ရန် ပြခန်းများပြသခြင်း၊ ကြော်ငြာခြင်း အခမဲ့ပေးဝေခြင်း စသည့်တို့ကိုဆောင်ရွက်ရန်။

(x) လက်ရှိပြဌာန်းထားသည့် တရားဥပဒေများကခွင့်ပြုထားသည့် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့မှ အချိန်ကာလအားလျော်စွာဆုံးဖြတ်သည် မည်သည့်စီးပွားရေးနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကိုမဆိုလုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်တို့ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ကုမ္ပဏီမှသင့်တော်လျှောက်ပတ်သည်ဟုယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏အကျိုးရှိစေရန်အတွက် မည့်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ၊ ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းများထံမှမဆို ငွေချေးယူရန်။

ခွြင်းချက်။ ကုမ္ပဏီသည် အထက်ဖော်ပြပါ ရည်ရွယ်ချက်များကို ပြည်ထောင်စုသမ္မတနိူင်ငံတော်အတွင်း၌ဖြစ်စေ၊ အခြားမည့်သည့်အရပ်ဒေသ၌ဖြစ်စေ၊ အချိန်ကာလအလိုက်တည်မြဲနေသော တရားဥပဒေများ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များက ခွင့်ပြုထားသည့်လုပ်ငန်းများမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းများမပြုပါ။ ထို့အပြင် ပြည်ထောင်စု သမ္မတမြန်မာနိူင်ငံတော်အတွင်း၌ အချိန်ကာလအား လျော်စွာတည်မြဲနေသည့် တရားဥပဒေပြဌာန်းချက်များ၊ အမိန့်ကြော်ငြာစာများ၊ အမိန့်များနှင့် လျော်ညီသင့်တော်ခြင်း သို့မဟုတ်၊ ခွင့်ပြုထားခြင်းရှိမှသာလျှင် လုပ်ငန်းများကိုဆောင်ရွက်မည် ဟုခြွင်းချက်ထားရှိပါသည်။

အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏ အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်တိုး နန္ဒာတင် ၅၅၄၊ မမဦးလမ်း ၊(ဂွဗတိုလမ်း)အနောက်မြို့ကွန်း ၊ အင်း စိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ဥက္ကဌ၊ အက္ခဝါ(ရွှေ ခီ ငါး)မြမ်းကုန် ထုတ်လုပ်သူ မ ဝါယ မလိ မိတက်။	မြန်မာ ၁၂/အစန(နိုင်) ၁၄၆၁၁၁	၁၂	
၂။	ဗွတ် ယော ရှိတ ကရှိဘ အမှတ်(၆၀) ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း ၊ဒဂုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် ပတ်စ်ပို့- တီအိရှိ-၄၅၈၈၅၁၈	၁၂	
၃။	တိဂိုယူကီ မီရှည်မိုတို အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း ၊ဒဂုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့။	ဂျပန် တီကေ-၉၁၉၂၄၇၉	၁၂	
၄။	ခစုဟိစ အိုနိဇုက အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း ၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီကေ-၃၇၇၅၀၂၉	၁၂	
၅။	ရှောတ ရောယာမဂုချိ အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတိဂုံဘုရားလမ်း ၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီကေ-၄၇၁၀၅၁၂	၁၂	

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ

အစုရှယ်ယာများဖြင့် ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီ

အဏ္ဏဝါ ရွှေ ဝိဒ္ဒိုင်အိန္ဒိ ဖက်စပ် ကုမ္ပဏီ လီမိတက်

၏

သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ



၁။ ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းနှင့် လိုက်လျောညီထွေမဖြစ်သည့် စည်းမျဉ်းများမှအပ၊ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက် ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲ ပထမ ဇယားပုံစံ 'က' ပါ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၁၇ (၂) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် မလိုက်နာ မနေရ စည်းမျဉ်းများသည် ဤကုမ္ပဏီနှင့် အစဉ်သဖြင့် သက်ဆိုင်စေရမည်။

အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

၂။ ဤကုမ္ပဏီသည် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖြစ်၍ အောက်ပါ သတ်မှတ်ချက်များသည် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

(က) ဤကုမ္ပဏီက ခန့်အပ်ထားသော ဝန်ထမ်းများမှအပ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင် အရေတွက်ကို ငါးဆယ် အထိသာ ကန့်သတ်ထားသည်။

(ခ) ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာ သို့မဟုတ် ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်) တစ်ခုခုအတွက် ငွေထည့်ဝင်ရန် အများပြည်သူတို့အား ကမ်းလှမ်းခြင်းမပြုလုပ်ရန် တားမြစ်ထားသည်။

မ,တည်ရင်းနှီးငွေနှင့် အစုရှယ်ယာ

၃။ ကုမ္ပဏီ၏သတ်မှတ်မတည်ငွေရင်းသည် ဒေါ်လာ ၁၅၀၀၀၀၀ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ တစ်ဆယ့်ငါးသိန်း တိတိ)ဖြစ်၍ ၁၀၀၀၀/-(အမေရိကန်ဒေါ်လာတစ်သောင်း တိတိ)တန် အစုရှယ်ယာပေါင်း (၁၅၀) ခွဲထားပါသည်။

ကုမ္ပဏီ၏ ရင်းနှီးငွေကို ကုမ္ပဏီ၏ စည်းမျဉ်းများနှင့် လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲဖြစ်နေသော တရားဥပဒေ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်အညီ အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေး၌ တိုးမြှင့်နိုင်ခွင့်၊ လျှော့ချနိုင်ခွင့်နှင့် ပြင်ဆင်နိုင်ခွင့်အာဏာရှိစေရမည်။

၄။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို မထိခိုက်စေလျက် အစုရှယ်ယာများသည် ဒါရိုက်တာများ၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုအောက်တွင် ရှိစေရမည်။ ၎င်းဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သော ပုဂ္ဂိုလ်များအား သတ်မှတ်ချက် အခြေအနေ တစ်စုံတစ်ရာဖြင့် အစုရှယ်ယာများကို ခွဲဝေချထားခြင်း သို့မဟုတ် ထုခွဲရောင်းချခြင်း တို့ကိုဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

၅။ အစုရှယ်ယာ လက်မှတ်များကို အထွေထွေမန်နေဂျာ သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်သည့် အခြားပုဂ္ဂိုလ် များက လက်မှတ်ရေးထိုး၍ ကုမ္ပဏီ၏ တံဆိပ် ရိုက်နှိပ် ထုတ်ပေးရမည်။ အစုရှယ်ယာလက်မှတ်သည် ပုံပန်းပျက်ခြင်း၊ ပျောက်ဆုံးခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပျက်စီးခြင်းဖြစ်ပါက အဖိုးအခဖြင့် ပြန်လည်အသစ်ပြုလုပ်ပေးမှုကိုသော်လည်းကောင်း၊ ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆသော အခြားသက်သေခံ အထောက်အထား တစ်စုံတစ်ရာကို တင်ပြစေ၍သော်လည်းကောင်း ထုတ်ပေးနိုင်သည်။ ကွယ်လွန်သွားသော အစုရှယ်ရှင်တစ်ဦး၏တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်ကို ဒါရိုက်တာများက အသိအမှတ်ပြုပေးရမည်ဖြစ်သည်။

၆။ ဒါရိုက်တာများသည် အစုရှင်များက ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအတွက် မပေးသွင်းရသေးသော ငွေများကို အခါအားလျော်စွာတောင်းဆိုနိုင်သည်။ အစုရှင်တိုင်းကလည်း ၎င်းတို့ထံတောင်းဆိုသည့် အကြိမ်တိုင်းအတွက် ဒါရိုက်တာ များက သတ်မှတ်သည့်အချိန်နှင့်နေရာတွင် ပေးသွင်းစေရန် တာဝန်ရှိစေရမည်။ ဆင့်ခေါ်မှုတစ်ခုအတွက်အရစ်ကျ ပေးသွင်း စေခြင်း၊ သို့မဟုတ် ပယ်ဖျက်ခြင်း သို့မဟုတ် ရွှေ့ဆိုင်းခြင်းတို့ကို ဒါရိုက်တာများက သတ်မှတ်နိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ

၇။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက တစ်စုံတစ်ရာ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမှု မပြုလုပ်သမျှ ဒါရိုက်တာများ၏ အရေအတွက်သည် (၂) ဦးထက်မနည်း (၁၀) ဦး ထက်မများစေရ။

ပထမ ဒါရိုက်တာများသည် -

(၁) ဒေါ ကြိုး နန္တ ၁ တ ငြ

(၂) ဍွ တ် ယေ ၁ ရှိုတ ၁ က ရှိဘ

(၃) တ်ိ ဂို ယှူ ခ်ိ မ်ိ ရ မ့ို တို

(၄) ခ စု တ်ိ စ အို ဇူ က

(၅) ရှေ ၁ တ ရေ ၁ ယ ၁ မ ဂု ရှိ

တို့ဖြစ်ကြပါသည်။

၈။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့အနက်မှ တစ်ဦးကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာအဖြစ် အချိန်အခါအလိုက် သင့်လျော်သော သတ်မှတ်ချက်များ၊ ညဏ်ပူဇော်ခများဖြင့် ခန့်ထားရမည်ဖြစ်ပြီး အခါအားလျော်စွာ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့ကပေးအပ်သော အာဏာများ အားလုံးကို ၎င်းကအသုံးပြုနိုင်သည်။

၉။ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးဖြစ်မြောက်ရန် လိုအပ်သောအရည်အချင်းသည် ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ အနည်းဆုံး (-)စုကို ပိုင်ဆိုင်ခြင်းဖြစ်၍ ၎င်းသည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၈၅ ပါပြဋ္ဌာန်းချက်များကို လိုက်နာရန်တာဝန် ရှိသည်။

၁၀။ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းရန် တင်ပြချက်ကို မည်သည့်အကြောင်းပြချက်မျှ မပေးဘဲ ဒါရိုက်တာအဖွဲ့သည် ၎င်းတို့ပြည့်စုံ၍ ချုပ်ချယ်ခြင်းကင်းသော ဆင်ခြင်တွက်ဆမှုဖြင့် မှတ်ပုံတင်ရန် ငြင်းဆိုနိုင်သည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များ

၁၁။ ဒါရိုက်တာများသည် ၎င်းတို့ သင့်လျော်သည် ထင်မြင်သည့်အတိုင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် တွေ့ဆုံ ဆွေးနွေးခြင်း၊ အစည်းအဝေး ရွှေ့ဆိုင်းခြင်း၊ အချိန်မှန်စည်းဝေးခြင်း၊ အစည်းအဝေးအထမြောက်ရန် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာဦးရေ သတ်မှတ်ခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။ ယင်းသို့ မသတ်မှတ်ပါက ဒါရိုက်တာနှစ်ဦးတက်ရောက်လျှင် အစည်းအဝေး ထမြောက်ရမည်။ အစည်းအဝေးတွင် မည်သည့်ပြဿနာမဆို ပေါ်ပေါက်ပါက မန်းနေဂျင်းဒါရိုက်တာ၏ အဆုံးအဖြတ်သည်အတည်ဖြစ်ရမည်။ မည်သည့် ကိစ္စများကိုမဆို မဲခွဲဆုံးဖြတ်ရာတွင် မဲအရေတွက် တူနေပါက သဘာပတိသည် ဒုတိယမဲ သို့မဟုတ် အနိုင်မဲကို ပေးနိုင်သည်။

၁၂။ ဒါရိုက်တာများ၏အစည်းအဝေးကို မည်သည့်ဒါရိုက်တာကမဆို အချိန်မရွေး ခေါ်နိုင်သည်။

၁၃။ ဒါရိုက်တာအားလုံးက လက်မှတ်ရေးထိုးထားသော ရေးသားထားသည့်ဆုံးဖြတ်ချက် တစ်ရပ်သည် နည်းလမ်းတကျ ခေါ်ယူကျင်းပသော အစည်းအဝေးက အတည်ပြုသည့် ဆုံးဖြတ်ချက်ကဲ့သို့ပင် ကိစ္စအားလုံးအတွက် အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

ဒါရိုက်တာများ၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်နှင့်တာဝန်များ

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေ နောက်ဆက်တွဲဇယားပုံစံ(က)ပါ စည်းမျဉ်းအပိုဒ် ၇၁ တွင် ပေးအပ်ထားသော အထွေထွေ အာဏာများကို မထိခိုက်စေဘဲ ဒါရိုက်တာများသည် အောက်ဖော်ပြပါ အာဏာများ ရှိရမည်ဟု အတိအလင်း ထုတ်ဖော်ကြေညာသည်။ အာဏာဆိုသည်မှာ -

(၁) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟုယူဆသော တန်ဖိုးနှင့်စည်းကမ်းများ၊ အခြေအနေများ သတ်မှတ်၍ ကုမ္ပဏီကရယူရန် အာဏာရှိသည့် မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို ဝယ်ယူရန် သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ရယူပိုင်ဆိုင်ရန်အပြင် ကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော မည်သည့်ပစ္စည်း၊ အခွင့်အရေးများ၊ အခွင့်အလမ်းများကိုမဆို သင့်တော်သောစည်းကမ်းချက်များ သတ်မှတ်၍ရောင်းချခြင်း၊ အငှားချခြင်း၊ စွန့်လွှတ်ခြင်း၊ သို့မဟုတ် အခြားနည်းလမ်းများဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းတို့ကိုပြုလုပ်ရန်။

(၂) သင့်လျော်သော စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များဖြင့် ငွေကြေးများကို ချေးငှားရန် သို့မဟုတ် အဆိုပါချေးငှားသော ငွေကြေးများကို ပြန်လည်ပေးဆပ်ရန်အတွက် အာမခံများထားရှိရန်အပြင်၊ အထူးသဖြင့် ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒီဘင်ချာများ၊ ဒီဘင်ချာစတော့(ခ်)များ၊ ခေါ်ယူခြင်းမပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများအပါအဝင် ယခုလက်ရှိနှင့် နောင်ရှိမည့် ပစ္စည်းများအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုအပေါင်ပြု၍ ထုတ်ဝေရန်။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ ရယူထားသော အခွင့်အရေးများ သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုများအတွက် အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ငွေကြေးအားဖြင့် ပေးချေရန်၊ သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများ၊ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အခြားသော အာမခံစာချုပ်များကို ထုတ်ပေးရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါ အစုရှယ်ယာများထုတ်ပေးရာ၌ ငွေအပြည့်ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာအနေဖြင့် သော်လည်းကောင်း၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသ ပေးသွင်းပြီးသော အစုရှယ်ယာများ အနေဖြင့်သော်လည်းကောင်း သဘောတူညီသကဲ့သို့ ထုတ်ဝေပေးရန်နှင့် အဆိုပါ ငွေချေးစာချုပ်များ၊ ဒီဘင်ချာများ သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အခြားသောအာမခံ စာချုပ်များဖြင့် ထုတ်ဝေပေးရာ၌ ခေါ်ဆိုခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းအားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို အပေါင်ပြု၍ဖြစ်စေ ထိုကဲ့သို့ မဟုတ်ဘဲဖြစ်စေ ထုတ်ပေးရန်။

(၄) ဤကုမ္ပဏီနှင့် ပြုလုပ်ထားသော ကန်ထရိုက်စာချုပ်များ၊ တာဝန်ယူထားသည့်လုပ်ငန်းများ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်စေခြင်း အလို့ငှာခေါ်ယူခြင်း မပြုရသေးသော ရင်းနှီးငွေများ အပါအဝင် ဤကုမ္ပဏီ၏ ပစ္စည်းရပ်များ အားလုံး သို့မဟုတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသကို ပေါင်နှံ၍ သော်လည်းကောင်း၊ အပေါင်ပြု၍သော်လည်းကောင်း သို့မဟုတ် အစုရှယ်ယာများအတွက် ငွေများ တောင်းခံခေါ်ယူ၍သော်လည်းကောင်း ခွင့်ပြုရန် သို့မဟုတ် သင့်လျော်သည့်အတိုင်း ဆောင်ရွက်ရန်။

(၅) မန်နေဂျာများ၊ အတွင်းရေးမှူးများ၊ အရာရှိများ၊ စာရေးများ၊ ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများကို အမြဲတမ်း၊ ယာယီ သို့မဟုတ် အထူးကိစ္စရပ်များအတွက်ခန့်ထားခြင်း၊ ရပ်စဲခြင်း၊ ဆိုင်းငံ့ခြင်းများအတွက် လည်းကောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်တို့၏ တာဝန်များ၊ အာဏာများ၊ လစာငွေများ၊ အခြားငွေကြေးများကို သတ်မှတ်ရာ၌လည်းကောင်း၊ အာမခံပစ္စည်းများ တောင်းခံရာ၌လည်းကောင်း သင့်လျော်သလိုဆောင်ရွက်ရန်၊ ထို့အပြင် အဆိုပါကိစ္စရပ်များအတွက် ကုမ္ပဏီ၏ မည်သည့်အရာရှိကိုမဆို ကိစ္စရပ်အားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ တစ်စိတ်တစ်ဒေသကိုဖြစ်စေ ဒါရိုက်တာများ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်နိုင်ရေးအတွက် တာဝန်လွှဲအပ်ရန်။

(၆) ဤကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာတစ်ဦးအား ဒါရိုက်တာရာထူးနှင့် တွဲဖက်၍ မန်နေဂျင်း ဒါရိုက်တာ၊ အထွေထွေ မန်နေဂျာ၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် ဌာနခွဲ မန်နေဂျာအဖြစ်ခန့်ထားရန်။

(၇) မည်သည့် အစုရှင်ထံမှမဆို ၎င်းတို့၏ အစုရှယ်ယာများအားလုံးကိုဖြစ်စေ၊ အချို့အဝက်ကိုဖြစ်စေ စွန့်လွှတ်ခြင်းအား သဘောတူညီသော စည်းကမ်းများဖြင့် လက်ခံရန်။

(၈) ဤကုမ္ပဏီက ပိုင်ဆိုင်သော သို့မဟုတ် ပိုင်ဆိုင်ခွင့်ရှိသော သို့မဟုတ် အခြားအကြောင်းများကြောင့် ဖြစ်သော မည်သည့် ပစ္စည်းကိုမဆို ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား လက်ခံထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် ပုဂ္ဂိုလ်များကိုမဆို ခန့်ထားရန်နှင့် အဆိုပါ ယုံမှတ် အပ်နှံခြင်းများနှင့် ပတ်သက်၍ လိုအပ်သော စာချုပ်စာတမ်းများ ချုပ်ဆိုပြုလုပ်ရန်။

(၉) ဤကုမ္ပဏီ၏ အရေးအရာများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ဤကုမ္ပဏီက ပြုလုပ်သော သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် သို့မဟုတ် ဤကုမ္ပဏီ၏ အရာရှိများအပေါ် ပြုလုပ်သော တရားဥပဒေအရ စွဲဆို ဆောင်ရွက်မှုများကို တရားစွဲဆို၊ အရေးယူ၊ ခုခံကာကွယ်ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်လွှတ်ရန်၊ ထို့အပြင် ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသော ကြွေးမြီများနှင့် ဤကုမ္ပဏီအပေါ် တောင်းခံသော ကြွေးမြီများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆပ်ရန် အချိန်ကာလ ရွှေ့ဆိုင်းခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူ ကျေအေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်။

(၁၀) ဤကုမ္ပဏီက ပေးရန်ရှိသော သို့မဟုတ် ရရန်ရှိသော ငွေတောင်းခံခြင်းများကို ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိထံသို့ ဖြေရှင်းရန်အတွက် အပ်နှံရန်အပြင် ဖြန်ဖြေရေး ခုံသမာဓိ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၁) ဤကုမ္ပဏီက ရရန်ရှိသောတောင်းဆိုချက်၊ တောင်းခံချက်များနှင့် ကုမ္ပဏီသို့ပေးရန်ရှိသော ငွေကြေးများ အတွက်ပြေစာများ ပြုလုပ်ထုတ်ပေးခြင်း၊ လျှော်ပစ်ခြင်းနှင့် အခြားသောနည်းဖြင့်စွန့်လွှတ်ခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်။

(၁၂) လူမွဲစာရင်းခံရခြင်း၊ ကြွေးမြီ မဆပ်နိုင်ခြင်းကိစ္စများနှင့် ပတ်သက်၍ ကုမ္ပဏီ၏ကိုယ်စား ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၃) ငွေလွှဲစာတမ်းများ၊ ချက်လက်မှတ်များ၊ ဝန်ခံကတိစာချုပ်များ ထပ်ဆင့်လက်မှတ်ရေးထိုးခြင်းများ၊ လျှော်ပစ်ခြင်းများ၊ ကန်ထရိုက် စာချုပ်များနှင့်စာရွက်စာတမ်းများကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားမည်သူက လက်မှတ် ရေးထိုးခွင့်ရှိသည်ကို စိစစ်သတ်မှတ်ရန်။

(၁၄) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သောနည်းလမ်းများဖြင့် လတ်တလော အသုံးပြုရန် မလိုသေးသော ကုမ္ပဏီပိုင် ငွေများကို အာမခံပစ္စည်း ပါသည်ဖြစ်စေ၊ မပါသည်ဖြစ်စေ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ ထားရန်နှင့် စီမံခန့်ခွဲထားရန်။ ထို့အပြင် အချိန်ကာလအားလျော်စွာ မြှုပ်နှံထားသောငွေကို ပြန်လည်ရယူရန်နှင့် ပြင်ဆင်ပြောင်းလွှဲရန်။

(၁၅) ဤကုမ္ပဏီ၏ အကျိုးအတွက် ငွေကြေးစိုက်ထုတ် ကုန်ကျခံထားသော ဒါရိုက်တာ သို့မဟုတ် အခြား ပုဂ္ဂိုလ်များက ကုမ္ပဏီ၏ (လက်ရှိနှင့် နောင်တွင်ရှိမည့်)ပစ္စည်းများကို ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ ပေါင်နှံခြင်းကို သင့်လျော်သည်ဟု ယူဆပါက ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်။ အဆိုပါ ပေါင်နှံခြင်းဆိုရာ၌ ရောင်းချနိုင်သည့် အာဏာနှင့် အခြားသော သဘောတူညီထားသည့် တရားဝင်သော တူညီချက်များနှင့် ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များပါ ပါဝင်သည်။

(၁၆) ဤကုမ္ပဏီကခန့်အပ်ထားသောမည်သည့်အရာရှိသို့မဟုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ကိုမဆိုအတိအကျဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်း သို့မဟုတ် ဆောင်ရွက်မှုတစ်ခုအတွက် ရရှိသောအမြတ်ငွေမှ ကော်မရှင်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေ အမြတ်အစွန်းမှ ခွဲဝေပေးခြင်းများပြုလုပ်ရန်နှင့် အဆိုပါကော်မရှင်များ အမြတ်များခွဲဝေပေးခြင်း စသည်တို့ကို ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် တစ်စိတ်တစ်ဒေသအဖြစ် သတ်မှတ်ရန်။

(၁၇) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းများ၊ အရာရှိများ ဝန်ထမ်းများနှင့် အစုရှင်များအတွက် ထုတ်ပြန်ထားသော စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းချက်များ၊ စည်းကမ်းဥပဒေများကို အခါအားလျော်စွာ သတ်မှတ်ခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ဖြည့်စွက်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၈) ဤကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းအတွက် ဤကုမ္ပဏီ၏ အမည်ဖြင့်ဖြစ်စေ၊ ဤကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်စားဖြစ်စေ လိုအပ်သည်ဟု ယူဆလျှင် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခြင်းနှင့် ကန်ထရိုက်စာချုပ် ချုပ်ဆိုခြင်းများကို ပြုလုပ်ရန်၊ ဖျက်သိမ်းရန်နှင့် ပြင်ဆင်ရန်အပြင် အဆိုပါ ဆောင်ရွက်ချက် စာချုပ်များနှင့် ကိစ္စရပ်များကိုလည်းကောင်း ၎င်းတို့နှင့် စပ်လျဉ်းသော ကိစ္စရပ်များကို လည်းကောင်း လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ရန်။

(၁၉) ဒါရိုက်တာများက သင့်လျော်လျောက်ပတ်သည်ဟု ယူဆပါက ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင် အကျိုးရှိ စေရန်အတွက် မည်သည့်ပြည်တွင်းပြည်ပ ပုဂ္ဂိုလ်၊ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း၊ ကုမ္ပဏီ သို့မဟုတ် ဘဏ် သို့မဟုတ် ငွေကြေးအဖွဲ့အစည်းထံမှ မဆို ငွေချေးယူရန်။

အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးများ

၁၅။ ကုမ္ပဏီကိုဥပဒေအရ ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ပြီးသည့်နေ့မှ တစ်ဆယ့်ရှစ်လအတွင်း အထွေထွေသင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးကြီး ကိုကျင်းပရမည်။ ထို့နောက် ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် အချိန်နှင့် နေရာများတွင် ပြက္ခဒိန်နှစ်တစ်နှစ်လျှင် အနည်းဆုံးတစ်ကြိမ် (နောက်ဆုံးကျင်းပသည့် အထွေထွေအစည်းဝေးကြီးနှင့်တစ်ဆယ့်ငါးလထက်မပိုသည့် အချိန်၌)ကျင်းပရမည်။ သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးစတင်၍ လုပ်ငန်းအတွက် ဆွေးနွေးချိန်တွင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့်အစုရှင်အရေအတွက် မတတ်ရောက်သော မည်သည့်သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးတွင် မဆို လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဆုံးဖြတ်ဆောင်ရွက်ခြင်းမပြုရ။ ဤတွင်အခြားနည်း သတ်မှတ်ပြဌာန်းခြင်းမရှိလျှင် ထုတ်ဝေထားသည့် မ,တည် ရင်းနှီးငွေ အစုရှယ်ယာများ၏ ငါးဆယ်ရာခိုင်နှုန်းထက်မနည်း ပိုင်ဆိုင်ကြသည့် (နှစ်ဦးထက်မနည်းသော) အစုရှင်များ ကိုယ်တိုင်တတ်ရောက်လျှင် လုပ်ငန်းကိစ္စအားလုံး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစည်းအဝေး အထမြောက်သည့်ဦးရေ ဖြစ်သည်။ အကယ်၍ ကုမ္ပဏီတွင် အစုရှင်အရေအတွက် နှစ်ဦးတည်းသာရှိသည့် ကိစ္စတွင်မူ ထိုနှစ်ဦးတည်းသည်ပင်လျှင် အစည်းအဝေး အထမြောက်ရန် သတ်မှတ်သည့် အရေတွက်ဖြစ် စေရမည်။

အမြတ်ဝေစုများ

၁၆။ သင်းလုံးကျွတ်အစည်းအဝေးတွင် ဤကုမ္ပဏီ၏ အစုရှင်များအားခွဲဝေပေးမည့် အမြတ်ဝေစုကို ကြေညာရမည်။ သို့ရာတွင် အမြတ်ဝေစုသည် ဒါရိုက်တာများက ထောက်ခံသော ငွေပမာဏထက် မကျော်လွန်စေရ။ သက်ဆိုင်ရာနှစ်၏ အမြတ်ပမာဏ သို့မဟုတ် အခြားမခွဲဝေရသေးသည့် အမြတ်ပမာဏမှအပ အမြတ်ဝေစုကို ခွဲဝေမပေးရ။

ရုံးဝန်ထမ်းများ

၁၇။ ကုမ္ပဏီသည် လုပ်ငန်းရုံးတစ်ခုကို ဖွင့်လှစ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး အရည်အချင်း ပြည့်မီသူပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးအား အထွေထွေမန်နေဂျာအဖြစ် ခန့်အပ်ရန်နှင့် အခြားအရည်အချင်း ပြည့်မီသူများအား ရုံးဝန်ထမ်းများအဖြစ် ခန့်အပ်မည် ဖြစ်သည်။ လစာ၊ ခရီးသွားလာစရိတ်နှင့် အခြားအသုံးစရိတ်များကဲ့သို့သော ဉာဏ်ပူဇော်ခများနှင့် အခကြေးငွေ များကို ဒါရိုက်တာအဖွဲ့က သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ၄င်းသတ်မှတ်ချက်များကို သင်းလုံးကျွတ် အစည်းအဝေးက အတည်ပြုရမည်။ အထွေထွေမန်နေဂျာသည် လုပ်ငန်းရုံး၏ ထိရောက်စွာလုပ်ငန်း လည်ပတ်မှုအားလုံးအတွက် တာဝန်ရှိစေရမည်ဖြစ်ပြီး မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာအားတာဝန်ခံ၍ ဆောင်ရွက်ရမည်။

ငွေစာရင်းများ

၁၈။ ဒါရိုက်တာများသည် သင့်လျော်သည့် ငွေစာရင်းစာအုပ်များကို အောက်ဖော်ပြပါ သတ်မှတ်ချက်များနှင့်အညီ ထားသို ထိန်းသိမ်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

(၁) ကုမ္ပဏီ၏ ရငွေ၊ သုံးငွေများ၏ ပမာဏနှင့် ၄င်းရငွေ၊ သုံးငွေများဖြစ်ပေါ်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အကြောင်း ကိစ္စများ။

(၂) ကုမ္ပဏီ၏ ကုန်ပစ္စည်းများ ရောင်းချခြင်းနှင့် ဝယ်ယူခြင်းများ။

(၃) ဤကုမ္ပဏီ၏ ရရန်ပိုင်ခွင့်နှင့် ပေးရန်တာဝန်များ။

၁၉။ ငွေစာရင်းစာအုပ်အားလုံးကို ဤကုမ္ပဏီ၏ မှတ်ပုံတင်ထားသော လုပ်ငန်းရုံး သို့မဟုတ် ဒါရိုက်တာများကသင့်လျော်သည်ဟုထင်မြင်ယူဆသော အခြားနေရာတွင် သိမ်းဆည်းထားရမည်ဖြစ်ပြီး၊ ရုံးချိန်အတွင်း၌ ဒါရိုက်တာများက စစ်ဆေးနိုင်ရန် ပြသထားရမည်။

စာရင်းစစ်

၂၀။ စာရင်းစစ်များကို ခန့်အပ်ထားရမည်။ ၄င်းစာရင်းစစ်များ၏ တာဝန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ သို့မဟုတ် အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်သတ်မှတ်သည့် စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းများနှင့် လိုက်လျောညီထွေ ဖြစ်ရမည်။

နို့တစ်စာ

၂၁။ ဤကုမ္ပဏီသည် မည်သည့်အစုရှင်ထံသို့မဆို နို့တစ်စာကို လက်ရောက်ပေးအပ်ခြင်း သို့မဟုတ် နို့တစ်စာပါသော စာကို စာတိုက်ခ ကြိုတင်ပေးထား၍ ၎င်းအစုရှင်ထံ မှတ်ပုံတင်လိပ်စာအတိုင်း စာတိုက်မှတစ်ဆင့် လိပ်မူပေးပို့ခြင်းအားဖြင့် ပေးပို့နိုင်သည်။

တံဆိပ်

၂၂။ ဒါရိုက်တာများသည် တံဆိပ်ကို လုံခြုံစွာထိန်းသိမ်းထားရန်အတွက် စီမံဆောင်ရွက်ရမည်။ ထိုတံဆိပ်ကို ဒါရိုက်တာများက ကြိုတင်ပေးအပ်ထားသည့် ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်မှတစ်ပါး၊ ထို့အပြင် အနည်းဆုံး ဒါရိုက်တာတစ်ဦး ရှေ့မှောက်တွင်မှ တစ်ပါး မည်သည့်အခါမျှ မသုံးရ။ တံဆိပ်ရိုက်နှိပ်ထားသည့် စာရွက်စာတမ်းတိုင်းတွင် ထိုဒါရိုက်တာက လက်မှတ်ရေးထိုးရမည်။

လျော်ကြေး

၂၃။ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေ ပုဒ်မ ၈၆ (ဂ) တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ လက်ရှိတရားဝင်တည်ဆဲ ဥပဒေပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့် မဆန့်ကျင်စေဘဲ ကုမ္ပဏီ၏ ဒါရိုက်တာ၊ စာရင်းစစ်၊ အတွင်းရေးမှူး သို့မဟုတ် အခြားအရာရှိ တစ်ဦးဦးမှာ မိမိ၏ တာဝန် ဝတ္တရားများကို ဆောင်ရွက်ရာ၌ဖြစ်စေ၊ ထိုတာဝန် ဝတ္တရားများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဖြစ်စေ ကျခံခဲ့ရသည့်စရိတ်များ၊ တောင်းခံငွေများ၊ ဆုံးရှုံးငွေများ၊ ကုန်ကျငွေများနှင့် ကြွေးမြီတာဝန်များအတွက် ကုမ္ပဏီထံမှ လျော်ကြေး ရထိုက်ခွင့်ရှိစေရမည်။

ဖျက်သိမ်းခြင်း

၂၄။ ကုမ္ပဏီ၏ အထွေထွေအစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ဖြင့် ကုမ္ပဏီအား ဖျက်သိမ်းနိုင်သည်။ ယင်းသို့ ဖျက်သိမ်းရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေများနှင့် ယင်းဥပဒေများအား အခါအားလျော်စွာ ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲထားသည့် တရားဥပဒေများတွင် ပါဝင်သည့် စည်းမျဉ်းများအတိုင်း လိုက်နာပြုလုပ်ရမည်။



အောက်တွင် အမည်၊ နိုင်ငံသား၊ နေရပ်နှင့် အကြောင်းအရာစုံလင်စွာပါသော ဇယားတွင် လက်မှတ်ရေးထိုးသူ ကျွန်ုပ်တို့ ကိုယ်စီကိုယ်ငှသည် ဤသင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းအရ ကုမ္ပဏီတစ်ခုဖွဲ့စည်းရန် လိုလားသည့်အလျောက် ကျွန်ုပ်တို့၏ အမည် အသီးသီးနှင့် ယှဉ်တွဲ၍ပြထားသော အစုရှယ်ယာများကို ကုမ္ပဏီ၏ မတည်ရင်းနှီးငွေတွင် ထည့်ဝင်ရယူကြရန် သဘောတူကြ ပါသည်။

စဉ်	အစုထည့်ဝင်သူများ၏အမည်၊ နေရပ်လိပ်စာနှင့်အလုပ်အကိုင်	နိုင်ငံသားနှင့် အမျိုးသား မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ဝယ်ယူသော အစုရှယ်ယာ ဦးရေ	ထိုးမြဲလက်မှတ်
၁။	ဒေါ်တိုး နန္ဒာ တင် ၅၅၄၊ မမြဦး လမ်း၊ (ဗဟို လမ်း) အနောက်မြို့ကုန်း၊ အင်းစိန်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့ ဥက္ကဌ၊ [illegible] ဒေဝီ ငါးဖမ်းကုန် ထုတ်လုပ်မှု [illegible] လီမိတက်	မြန်မာ ၁၂/အစန(နိုင်) ၁၄၆၁၁၁	၁၂	[illegible]
၂။	[illegible] ယောရှိတာကာရှိဘ အမှတ်(၆၀) ရွှေတံဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီအိပ်ပီချီ-၄၅၈၈၅၁၈	၁၂	[illegible]
၃။	ဟိရိုယူကိ မိရာမိုတို အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတံဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီကေ- ၉၁၉၂၄၇၉	၁၂	高本浩行
၄။	ခဇုဟိစ အိဇိုနိုက အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတံဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီကေ- ၃၇၇၅၀၂၉	၁၂	[illegible]
၅။	ရှောတ ရောယာမဂုချိ အမှတ်(၆၀)၊ ရွှေတံဂုံဘုရားလမ်း၊ ဒဂုံမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့	ဂျပန် တီကေ- ၄၇၁၀၅၁၂	၁၂	[illegible]

ရန်ကုန်။ နေ့စွဲ၊ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ၊ ရက်။

အထက်ပါလက်မှတ်ရှင်များသည် ကျွန်ုပ်တို့၏ ရှေ့မှောက်တွင် လက်မှတ်ရေးထိုးကြပါသည်။

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Memorandum Of Association

OF

ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE **COMPANY LIMITID**



I. The name of the Company is ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTURE COMPANY LIMITED.

II. The registered offfice of the Company will be situated in the Union of Myanmar.

III. The objects for which the Company is established are as on the next page.

IV. The liability of the members is limited.

V. The authorised capital of the Company is USD 1,500,000 /- US Dollars One Million Five hundred thousand Only) divided into (150) shares of USD 10000 /- USD TEN THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulation of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

6. **The Objective For Which The Company is established are**

(1) business of importer , exporters, industrialists, general merchants, consignees and consignors;

(2) business of buying and selling wholesale or retail, preserve, mill, manufacture, distribute, transport, store or export marine products, such as fresh, dried or frozen water and sea water fish and prawns, shrimp paste and sauce, fish paste and sauce, canned and processed fresh water and sea water fish and prawns, fish-maw, jelly fish, live crabs, live fish and other aquatic products;

(3) business of livestock breeding, processing and canning of livestock products, establishing feed factory and to buy, sell, distribute, transport, store or import, export above mentioned products;

(4) business of establishing or assembling of plants to produce fishery products, fillet, smoked, value added products and other fishery products which ever is appropriate decided and agreed by the Board of Directors;.

(5) business of producing, buying and selling wholesale or retail and to import and export fishing nets, fishing- lines, fishing-rod, ropes and other related equipment and materials which are necessary for fishing operation;

(6) to carry on the business of technical consultants, business consultants and management consultants;

(7) to promote domestic fishery market which will involve logistic and due to that can carry on business of importing of refer trucks, truck accessories, machineries for repairing truck and other related business.

(8) to promote contract processing of fishery products by importing and exporting according to requirement of the buyer and the country.

(9) to subscribe or guarantee money for any national, charitable, benevolent, public, general or useful object or any exhibition, or any purpose which may be considered to promote directly or indirectly the objects of the Joint Venture Company or the interests of its members;

(10) to carry on any economic activity or services permitted by the laws for the time being in force and duly decided upon by the Board of Directors from time to time.

7. To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm, company, bank or financial organization in the manner that the Company shall think fit.

PROVISO : Provided that the Company shall not exercise any of the above objects whether in the Union of Myanmar or elsewhere, save in so for as it may be entitled so as to do in accordance with the Laws, Orders and Notifications in force from time to time and only subject to such permission and or approval as may be prescribed by the Laws, Orders and Notifications of the Union of Myanmar for the time being in force.

We, the several persons, whose names, nationalities, addresses and descriptions are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Memorandum of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

Sr. No:	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	DAW TOE NANDAR TIN 554,MA MA DO LANE (BAHO ROAD) WEST GYOGYONE, INSEIN TOWNSHIP,YANGON CHAIRPERSON(ANAWA-DEVI CO-OP LTD)	MYANMAR 12/AHSANA(N) 146111	12	
2.	TSUYOSHI TAKASHIBA Room(111)Prime Hill Business Centre,No(60)Shwe Dagon Pagoda Road,Dagon Township Yangon, (Businessman)	JAPANESE TH.4588518	12	
3.	HIROYUKI MIYAMOTO Room(111)Prime Hill Business Centre,No(60)Shwe Dagon Pagoda Road,Dagon Township Yangon, (Businessman)	JAPANESE TK.9192479	12	
4.	KATSUHISA ONIZUKA Room(111),Prime Hill Business Centre,No(60)Shwe Dagon Pagoda Road,Dagon Township Yangon, (Businessman)	JAPANESE TK.3775029	12	
5.	SHOTORO YYAMMAGUCHI Room(111)Prime Hill Business Centre, No(60)Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon. (Businessman)	JAPANESE TK.4710512	12	

Yangon Dated the day of

It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

THE MYANMAR COMPANIES ACT

PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES

Articles Of Association

OF

ANAWA DEVI DAIICHI JOINT VENTU RE COMPANY LIMITED



1. The regulations contained in Table 'A' in the first Schedule to the Myanmar Companies Act shall apply to the Company save in so far as such regulations which are inconsistent with the following Articles. The compulsory regulations stipulated in Section 17 (2) of the Myanmar Companies Act shall always be deemed to apply to the Company.

PRIVATE COMPANY

2. The Company is to be a Private Company and accordingly following provisions shall have effect:-

   (a) The mumber of the Company, exclusive of persons who are in the employment of the Company, shall be limited to fifty.

   (b) Any invitation to the public to subscribe for any share or debenture or debenture stock of the Company is here by prohibited.

CAPITAL AND SHARES

3. The authorised capital of the Company is USD 1,500,000 /- US Dollars One Million Five hundred thousand Only) divided into (150) shares of USD 10,000 /- USD TEN THOUSAND Only) each, with power in General Meeting either to increase, reduce or alter such capital from time to time in accordance with the regulation of the Company and the legislative provisions for the time being in force in this behalf.

4. Subject to the provisions of the Myanmar Companies act the shares shall be under the control of the Directors, who may allot or otherwise dispose of the same to such persons and on such terms and conditions as they may determine.

5. The certificate of title to share shall be issued under the Seal of the Company, and signed by the General Manager or some other persons nominated by the Board of Directors. If the share certificate is defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of such fee, if any, and on such terms, if any, as to evidence and indemnity as the Directors may think fit. The legal representative of a deceased member shall be recognised by the Directors.

6. The Directors may, from time to time make call upon the members in respect of any money unpaid on their shares, and each member shall be liable to pay the amount of every call so made payable by instalments or may be revoked or postponed as the Directors may determine.

DIRECTORS

7. Unless otherwise determined by a General Meeting the number of Directors shall not be less than (2) and more than (10).

The First Directors shall be : -

(1) DAW TOE NANDAR TIN

(2) TSUYOSHI TAKASHIBA

(3) HIROYUKI MIYAMOTO

(4) KATSUHISA ONIZUKA

(5) SHOTARO YAMAGUCHI

8. The Directors may from time to time appoint one of their body to the office of the Managing Director for such terms and at such remuneration as they think fit and he shall have all the powers delegated to him by the Board of Directors from time to time.

9. The qualification of a Director shall be the holding of at least (-) shares in the Company in his or her own name and it shall be his duty to comply with the provision of Section (85) of the Myanmar Companies Act.

10. The Board of Directors may in their absolute and uncontrolled discretion refuse to register any proposed transfer of shares without assigning any reason.

PROCEEDINGS OF DIRECTORS

11. The Director may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meeting as they think fit and determine the quorum necessary for the transaction of business. Unless otherwise determind, two shall form a quorum. If any question arising at any meeting the Managing Director's decision shall be final. When any matter is put to a vote and if there shall be an equality of votes, the Chairman shall have a second or casting vote.

12. Any Director may at any time summon a meeting of Directors.

13. A resolution in writing signed by all the Directors shall be as effective for all purposes as a resolution passed out at meeting of the Directors, duly called, held and constitued.

POWERS AND DUTIES OF DIRECTORS

14. Without prejudice to the general power conferred by Regulation 71 of the Table "A" of the Myanmar Companies Act, it is hereby expressly declared that the Directors shall have the following powers, that is to say power: -

(1) To purchase or otherwise acquire for the Company any property, rights or privileges which the Company is authorized to acquire at such price, and generally on such terms and conditions as they think fit; also to sell, lease, abandon or otherwise deal with any property, rights or privileges to which the Company may be entitled, on such terms and conditions as they may think fit.

(2) To raise, borrow or secure the payment of such sum or sums in such manner and upon such terms and conditions in all respects as they think fit and in particular by the issue of debentures or debenture stocks of the Company charged upon all or any part of the property of the Company (both present and future) including its uncalled capital for the time being.

(3) At their discretion, to pay for any rights acquired or services rendered to the Company, either wholly or partially in cash or in shares, bonds, debentures or other securities of the Company and any such shares may be issued either as fully paid up or with such amount credited as paid up thereon as may be agreed upon; and any such bonds, debentures or other securities may be either specifically charged upon all or any part of the property of the Company and its uncalled capital or not so charged.

(4) To secure the fulfilment of any contract or engagement entered into by the Company by mortgage or charge upon all or any of the property of the Company and its uncalled capital for the time being or by granting calls on shares or in such manner as they may think fit.

(5) To appoint at their discretion, remove or suspend such Managers, Secretaries, Officers, Clerks, Agents and Servants for permanent, temporary or special services as they may from time to time think fit and to determine their duties and powers and fix their salaries or emoluments and to require security in such instances in such amount as they think fit and to depute any officers of the Company to do all or any of these things on their behalf.

(6) To appoint a Director as Managing Director, General Manager, Secretary or Departmental Manager in conjunction with his Directorship of the Company.

(7) To accept from any member on such terms and conditions as shall be agreed on the surrender of his shares or any part thereof.

(8) To appoint any person or persons to accept and hold in trust for the Company any property belonging to the Company or in which it is interested or for any other purposes and to execute and do all such deeds and things as may be requisite in relation to any such trust.

(9) To institute, conduct, defend of abandon any legal proceedings by or against the Company or its officers or otherwise concerning the affairs of the Company and also to compound and allow time for payment or satisfaction of any debts due to or of any claims and demands by or against the Company.

(10) To refer claims and demands by or against the Company to arbitration and to observe and perform the awards.

(11) To make and give receipts, releases and other discharges for money payable to the Company and for the claims and demands of the Company.

(12) To act on behalf of the Company in all matters relating to bankruptcy and insolvency.

(13) To determine who shall be entitled to sign bills of exchange, cheques, promissory notes, receipts, endorsements, releases, contracts and documents for or on behalf of the Company.

(14) To invest, place on deposit and otherwise deal with any of the moneys of the Company not immediately required for the purpose thereof, upon securities or without securities and in such manners as the Directors may think fit, and from time to time vary or realize such investments.

(15) To execute in the name and on behalf of the Company in favour of any Director or other person who may incur or be about to incur any personal liability for the benefit of the Company, such mortgages of the Company's property (present and future)as they think fit and any such mortgage may contain a power of sale and such other powers, covenants and provisions as shall be agreed on.

(16) To give any officer or other person employed by the Company a commission on the profits of any particular business or transaction or a share in the general profit of the Company and such commission or share of profit shall be treated as part of the working expenses of the Company.

(17) From time to time, to make, vary and repeal bye-laws for the regulation of the business of the Company, the officers and servants or the members of the Company or any section thereof.

(18) To enter into all such negotiations and contracts and rescind and vary all such contracts and execute and do all such acts, deeds and things in the name and on behalf of the Company as they may consider expedient for or in relation to any of the matter aforesaid or otherwise for the purposes of the Company.

(19) To borrow money for the benefit of the Company's business from any person, firm or company or bank or financial organization of local and abroad in the manner that the Directors shall think fit.

GENERAL MEETINGS

15. A general meeting shall be held within eighteen months from the date of its incorporation and thereafter at least once in every calendar year at such time(not being more than fifteen month after the holding of the last preceding general meeting)and places as may be fixed by the Board of Directors. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is presented at the time when the meeting proceeds to business, save as herein otherwise provided Member holding not less than 50 percent of the issued shares capital(not less than two members) personally present, shall form a quorum for all purposes. And if and when in the case of there are only two number of members in the Company, those two members shall form a quorum.

DIVIDENDS

16. The Company in general meeting may declare a dividend to be paid to the members, but no dividend shall exceed the amount recommended by the Directors. No dividends shall be paid otherwise than out of the profits of the year or any other undistributed profits.

OFFICE STAFF

17. The Company shall maintain an office establishment and appoint a qualified person as General Manager and other qualified persons as office staffs. The remunerations and allowances such as salaries, travelling allowances and other expenditures incidental to the business shall be determined by the Board of Directors, and approved by the general meeting. The General Manager shall be responsible for the efficient operation of the office in every respect and shall be held accountable at all times to the Managing Director.

ACCOUNTS

18. The Directors shall cause to be kept proper books of account with respect to : -

(1) all sums of money received and expended by the Company and the matters in respect of which the receipts and expenditures take place;

(2) all sales and purchases of goods by the Company;

(3) all assets and liabilities of the Company.

19. The books of account shall be kept at the registered office of the Company or at such other place as the Directors shall think fit and shall be opened to inspection by the Directors during office hours.

AUDIT

20. Auditors shall be appointed and their duties regulated in accordance with the provisions of the Myanmar Companies Act or any statutory modifications thereof for the time being in force.

NOTICE

21. A notice may be given by the Company to any member either personally or sending it by post in a prepaid letter addressed to his registered address.

THE SEAL

22. The Directors shall provide for the safe custody of the Seal, and the Seal shall never be used except by the authority of the Directors previously given, and in the presence of one Director at least, who shall sign every instrument to which the Seal is affixed.

INDEMNITY

23. Subject to the provisions of Section 86 (C) of the Myanmar Companies Act and the existing laws, every Director, Auditor, Secretary or other officers of the Company shall be entitled to be indemnified by the Company against all costs, charges, losses, expenses and liabilities incurred by him in the execution and discharge of the duties or in relation thereto.

WINDING-UP

24. Subject to the provisions contained in the Myanmar Companies Act and the statutory modification thereupon, the Company may be wound up voluntarily by the resolution of General Meeting.



We, the several persons, whose name, nationalities, addresses and description are subscribed below, are desirous of being formed into a Company in pursuance of this Articles of Association, and respectively agree to take the number of shares in the capital of the Company set opposite our respective names.

NOTARY PUBLIC AT YANGON
REPUBLIC OF UNION OF MYANMAR
AYE MAUNG

Sr. No.	Name, Address and Occupation of Subscribers	Nationality & N.R.C No.	Number of shares taken	Signatures
1.	DAW TOE NANDAR TIN 554, MA MA OO LANE (BAHO ROAD) WEST GYOGYONE INSEIN TOWNSHIP, YANGON CHAIRPERSON (ANAWA-DEVI CO-OP LTD)	MYANMAR 12/AHSANA(N) 146111	12	
2.	TSUYOSHI TAKASHIBA Room (111), Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township, Yangon. (Businessman)	JAPANESE TH.4588518	12	
3.	HIROYUKI MIYAMOTO Room (111) Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township Y angon, (Businessman)	JAPANESE TK.9192479	12	
4	KATSUHISA ONIZUKA Room (111) Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township Yangon (BNsinessman)	JAPANESE TK.3775029	12	
5.	SHOTARO YAMAGUCHI Room (111) Prime Hill Business Square, No (60) Shwe Dagon Pagoda Road, Dagon Township Yangon- (Businessman)	JAPANESE TK.4710512	12	

Yangon Dated the day of

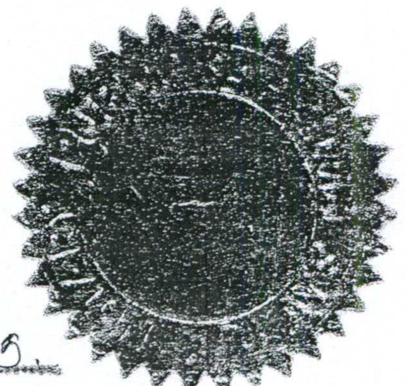
It is hereby certified that the persons mentioned above put their signatures in my presence.

13-8-15

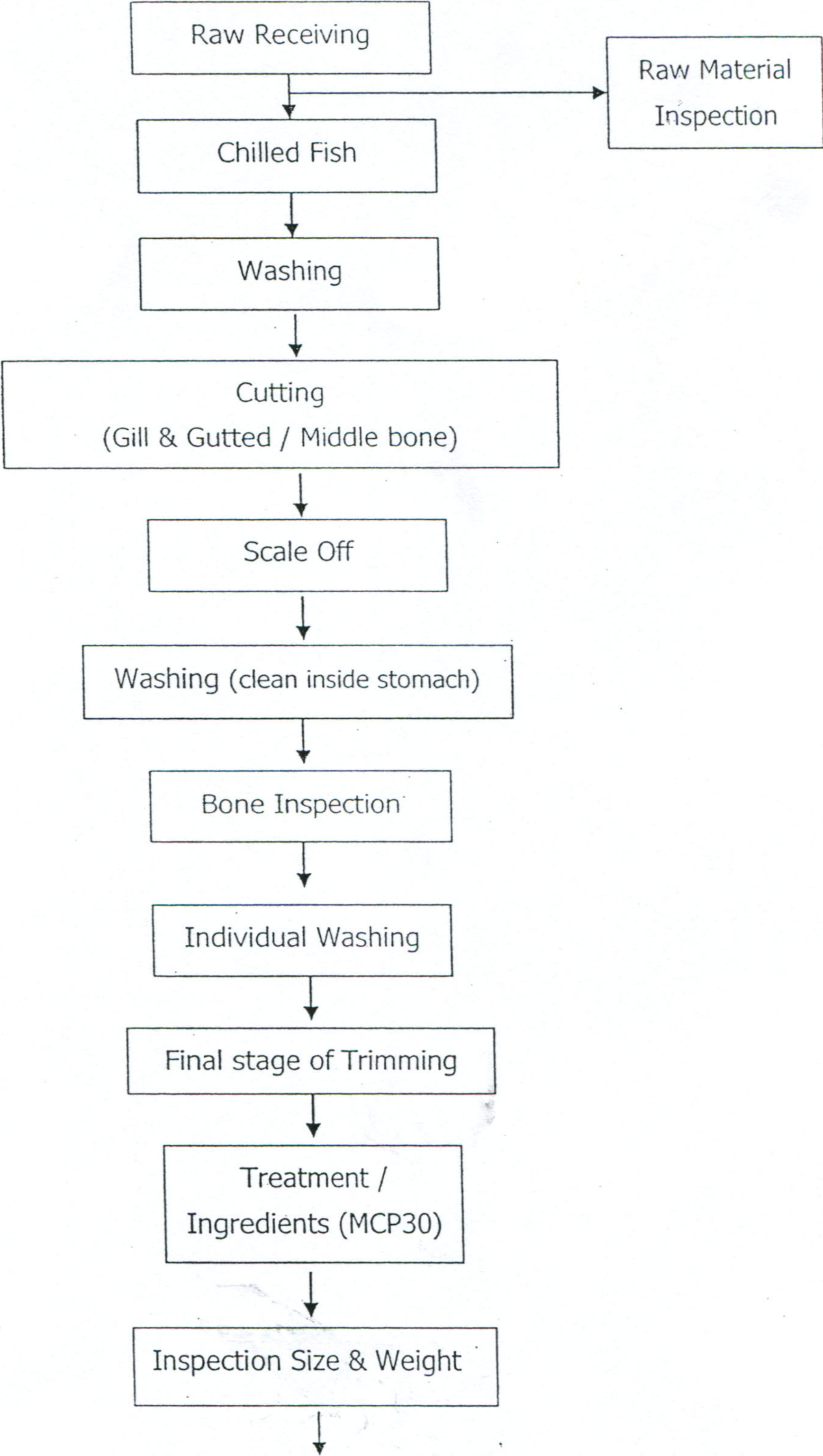
U Aye Maung, B.Com., B.L.,
Advocate & Notary Public.,
No. 563 (1 st, Floor) Merchant Street,
Yangon, Tel: 386976

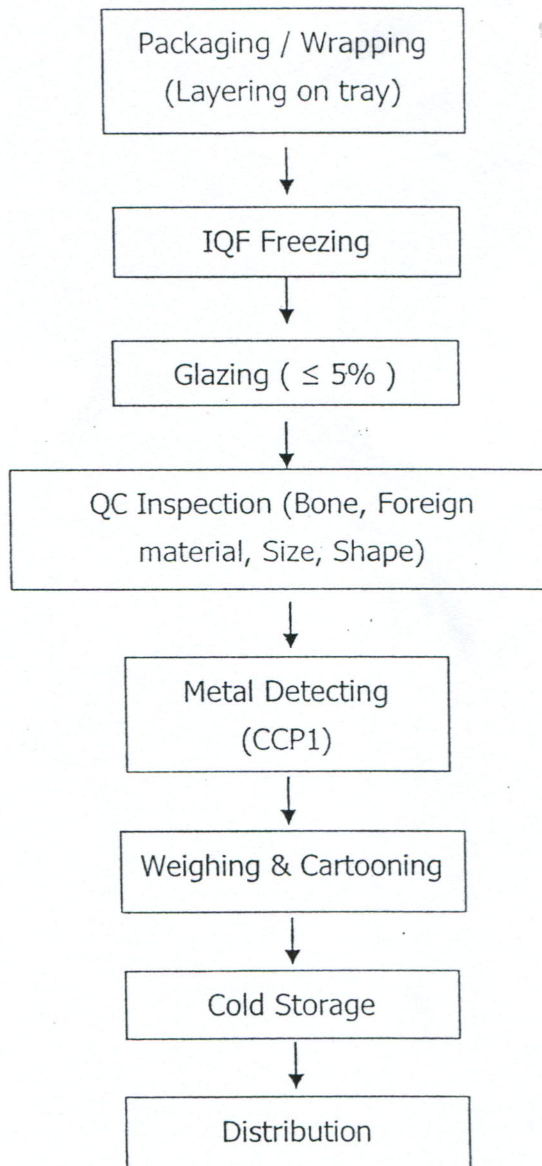
13 AUG 2015

Noted as No. [illegible] of 20 15



Process Flow Diagram for Frozen Barramudi GGS (BC/AC)







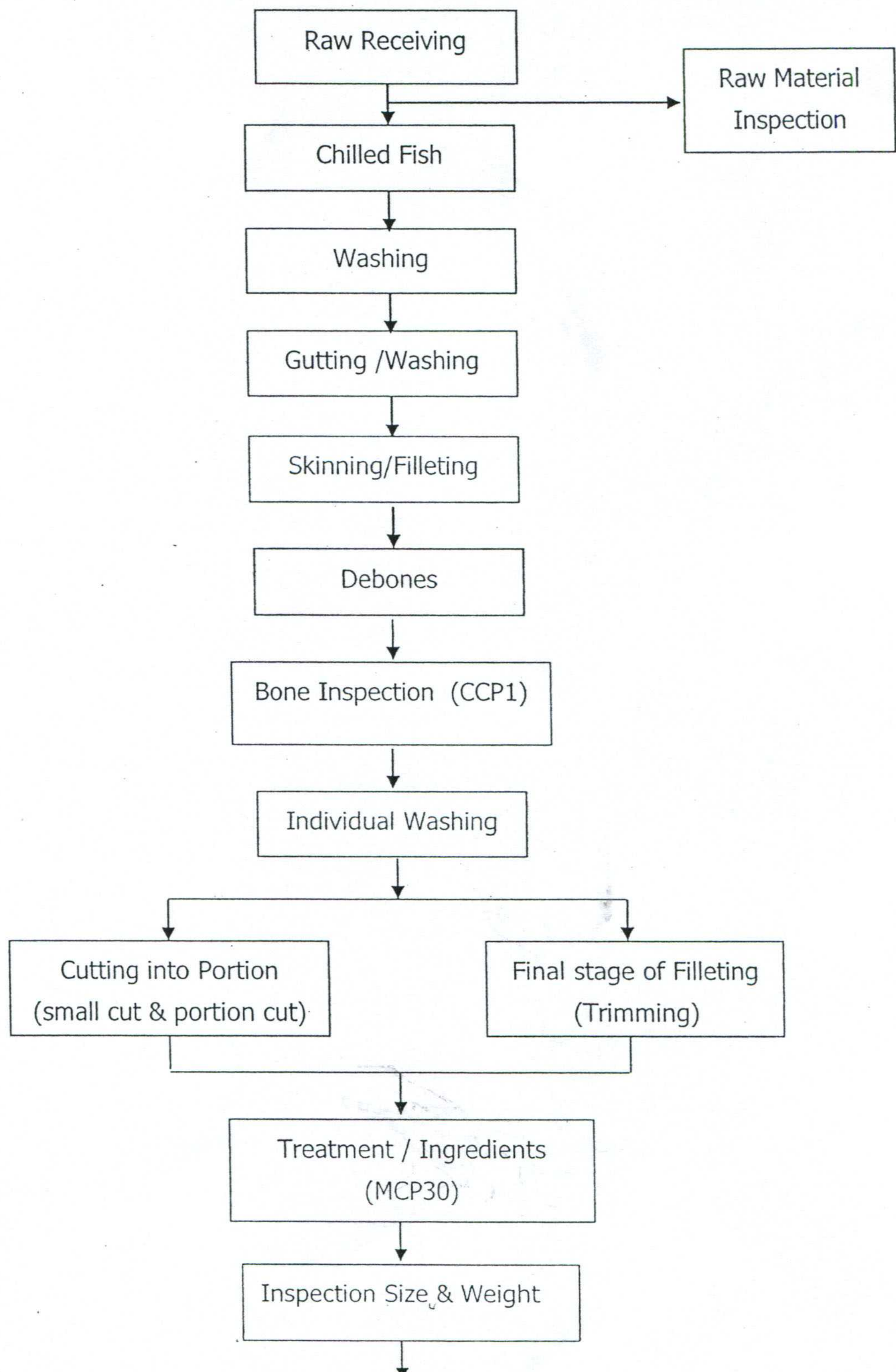
TSUYOSHI TAKASHIBA
Executive Chief Representative in Myanmar
President, Asia Pacific Business Unit
Daiichi Koutsu Sangyo Group

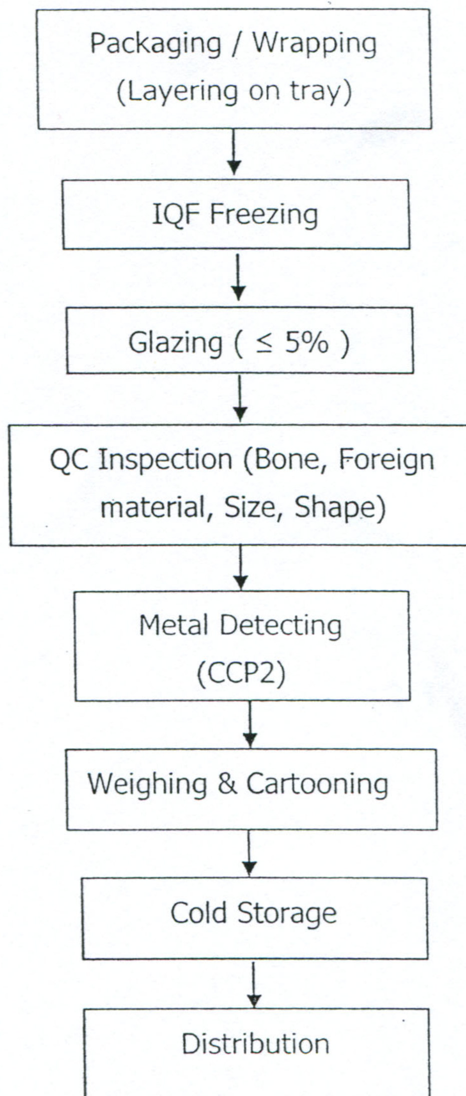
TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

PROCESS FLOW DIAGRAM

Process Flow Diagram for Frozen Barramundi Fillet (Skin On/ Skinless)

Frozen Barramundi Fillet (Portion)

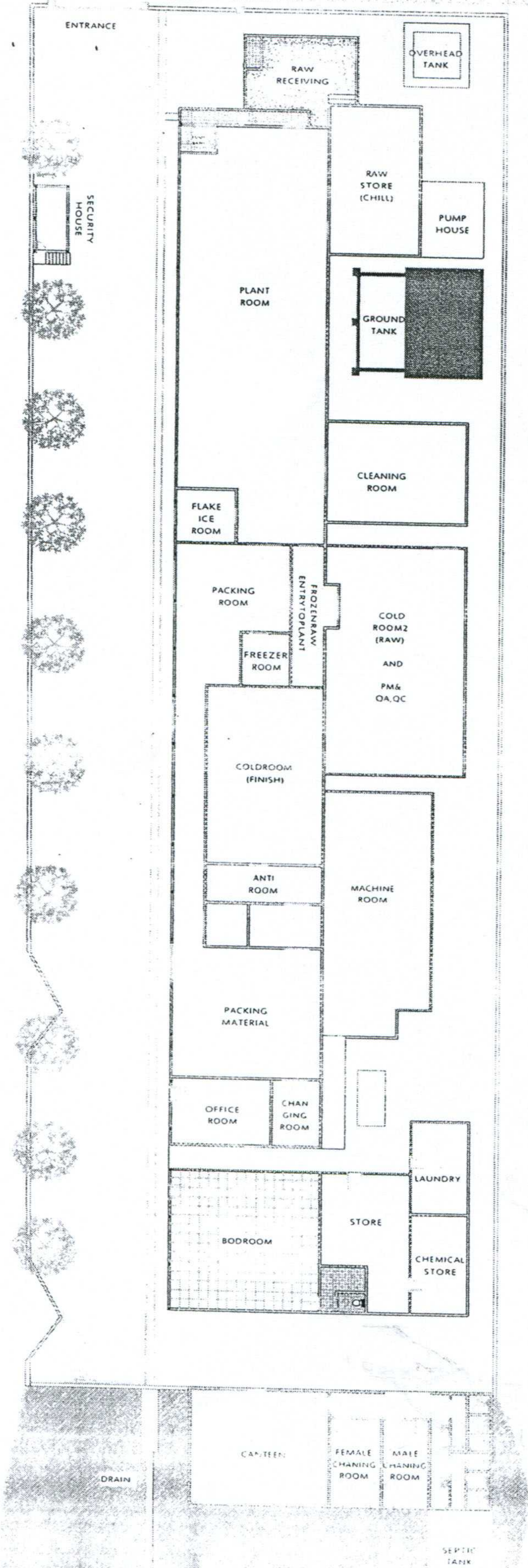




TSUYOSHI TAKA[illegible]
Executive Chief Represent[illegible] Myanmar
President, Asia Pacific Business Unit
Daiichi Koutsu Sangyo Group

TOE NANDAR TIN
Chairperson
Anawa Devi Fishing & General Trading
Co-operative Ltd.

MYOPATROAD

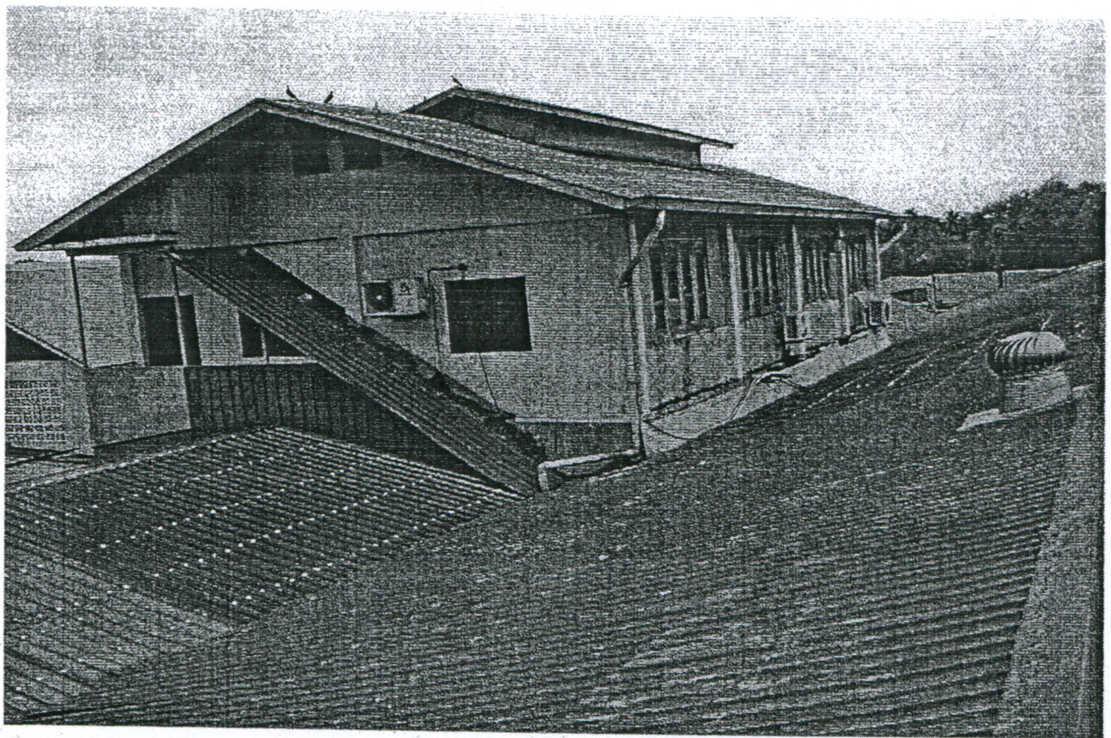


DOCKYARD

KMSALTFACTORY

PAZUNDAUNGCREEK

NEWLANDMYANMAR HOMEDECORATION&CONSTRUCTIONCOMPANYLTD	
TITLE	
PROJECT	ANAWADEVI
SUBJECT	LAYOUTPLAN
SCALE	
CHECKEDBY	
DRAWNBY	
DATE	
OWNER	DAWTOENANDARTIN





Anawa Devi Fishing and General Trading Co-operative Ltd. (Engine room)

